



**«Le statu quo n'est pas acceptable»**  
Le Canadien dresse le bilan d'une saison à oublier  
**PAGES 48 À 51**

**Être ou ne pas être sur Amazon?**  
Les entreprises d'ici n'ont pas toutes la même réponse à offrir  
**PAGES 26 ET 27**



**LAVOIE**  
*Quand la politique devient une religion*  
**PAGE 10**

**Une entreprise de Rivière-du-Loup secouée**  
Premier Tech impliquée malgré elle dans la tragédie d'Humboldt  
**PAGE 5**

# VINGT ANS DE SÉVICES

Une vie de violence et d'agressions : le «tyran de la Beauce» déclaré coupable de 47 chefs d'accusation sur sa femme, ses enfants et son entourage **PAGE 3**



## L'AVENIR DU ZOO ENCORE FLOU

**PAGE 2**

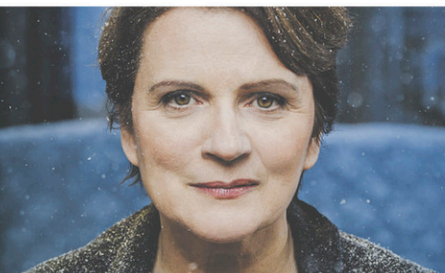
PHOTO: SOLEIL, PATRICE LAROCHE

1.5  
0.87 \$ + tx  
QUÉBEC  
MÉTRO  
6 27657 00072 8

1.22 \$ + tx  
MONTREAL - OTTAWA  
GASPERIE  
COTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN  
0.95 \$ + tx  
PORTNEUF - CHARLEVOIX  
MONTMAGNY - BELLECHASSE



**LE TRIDENT**  
LE THÉÂTRE DE LA CAPITALE  
SAISON 2018-2019



# ABONNEZ-VOUS!

LETRIDENT.COM | 418 643-8131 | DIRECTION ARTISTIQUE ANNE-MARIE OLIVIER



Depuis la fermeture du zoo, la Sépaq avait fait connaître sa préoccupation face aux coûts d'entretien des bâtiments inutilisés. En 2013, l'organisme avait évalué à 14 millions \$ les sommes injectés en sept ans en frais d'entretien et en taxes foncières et scolaires. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

# Un zoo toujours sans vocation



**JEAN-FRANÇOIS NÉRON**  
jfnéron@lesoleil.com

**Le tiers des terrains de l'ancien Jardin zoologique de Charlesbourg est toujours inutilisé et sans vocation officielle depuis la fermeture des installations en 2006. Un dossier qui risque de traîner encore longtemps en raison d'une transaction qui n'aboutit pas.**

C'était à l'automne 2016. L'ex-présidente de la Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ), Françoise Mercure, et le ministre de l'époque responsable de la Capitale-Nationale, François Blais, inauguraient les Sentiers des Moulins aménagés sur les deux tiers de la superficie de l'ancien zoo que possède déjà la commission.

À l'époque, le ministre Blais avait alors déclaré que «les discussions vont très bien» pour que la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), toujours propriétaire de 163 905 mètres carrés de terrain, cède le lieu à la CCNQ.

L'organisme devait avoir comme tâche de développer une vision autour de l'utilisation future de ce terrain et des infrastructures qui s'y trouvent, dont la coûteuse serre indo-australienne construite pour 15 millions \$. Qu'en est-il un an et demi plus tard?

Difficile d'y voir clair à la lumière des bribes de réponses obtenues auprès des différents acteurs au dossier.

L'actuel propriétaire, la Société des établissements de plein air du Québec, est peu loquace. «La Sépaq est toujours ouverte à céder les terrains dans la mesure où leur vocation future demeure publique», explique Simon Boivin, responsable des relations avec les médias.

*Le Soleil* lui a aussi demandé pourquoi la cessation du terrain n'est toujours pas effective un an et demi après l'annonce d'une entente qui devait se faire sous peu en octobre 2016. «Les discussions se poursuivent avec la Commission de la capitale nationale du Québec en vue d'un transfert des terrains», résume-t-il, justifiant que c'est un «dossier complexe», sans vouloir élaborer davantage.

À la CCNQ, la responsable des communications, Anne-Marie Gauthier, confirme que «des discussions sont en cours», sans plus.

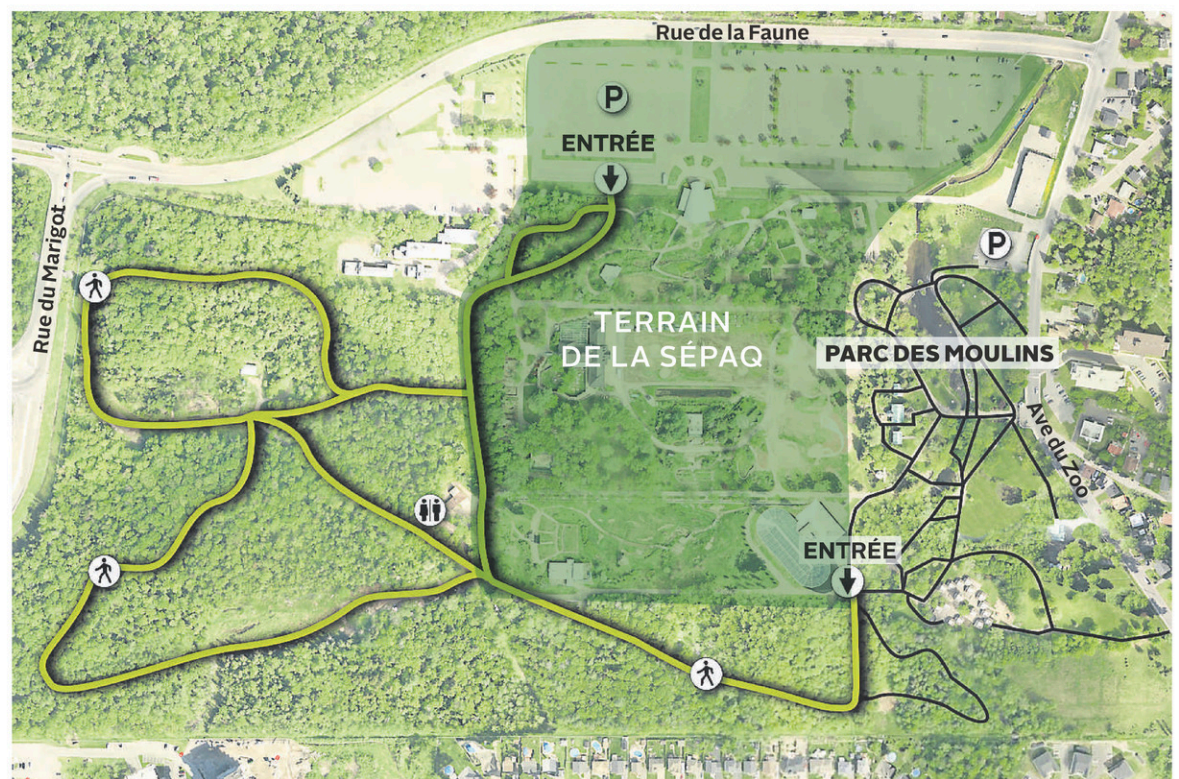
Une approche a été faite auprès du bureau du ministre Blais, aussi député de Charlesbourg, pour tenter de comprendre ce qui retarde la transaction. Lundi, en fin de journée, *Le Soleil* n'avait toujours pas obtenu de réponse.

L'actuel ministre responsable de la Capitale-Nationale, Sébastien Proulx, a également été contacté. Sans plus de succès.

## UNE LONGUE ATTENTE

Le terrain dont est toujours propriétaire la Sépaq abrite les

## ➤ TERRAIN ENCORE LA PROPRIÉTÉ DE LA SÉPAQ



PLAN FOURNI PAR LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

principales installations de l'ancien zoo.

Depuis sa fermeture, la Sépaq avait fait connaître sa préoccupation face aux coûts d'entretien des bâtiments inutilisés. En 2013, l'organisme avait évalué à 14 millions \$ les sommes injectés en sept ans en frais d'entretien et en taxes

foncières et scolaires. À cette facture, il faut ajouter la note des dernières années.

Depuis 2006, ce vaste espace vert au cœur de l'arrondissement de Charlesbourg est sous-exploité. Seul l'Hôtel de glace y a déposé ses valises quatre mois l'an de 2011 à 2016.

En 2016, un appel d'intérêt auprès du privé pour y développer un projet s'est avéré un échec. La proposition du promoteur Perry Wong d'y implanter un parc thématique avec manèges et insectarium avait paru trop ambitieuse, voire farfelue, aux yeux de certains. Le gouvernement a refusé de lui donner son aval.

## Snapchat au volant : accusation de négligence criminelle causant la mort

Un conducteur de 20 ans sera accusé d'ici deux semaines de négligence criminelle ayant causé la mort d'un piéton à Thetford Mines, en janvier 2017. Miguel Bolduc aurait été en train d'utiliser l'application Snapchat de son téléphone intelligent au moment où il a percuté Danik Lachance, 19 ans.

Après un an d'enquête policière, la procureure de la Couronne M<sup>e</sup> Audrey Roy-Cloutier vient d'autoriser l'accusation de négligence criminelle causant la mort, enclenchant ainsi les procédures judiciaires.

Miguel Bolduc, résidant de Lambton sans précédent judiciaire, devra se présenter au palais de justice de Thetford Mines pour comparaître dans la semaine du 23 avril, à une date qui reste à préciser.

Selon nos informations, le jeune conducteur utilisait l'application Snapchat, qui sert à partager photos et vidéos, au moment de l'accident, survenu en soirée le 21 janvier 2017.

Des témoins auraient vu le jeune homme affairé sur son téléphone cellulaire alors qu'il

était arrêté à un feu rouge sur la route 112 à Thetford Mines, peu de temps avant l'impact.

Danick Lachance, de Tring-Jonction, rentrait chez lui à pied ce soir-là. Il s'était rendu à l'hôpital de Thetford Mines pour y faire soigner une amygdalite. Son père croit que Danick avait décidé de marcher et sûrement de faire de l'auto-stop parce qu'il n'a jamais pu appeler pour qu'on vienne le chercher, la pile de son téléphone étant déchargée.

Selon des témoins de l'accident, Miguel Bolduc, en état de choc, s'était précipité à

la rescousse du piéton, juste après l'impact. Il a été arrêté et a comparu par voie téléphonique devant un juge de paix magistrat. Aucune accusation n'avait toutefois suivi, jusqu'à aujourd'hui.

En entrevue avec *Le Soleil*, le père de Danick Lachance réclamait du gouvernement des moyens de contrer les textos au volant, comme des brouilleurs d'ondes qui rendraient les téléphones cellulaires inutilisables lorsque le véhicule est en marche.

ISABELLE MATHIEU

# «On a survécu à sa tyrannie»

Le «tyran de la Beauce» coupable 47 fois



ISABELLE MATHIEU  
imathieu@lesoleil.com

**SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE — Luc\* vient de voir son père condamné pour presque deux décennies de sévices infligés à sa mère et à ses huit frères et sœur. Ce verdict n'est pas une revanche. C'est un hommage à sa maman, morte trop jeune après trop de douleurs.**

Le procès du «tyran de la Beauce» l'automne dernier avait obligé les enfants victimes, aujourd'hui âgés dans la trentaine et dans la jeune quarantaine, à décrire l'horreur.

Le juge René de la Sablonnière de la Cour du Québec a délibérément choisi de ne pas lire l'intégralité de son jugement de 104 pages, ciblant certains crimes. Pas parce que chaque crime n'est pas important, a-t-il pris soin de souligner. Mais parce que le magistrat ne voulait pas évoquer, à nouveau et pendant des heures, les pires souvenirs des enfants assis devant lui dans la salle d'audience.

Vrai que le récit, campé dans deux villages de la Beauce et en Montérégie, donne des frissons, même si on ne relate que les grandes lignes.

Un fils battu à coups de bûche parce qu'il ne cordait pas le bois assez vite. Ou frappé avec un bidon pour avoir renversé du lait. Deux fils séquestrés pendant des heures dans un garage glacial pour chercher des outils. Des enfants



Le père de famille de Saint-Joseph-de-Beauce, tortionnaire et colérique, a terrorisé, battu et violé à répétition ses enfants et sa femme pendant presque deux décennies. — PHOTO 123RF/ILYA ANDRIYANOV

menacés avec une tronçonneuse en marche. Des filles qui, la nuit, doivent subir les assauts de leur père dans leur lit. Des enfants âgés de 2 à 15 ans, alignés dans le salon, et menacés avec une arme à feu pour garantir leur silence. Et une mère, frappée presque chaque jour, projetée contre les murs, prise à la gorge et même violée devant ses enfants.

À son procès, le père va tenter de se défendre en disant qu'il était colérique, incapable de communiquer. Il admettra certains gestes moins graves tout en niant les plus dévastateurs.

En plus de persécuter sa famille, le père s'en est pris à une petite gardienne âgée de 15 ans, qu'il a forcée à avoir des relations sexuelles complètes, et à deux

jeunes femmes de son entourage, qu'il a aussi agressées sexuellement.

Au final, le père tortionnaire et colérique, aujourd'hui âgé de 63 ans, est déclaré coupable de 47 des 62 accusations. Il a été acquitté sur 15 chefs d'accusation. D'un ton acerbe, le juge a insisté sur le caractère manipulateur et dominateur de l'accusé, autant durant les crimes que pendant le procès.

### VÉRITÉ ET SINCÉRITÉ DES VICTIMES

Les enfants, qui ont écouté le jugement en versant des larmes silencieuses, étaient heureux d'entendre le mot «coupable» répété autant de fois. Mais ils étaient tout aussi soulagés lorsque le juge leur

a dit qu'il les croyait et a souligné la vérité et la sincérité de leurs propos.

«Nous, ce qu'on sait depuis toujours, ce qui est caché depuis 20 ans, d'autres gens vont nous croire, souligne Luc. C'est un juge qui l'a dit, ce n'est pas n'importe qui.»

Comme chaque fois qu'il se présente à la cour, Luc pense à sa mère, morte à seulement 50 ans, «beaucoup à cause de lui», estime-t-il. Terrorisée à l'idée que le père tue un des enfants, la mère n'a jamais dénoncé les sévices. Aujourd'hui, elle serait très soulagée, dit Luc. «Elle a enterré ça de peur de voir ses enfants mourir, mais aujourd'hui, ses enfants vivent plus que jamais. On a survécu à sa tyrannie!»

Les représentations sur la peine auront lieu un peu plus tard ce

**«Elle a enterré ça de peur de voir ses enfants mourir, mais aujourd'hui, ses enfants vivent plus que jamais»**

— Un des enfants victimes des sévices de son père, en parlant de sa mère décédée à 50 ans, «beaucoup à cause de lui»

printemps. Le procureur de la Couronne M<sup>e</sup> Nicolas Champoux entend réclamer une longue peine de prison pour l'homme, détenu depuis l'équivalent de 43 mois.

\* Prénom fictif

## SOMMAIRE

BD et jeux	32, 33 et 39
bourses	30
décès	41 et 42
horaire cinéma	38
horaire télé	36
horoscope	32
loteries	20
opinions	22 et 23
petites annonces	39 à 41

## MÉTÉO

Max. 1  
Min. -6  
Ciel  
variable



EN DÉTAIL &gt; 40

## NOUS JOINDRE

**Vous avez  
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez  
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394

Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344

Sans frais 1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311

Sans frais 1 866 686-3311  
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.



Une erreur d'identification est survenue entre deux joueurs des Broncos de Humboldt. Xavier Labelle (à gauche) a été identifié comme l'une des personnes décédées, alors que le corps était plutôt celui de Parker Tobin (à droite). La ressemblance physique entre les deux joueurs serait à l'origine de la méprise des autorités.

— PHOTOS LA PRESSE CANADIENNE

## TRAGÉDIE D'HUMBOLDT

# Le coroner confond un mort et un blessé

La Presse canadienne

**HUMBOLDT** — Le ministère de la Justice de la Saskatchewan a admis lundi s'être trompé au sujet de l'une des victimes de l'accident impliquant l'équipe de hockey des Broncos de Humboldt.

Selon le ministère, le joueur Xavier Labelle, identifié comme l'une des victimes décédées, est toujours en vie, mais blessé.

Une erreur d'identification est survenue et la victime décédée est plutôt Parker Tobin, le gardien de but de l'équipe âgé de 18 ans. La ressemblance physique entre les deux joueurs serait à l'origine de la méprise des autorités.

«C'était une erreur d'identification et Xavier n'est pas décédé», peut-on lire dans un communiqué publié par le bureau du coroner, qui offre ses excuses pour cette méprise.

«Nos condoléances à la famille de Parker Tobin. Malheureusement, Parker est l'une des 15 personnes qui ont perdu la vie dans cette terrible tragédie. Parker a été mal identifié et l'on croyait qu'il avait survécu», est-il écrit.

Un porte-parole du ministère de la Justice de Saskatchewan, Drew Wilby, a précisé que la confusion serait attribuable en partie au fait que tous les joueurs de l'équipe se sont teints les cheveux en blond et qu'ils ont sensiblement le même gabarit physique.

Drew Wilby soutient que l'expertise odontologique est la meilleure façon d'identifier un corps, mais que la procédure peut prendre des jours, d'autant plus que ces jeunes hockeyeurs proviennent de différentes provinces de l'ouest du Canada.

Selon M. Wilby, le bureau du coroner a suivi la procédure

habituelle pour identifier les victimes, mais la démarche s'est avérée difficile puisque les joueurs avaient teint leurs cheveux en vue des séries éliminatoires, qu'ils avaient tous sensiblement le même âge et qu'ils avaient tous des corps athlétiques semblables.

## ERREUR SANS PRÉCÉDENT

Le porte-parole affirme qu'une telle erreur est sans précédent dans l'histoire de la Saskatchewan et que les familles concernées se sont montrées compréhensives.

Au cours de la fin de semaine, les parents de Parker Tobin avaient affirmé sur Twitter que leur fils était toujours en vie.

«C'est l'une des publications les plus difficiles que j'ai eu à faire. Parker est dans un état stable pour le moment et il est transféré par avion vers l'hôpital de Saskatoon»,

avait écrit Rhonda Clarke, la mère de Parker Tobin.

De l'autre côté, la famille de Xavier Labelle avait confirmé sa mort par une publication de son frère, qui se disait dévasté sur son compte Instagram. Ils ont appris lundi matin qu'il était toujours en vie.

Vendredi, l'autocar transportant l'équipe de hockey junior des Broncos de Humboldt a été impliqué dans un accident avec un camion lourd. La collision a fait 15 morts et 14 blessés.

Douze survivants de l'accident étaient toujours à l'hôpital, lundi, et quatre d'entre eux étaient dans un état critique.

De plus, quatre blessés sont dans un état grave, tandis que quatre autres sont stables, selon l'autorité de santé de la Saskatchewan.

Nick Shumlanski a été le premier des blessés à quitter l'hôpital. Il a envoyé un communiqué dimanche soir afin de remercier les gens pour leur soutien. Il a dit que c'était un miracle qu'il puisse s'être sorti de cet accident avec des blessures mineures.

Dimanche soir, une cérémonie a été organisée en hommage aux victimes, à laquelle ont assisté des milliers de personnes à l'aréna d'Humboldt.

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

## COMPUT, nom masculin

**Définition** — [Religion] Calcul qui sert à déterminer la date de Pâques et des fêtes mobiles.

**Phonétique** — La consonne finale *t* se prononce.

**Champ lexical** — épacte, quadrivium, trivium, lunaison, Pâques, astronomie, calendrier, arithmétique ; grégorien, pascale, julien, ecclésiastique, astronomique...



Après le français, l'anglais!  
**Antidote 9**

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS  
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien  
leProgrès

laVoixdel'Est



La cargaison de ballots de tourbe, éparpillés autour des lieux de l'accident de vendredi soir, appartenait à Premier Tech, une entreprise de Rivière-du-Loup spécialisée dans les produits agricoles et d'horticulture. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JONATHAN HAYWARD

# Premier Tech secouée

L'entreprise de Rivière-du-Loup touchée par la tragédie d'Humboldt



**MARC ALLARD**  
mallard@lesoleil.com

Sur les photos de la tragédie de Humboldt, des centaines de ballots de tourbes sont éparpillés sur le sol. On les voit des deux côtés du semi-remorque qui est entré en collision avec l'autobus dans lequel 15 personnes, surtout des joueurs de hockey junior, ont péri vendredi soir.

La cargaison appartenait à Premier Tech, une entreprise de Rivière-du-Loup spécialisée entre autres dans les produits agricoles et d'horticulture. Elle était partie de son usine de Carrot River, en Saskatchewan. Un sous-traitant transportait la marchandise.

L'accident a secoué les employés locaux de Premier Tech. «Quand il y a des jeunes avec le futur devant eux qui perdent la vie, on est tous affectés», dit Marc Béland, directeur du développement de marché pour l'agriculture en Saskatchewan.

Premier Tech a été avisée vendredi que la cargaison impliquée dans l'accident venait de chez son usine. M. Béland dit que l'entreprise collabore avec les enquêteurs de la Gendarmerie royale du Canada.

La compagnie réfléchit en ce moment à la manière dont elle apportera son aide à la communauté touchée par le drame. «On est encore en train d'évaluer les options», dit Marc Béland.

M. Béland, qui a travaillé chez Premier Tech à Rivière-du-Loup, s'est installé il y a environ sept ans en Saskatchewan pour développer le marché là-bas. Lui-même amateur de hockey, il sait à quel point les municipalités sont derrière leurs équipes junior dans les plus petites villes.

«Comme au Québec, c'est un gros noyau des communautés», dit-il.

## COMME UNE MALÉDICTION

M. Béland réside à Swift Current, une ville de 15 503 habitants au sud-ouest de la Saskatchewan. Comme une malédiction, l'équipe de hockey junior locale — qui porte aussi le nom des Broncos, mais fait partie de la Ligue de hockey de l'Ouest — a aussi vécu un drame sur la route.

Le 30 décembre 1986, l'autocar transportant la formation se rendait à Regina pour un match contre les Pats lorsqu'il a fait une sortie de route, tuant quatre joueurs. L'ancien joueur des Nordiques, Joe Sakic, qui était une recrue au sein des Broncos, a survécu à l'accident.

«[Ça] vous écrase de penser que d'autres personnes traversent ça en ce moment»

— Joe Sakic, au site The Athletic, samedi, rappelant qu'il avait survécu à un accident similaire en 1986, alors qu'il était recrue au sein des Broncos de Swift Current (en Saskatchewan) de la Ligue de hockey de l'Ouest

En entrevue avec le site The Athletic, samedi, il a confié que la tragédie de Humboldt avait ravivé en lui de vieilles blessures. Ça «vous écrase de penser que d'autres personnes traversent ça en ce moment», a-t-il dit.

LIRE DE MAUVAIS SOUVENIRS  
POUR GHISLAIN DELAGE > 18

## Sous-traitant au Quai Paquet

La Ville de Lévis est à la recherche d'un sous-traitant pour l'exploitation et l'entretien des systèmes de jets d'eau du Quai Paquet et a lancé un appel d'offres en ce sens. «Nous n'avons pas de spécialiste à l'interne pour gérer la fontaine et on regarde la meilleure forme pour assurer un entretien efficace. Le plus intéressant semble être de contracter l'entretien parce que ça prend des spécialistes», a expliqué au *Soleil* le maire Gilles Lehouillier. L'été passé, c'est l'entreprise Soucy Aquatik, qui a réalisé la fontaine et les jets d'eau, qui assurait l'entretien en vertu du contrat de conception et de construction qui lui avait été attribué.

IAN BUSSIÈRES

## Contre la fermeture de l'aréna

Au nom des parents de jeunes hockeyeurs, Sylvain Caya a présenté lundi au conseil municipal de Lévis une pétition de 422 signatures s'opposant à la fermeture de l'aréna de Lévis et son remplacement par le vieil aréna de Saint-Romuald pour l'hiver 2018-2019. La Ville changera le système de réfrigération et la dalle de béton de l'aréna. Déplorant les impacts négatifs sur leurs horaires, les parents réclament que les travaux soient effectués en dehors de la saison de hockey. «On a la chance d'avoir un aréna de réserve», a répliqué le maire Lehouillier, refusant de changer le plan de match et de séparer les travaux. «*Splitter* les travaux, c'est 600 000 \$ à 700 000 \$ de plus», a contré le maire, ajoutant que, pour lui, un déplacement de 11 minutes en ville était totalement acceptable.

IAN BUSSIÈRES

## Mesures complémentaires

Le comité directeur de mobilité durable de la Ville de Lévis a également l'intention de donner priorité à d'autres mesures complémentaires pour améliorer la fluidité, l'efficacité, le confort et la rapidité du transport en commun. La Ville souhaite ainsi améliorer l'offre en stationnements incitatifs à l'extrémité est de la ville et à la tête des ponts, implanter des feux prioritaires pour les autobus, électrifier les véhicules et implanter la géolocalisation pour les usagers, optimiser les stations et améliorer les correspondances sur l'axe structurant.

IAN BUSSIÈRES

### BUREAU DU TROISIÈME LIEN

# Lehouillier déçu de la lenteur du processus



IAN BUSSIÈRES  
ibussieres@lesoleil.com

**Au moment d'annoncer la création de son comité directeur sur la mobilité durable, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, a déploré la lenteur du bureau de projet du troisième lien entre Lévis et Québec.**

«Ça fait presque quatre mois et on n'a pas encore eu de rencontre. Oui, nous sommes déçus qu'il n'y ait pas eu de rencontre jusqu'à maintenant. On ne nous a pas dit pourquoi c'était le cas», a expliqué le maire en ajoutant qu'il avait fait une demande de rencontre la semaine dernière.

«On sait qu'il y aura une rencontre administrative au début du mois de mai, mais nous, on veut aussi une rencontre avec le comité politique. Le troisième lien demeure un incontournable dans la région même s'il y a amélioration du transport en commun», précise le maire, qui aimerait savoir ce que le bureau de projet entend par «troisième lien» et quels scénarios seront envisagés entre l'île d'Orléans et Saint-Augustin-de-Desmaures.

Le troisième lien est d'ailleurs sans surprise l'un des trois axes sur lesquels se penchera le nouveau comité directeur sur la mobilité durable. Composé uniquement de cadres et d'élus de la Ville de Lévis, le comité sera présidé par le maire et sa directrice sera Marie-Lise Côté, qui quittera son poste de directrice adjointe au développement du territoire et à la qualité de vie.

### VOIE AXIALE

Le comité s'intéressera aussi au futur projet structurant de

transport en commun de Lévis et à son interconnexion avec le projet de tramway de Québec ainsi qu'aux différents projets routiers en cours à Lévis.

Comme élément principal de son projet structurant, Lévis envisage une voie axiale pour les autobus sur le boulevard Guillaume-Couture entre la rue Monseigneur-Bourget et le chemin du Sault, un projet qui n'enlèverait aucune voie à l'automobile, jure le maire. Il assure aussi qu'aucune voie ne sera perdue lorsque la route 116 sera transformée en boulevard urbain.

Les études existantes devraient être terminées et les études nouvelles réalisées en 2019 de façon à aller de l'avant avec les plans et devis du projet structurant en 2020 et un début des travaux à l'automne ou au printemps de 2021.

### INTERCONNEXION

Pour l'interconnexion avec Québec, tous les scénarios seraient encore sur la table, y compris celui de faire traverser le pont au futur tramway de Québec, une éventualité que le maire de Québec, Régis Labeaume, et le chef du bureau de projet du tramway, Benoît Carrier, avaient pourtant écartée.

«On va regarder les coûts et les bénéfices pour les usagers. Le tramway pourrait traverser à Lévis ou nos autobus articulés pourraient traverser à Québec», a affirmé Gilles Lehouillier, qui croit que les études sur l'interconnexion pourraient être terminées dans un an.

Le maire de Lévis est également préoccupé par l'intégration tarifaire entre le Service des transports de Lévis et le Réseau de transport de la Capitale. «On ne peut pas ignorer cela, on ne veut pas payer deux fois, ce qui aurait pour effet d'enlever des usagers», a indiqué le maire, ajoutant que dans un monde parfait, le même tarif s'appliquerait partout sur les deux rives.



Le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, aimerait savoir ce que le bureau de projet entend par «troisième lien» et quels scénarios seront envisagés entre l'île d'Orléans et Saint-Augustin-de-Desmaures. — PHOTO LE SOLEIL, IAN BUSSIÈRES



Marie France Trudel représentait le district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux dans l'équipe du maire Régis Labeaume avant le dernier scrutin municipal.  
—PHOTO THÉQUE LE SOLEIL

## CANDIDATURE LIBÉRALE DANS MONTMORENCY

# Ex-conseillère de Régis Labeaume pressentie



JEAN-MARC SALVET  
jmsalvet@lesoleil.com

L'ex-conseillère municipale du district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux, dans la capitale, Marie France Trudel, souhaite porter les couleurs du Parti libéral du Québec dans la circonscription de Montmorency, selon des informations du *Soleil*. Elle voudrait succéder au député Raymond Bernier, qui ne se représentera pas aux prochaines élections générales.

M<sup>me</sup> Trudel représentait le district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux dans l'équipe du maire Régis Labeaume avant le dernier scrutin municipal, à Québec. Elle a été battue par la candidate de Québec 21, et colistière du chef Jean-François Gosselin, Nancy Piuze. Il a fallu un recomptage judiciaire pour confirmer la victoire de cette dernière et, partant, l'entrée de M. Gosselin à l'hôtel de ville de Québec.

Marie France Trudel n'a pu être jointe lorsque *Le Soleil* a reçu

confirmation de ses intentions, en raison de ses occupations professionnelles. Elle a été élue à trois reprises au conseil municipal de Québec avant sa défaite, en novembre.

La circonscription de Montmorency qu'elle convoite est passée d'un parti à l'autre depuis une génération. M. Bernier y a été élu en 2003, en 2008 et en 2014.

En 2007, c'est cependant l'Action démocratique du Québec (ADQ) qui l'a représentée, alors qu'en 2012, c'est la Coalition avenir Québec (CAQ) qui a emporté ce siège. De 1998 à 2003, rappelons-le, Montmorency a été représentée par le péquiste Jean-François Simard, qui a fait savoir récemment qu'il aimerait courir pour le parti de François Legault dans cette même circonscription lors du prochain scrutin.

### JEAN-LUC LAVOIE

Pour faire face à la caquiste Geneviève Guilbault, et tenter de récupérer la circonscription de Louis-Hébert longtemps représentée par Sam Hamad, les libéraux de Philippe Couillard pourraient miser sur Jean-Luc Lavoie, dont le nom avait circulé un temps pour la partielle rocambolesque qui s'y est déroulée l'automne dernier.

M. Lavoie n'a pu être joint lundi. Il est l'actuel président de l'association libérale de Louis-Hébert. En 2016, il avait démissionné de son siège de commissaire à la Commission scolaire des Découvreurs pour aller travailler comme conseiller politique auprès du ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx.

### MYRIAM TASCHEREAU

Une juge de la citoyenneté, Myriam Taschereau, réfléchirait de son côté à la possibilité de porter les couleurs du Parti libéral du Québec dans la circonscription de Beauce-Nord — sur laquelle la CAQ compte à nouveau beaucoup lors du prochain scrutin.

M<sup>me</sup> Taschereau a déjà été candidate du Parti conservateur du Canada à Québec en 2008. Elle avait mordu la poussière, entre autres en raison d'une déclaration controversée sur les artistes «gâtés des deux bords». Elle a travaillé au bureau de l'ex-premier ministre Stephen Harper à Ottawa.

En 2009, elle avait pensé se lancer dans la course à la succession de Mario Dumont afin de prendre les rênes de l'ADQ.

## VERRE D'ALCOOL À 1,70 \$

# Lucie Charlebois ouverte à étudier la proposition d'Éduc'alcool

JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU  
jfmorau@lesoleil.com

La ministre déléguée à la Santé publique Lucie Charlebois n'exclut pas d'étudier la proposition d'Éduc'alcool visant à augmenter à 1,70 \$ le prix d'un verre d'alcool, qui s'établit à l'heure actuelle à 0,75 \$ dans les dépanneurs et les épiceries.

L'organisme a fait valoir que cette mesure permettrait d'éviter la consommation excessive d'alcool, surtout chez les jeunes.

La ministre n'a toutefois pas voulu se positionner directement sur la recommandation, préférant suggérer une mesure plus large une fois le temps venu. Elle explique que le dossier est présentement à l'étude par son collègue à la Sécurité publique, Martin Coiteux.

«Je ne vais pas me positionner ce matin sur un enjeu spécifique. Il faut voir la problématique dans son ensemble. Ce n'est pas juste le fait d'augmenter le prix d'un item qui va changer la culture. Il faut aller plus loin que ça et je suis en mode prévention», a-t-elle commenté en marge de l'annonce de l'allocation d'une subvention à la Fondation Jean Lapointe, lundi.

### POSITION À DÉFENDRE EN COMMISSION

Le président d'Éduc'alcool, Hubert Sacy, a fait valoir qu'augmenter le prix minimal du verre d'alcool aurait pour conséquence d'éviter le développement de boissons alcoolisées très sucrées. C'est la position que M. Sacy défendra en commission parlementaire, alors que le projet de loi sur les boissons alcoolisées sera étudié cette semaine par les parlementaires.

M<sup>me</sup> Charlebois n'a pas plus élaboré sur la forme que pourrait prendre un éventuel encadrement. «Je vais laisser mon collègue Martin Coiteux vous présenter ça parce que c'est lui qui est en charge de tout ce qui se passe à la Régie des alcools», a répondu la ministre.

«On recueille toutes les propositions, on n'est pas fermé à rien,

mais on va vous revenir avec quelque chose» idéalement d'ici l'été, a-t-elle avancé, reconnaissant dans la même phrase que le temps pressait pour le gouvernement, l'échéancier législatif étant déjà bien rempli d'ici la fin de la session parlementaire.

Une étude de l'Institut national de santé publique (INSPQ) parue en mars recommande au gouvernement d'établir un prix minimal pour l'alcool, comme il en existe déjà un pour la bière. Aujourd'hui, ce prix minimal est d'environ 1 \$ la canette de bière.

«Ce n'est pas juste le fait d'augmenter le prix d'un item qui va changer la culture. Il faut aller plus loin que ça et je suis en mode prévention»

«On recueille toutes les propositions, on n'est pas fermé à rien, mais on va vous revenir avec quelque chose»

— La ministre déléguée à la Santé publique, Lucie Charlebois

Une voie que ne souhaitent pas emprunter les libéraux pour l'instant. Martin Coiteux a plutôt annoncé qu'il interdira les boissons contenant plus de 7 % d'alcool dans les épiceries et les dépanneurs.

La ministre a offert peu de mots enfin sur la proposition d'obliger tous ceux qui servent de l'alcool à suivre un cours sur la prévention de la consommation abusive par les clients. M<sup>me</sup> Charlebois a souligné que «tout ce qui pouvait améliorer notre sort» sera étudié par le gouvernement.

# politique



Lundi, Jean Lapointe était à l'école Jean-de-Brébeuf où il a participé avec la ministre déléguée à la Santé publique, Lucie Charlebois, à une annonce du gouvernement du Québec d'une subvention de 1,5 million \$ à la Fondation Jean Lapointe. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

## La ministre Lucie Charlebois s'empporte

La ministre responsable de la Santé publique Lucie Charlebois est grimpée dans les rideaux lundi, ne tolérant pas qu'on l'accuse de «prendre à la légère» l'encadrement du cannabis.

En commission parlementaire pour étudier le projet de loi 157, le député de la Coalition avenir Québec (CAQ) Simon Jolin-Barrette a soutenu que le gouvernement libéral prenait à la légère la légalisation du cannabis.

«Je suis tellement en maudit [...] Je me laisserai pas dire ce que je viens de me faire dire», s'est emportée M<sup>me</sup> Charlebois. Elle a soutenu qu'avec son expérience de 58 ans de vie et ayant huit petits-enfants, elle était loin de se foutre des conséquences de la légalisation du cannabis.

«Je l'ai vraiment sur le cœur», a-t-elle lancé, passionnée. La ministre a expliqué que le projet de loi prévoit déjà l'interdiction de fumer du cannabis dans une longue liste de lieux publics, comme les abribus, les chapiteaux, sur les terrains sportifs, les aires de jeux pour enfants, les terrains des cégeps et universités, etc.

Pour les autres lieux publics, M<sup>me</sup> Charlebois souhaite laisser les municipalités qui le désirent être plus restrictives. C'est une question d'autonomie municipale, a plaidé la ministre.

M. Jolin-Barrette a déploré l'«attitude» de la ministre. Selon lui, elle aurait dû écouter ensemble de son intervention au lieu «de se pomper». «C'est pas une question d'autonomie municipale, c'est une question de responsabilité provinciale», a-t-il plaidé.

Tout comme le Parti québécois, la CAQ aurait souhaité modifier le projet de loi afin qu'il s'arrime sur celui de l'Ontario et interdise la consommation de cannabis sur les trottoirs et dans la rue. Ce qui a été rejeté par le gouvernement.

Alors qu'elle répète depuis plusieurs semaines que le travail sur ce projet de loi est fait en collaboration avec les députés de l'opposition, la ministre Charlebois montre maintenant des signes d'impatience, en répétant qu'il faut adopter la loi avant la fin juin, afin que le Québec soit prêt lorsque le fédéral légalisera le cannabis. **PATRICIA CLOUTIER**

## LÉGALISATION DU CANNABIS

# Trudeau n'aura pas le vote de Jean Lapointe



**JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU**  
jfmoreau@lesoleil.com

**La légalisation à venir du cannabis au Canada ne fait toujours pas l'affaire du gouvernement du Québec, et encore moins de Jean Lapointe. L'ancien sénateur libéral a lancé une flèche en direction de Justin Trudeau, lui assurant qu'il n'aura pas son vote aux prochaines élections.**

Inquiet, Jean Lapointe n'est pas passé par quatre chemins pour exprimer son désaccord envers la décision unilatérale du premier ministre d'aller de l'avant avec la légalisation du cannabis partout au pays.

«C'est clair, net et précis, il m'a mis trop en maudit en faisant cette annonce. Il ne le sait peut-être pas, mais peut-être qu'il va être responsable du décès de quelques-uns, on verra», a déclaré M. Lapointe, qui a été nommé au Sénat par Jean Chrétien en 2001.

Celui qui est maintenant le président honoraire de la fondation de lutte contre la toxicomanie, qui porte son nom, a lancé ce cri du cœur personnel à la toute fin d'une conférence de presse, lundi midi.

À l'école Jean-de-Brébeuf, dans Limoilou, le gouvernement a annoncé une subvention de 1,5 million \$ à la Fondation Jean Lapointe pour prévenir les conséquences de la consommation de drogues, particulièrement la marijuana, chez les jeunes.

La ministre déléguée à la Santé publique, Lucie Charlebois, n'a pas voulu commenter les paroles

éditoriales de M. Lapointe. «Je travaille sur mon projet de loi qui encadre le cannabis, et je ne ferai pas d'évaluation sur aucun autre gouvernement. Je ne suis pas une personne qui s'amuse à juger les autres, je travaille à faire en sorte qu'on améliore notre sort», a-t-elle dit par la suite.

«C'est sa déclaration, j'ai beaucoup de respect pour M. Lapointe», a-t-elle poursuivi. M. Lapointe avait aussi déclaré que la légalisation du cannabis pourrait coûter des vies et que Justin Trudeau en serait responsable.

«Tout ce qui m'importe en ce moment, c'est de faire bien les choses. On a une clientèle jeune et il faut faire en sorte qu'il n'y ait pas de malheureux événements», a ajouté la ministre.

### SENSIBILISATION

Ainsi, un total de 3 millions \$, financé à parts égales par Québec et

la Fondation Jean Lapointe, appuiera le déploiement d'un programme de sensibilisation dans les écoles secondaires de la province.

M<sup>me</sup> Charlebois a rappelé que les délais sont serrés pour les parlementaires — qui siégeront jusqu'en juin — pour adopter le projet de loi sur l'encadrement du cannabis. Même si la date exacte de la légalisation n'est pas encore connue, la fin de la session parlementaire suivie de l'été et des élections générales pressent le gouvernement à adopter son projet de loi rapidement.

«Comme parlementaire aguerrie, il est important pour nous de faire notre travail correctement», a-t-elle commenté. «L'objectif visé, c'est d'avoir fini ça avant la fin juin. [...] Il faut adopter le projet de loi avant la fin juin sinon c'est le projet de loi fédéral qui va prévaloir et le cannabis va rentrer de partout», a-t-elle réitéré plus tard.

# Rassemblement solidaire en présence de Marissal

QS veut montrer qu'il existe hors de Montréal

**JEAN-MARC SALVET**  
jmsalvet@lesoleil.com

**Une présence ne passera pas inaperçue mercredi soir au rassemblement qu'organise Québec solidaire (QS) dans la capitale; celle de Vincent Marissal, candidat à l'investiture de ce parti dans la circonscription montréalaise de Rosemont.**

En cette période préélectorale, QS veut démontrer qu'il est capable de rassembler des centaines de militants et sympathisants à l'extérieur de la métropole.

Après Sherbrooke, il y a deux semaines, où il était parvenu à réunir quelque 600 personnes, selon le quotidien *La Tribune*, le parti a l'ambition de faire encore mieux dans la capitale cette semaine.

Il n'était pas prévu, lundi, que l'ancien chroniqueur politique monte sur scène mercredi soir. Il sera à l'Impérial pour serrer des mains et discuter avec des sympathisants, dit-on chez QS.

Après Sherbrooke et Québec, le parti vise Rouyn-Noranda

Au Parti québécois, on estime que l'arrivée de Vincent Marissal chez Québec solidaire n'enthousiasme pas certains militants de gauche qui militent depuis longtemps dans ce parti et au sein des mouvements qui lui ont donné naissance. Ce n'est pas du tout l'avis qu'on a chez QS, où l'on assure que sa venue «motive» largement la base.

La soirée de mobilisation sera animée par les porte-parole Gabriel Nadeau-Dubois et Manon Massé, ainsi que par les candidats de QS dans Taschereau et dans Jean-Lesage, Catherine Dorion et Sol Zanetti. Le parti vise une «démonstration de force».

## RECRECITER DES BÉNÉVOLES

Les rassemblements étaient monnaie courante chez les partis politiques auparavant.

Il s'en tient toujours quelques-uns en campagne électorale, mais beaucoup moins qu'avant. Ils ne drainent généralement plus d'aussi grandes foules.

En réhabilitant cette formule — en campagne préélectorale, qui plus est —, Québec solidaire cherche par la bande à accroître

son bassin de bénévoles désireux de donner un coup de main.

Après la capitale, Québec solidaire veut récidiver avec un

rassemblement du même genre à Rouyn-Noranda et un autre à Montréal. Le coût de cette opération — en comptant le

passage par Sherbrooke — n'est pas divulgué, mais il s'élèverait à «quelques dizaines de milliers de dollars».

Illustration : Alain Reno

RADIO-CANADA et  
leSoleil présentent

# SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC

**11 AU 15  
AVRIL 2018**

**CENTRE DES CONGRÈS  
DE QUÉBEC**

[WWW.SILQ.CA](http://WWW.SILQ.CA)

Québec  Conseil des Arts du Canada  Canada Council for the Arts  VILLE DE QUÉBEC   Canadian Heritage  Patrimoine canadien  CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

## La Défense nationale lance un appel à propositions

**CALGARY** — Le gouvernement fédéral lance un appel aux universités, aux entreprises et à la collectivité pour aider l'armée canadienne dans plusieurs dossiers pressants comme le syndrome de stress post-traumatique, le recrutement de femmes, la surveillance des voies navigables ou la lutte contre les cyberattaques.

Cet appel à propositions a été lancé lundi à Calgary par le ministre de la Défense nationale, Harjit Sajjan, avec à la clé des incitatifs financiers séduisants : un programme quinquennal de 313 millions \$, pour un budget total de 1,6 milliard \$ sur 20 ans.

Les libéraux avaient d'abord annoncé ce programme Innovation pour la défense, l'excellence et la sécurité (IDEES) dans le cadre de la nouvelle Politique de défense du Canada, dévoilée l'an dernier. Les partenaires intéressés peuvent maintenant postuler pour obtenir du financement du ministère.

Le gouvernement a déterminé pour une première étape 16 «défis» en matière de défense et de sécurité, qui incluent aussi la

surveillance des médias sociaux, la navigation sans GPS et l'identification d'objets volants.

Le précédent gouvernement conservateur avait misé sur des investissements dans le complexe militaro-industriel canadien pour l'aider à conquérir de nouveaux marchés dans le monde.

Mais des responsables ont expliqué, dans une séance d'information technique, que les sommes annoncées par le gouvernement libéral ne sont pas destinées précisément à ces initiatives. Elles visent davantage à aider les militaires à trouver plus rapidement des solutions — mais tout avantage commercial sera le bienvenu.

L'industrie de la défense a connu plusieurs ratés au cours des dernières années, dont des ententes commerciales controversées au chapitre des droits de la personne. On songe notamment au contrat de 15 milliards \$ conclu avec l'Arabie Saoudite pour la livraison de blindés légers, et la vente d'hélicoptères aux Philippines — finalement annulée par le président Rodrigo Duterte. **LA PRESSE CANADIENNE**



Notre chroniqueur constate qu'il n'y a rien de bien surprenant dans le fait que Vincent Marissal ait regardé à la fois chez les fédéralistes et les souverainistes dans sa recherche d'une nouvelle carrière. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## Quand la politique devient une religion

**GILBERT LAVOIE**

CHRONIQUE  
glavoie@lesoleil.com



**J**e vous fais une confidence : si je n'étais pas chroniqueur politique, je pourrais vous signer un texte demain matin expliquant pourquoi je suis souverainiste. Et je pourrais vous en signer un autre vantant les vertus du fédéralisme. Je crois sincèrement qu'à l'exception des gens qui en font une religion, des milliers de Québécois se lèvent parfois sur un pied souverainiste, pour se coucher le soir dans le confort du fédéralisme. Tout ça au gré des frustrations ou des gratifications que nous apporte l'actualité quotidienne.

Pourquoi je vous raconte ça? À cause de l'importance qu'on a mise sur la souveraineté dans le débat entourant Vincent Marissal. Comme si c'était une question de foi religieuse ou un enjeu brûlant, ce qui n'est pas le cas. Ou ne l'est plus...

Mercredi dernier, que l'animateur de *Day Break* à CBC, Mike Finnerty, ait démoli Marissal sur ce point à son émission matinale de mercredi dernier. Je n'ai pas été surpris, parce que l'avenir du Québec au sein du Canada est demeuré une question d'actualité pour les anglophones. Mais pas chez les francophones...

Malgré cela, nous avons réagi comme s'il s'agissait d'un enjeu quasiment religieux : tu es fédéraliste ou souverainiste, et il n'y a pas d'entre-deux. Faut choisir!

Ça m'a rappelé la politique des années 50 au Québec, quand on était chez les rouges ou chez les bleus pour la vie. Au Parti libéral ou à l'Union nationale. Dans ma campagne natale, près de Rimouski, le voisin de droite était libéral et celui de gauche unioniste. Quand les bleus étaient au pouvoir, c'est le voisin de gauche qui était cantonnier et qui avait le contrat d'entretien des chemins. Quand les libéraux ont pris le pouvoir, le contrat est passé au voisin de droite. C'était comme ça, à l'époque.

Or, c'est un peu comme ça que l'on se comporte quand on exige des gens qu'ils soient souverainistes ou fédéralistes à vie. On en fait une sorte de religion.

C'était peut-être inévitable sous René Lévesque ou en campagne référendaire, mais ce n'est plus le cas. Lucien Bouchard pourrait en témoigner : ministre conservateur sous Brian Mulroney, fondateur du Bloc québécois, et depuis très en retrait de l'option. Pierre-Marc Johnson a été chef du Parti québécois avant d'aller gagner sa croûte

chez les fédéralistes. François Legault a été souverainiste avant de faire une croix sur le projet. Pourtant, il nous avait même calculé un surplus de 5 milliards \$ pour l'État dans son étude de 2005 sur les finances publiques d'un Québec souverain. David Heurtel a été conseiller de Bernard Landry dans une autre vie avant de passer chez les libéraux. Bref, la liste des gens qui sont passés d'un camp à l'autre serait longue si on faisait une recherche exhaustive.

Je ne cherche pas ici à excuser la démarche de Marissal. Je constate simplement qu'il n'y a rien de bien surprenant dans le fait qu'il ait regardé à la fois chez les fédéralistes et les souverainistes dans sa recherche d'une nouvelle carrière. La situation serait différente si le Québec se dirigeait vers un autre référendum. Mais dans le contexte actuel où Martine Ouellet est quasiment seule à prêcher la république du Québec, la question nationale n'est plus un facteur déterminant

.....

Parlant de Martine Ouellet, je lui lève mon chapeau sur un point : elle n'abandonne pas facilement. Tout le monde demande sa tête, mais elle ne lâche pas. Si j'étais victime d'une telle salve de critiques et de commentaires désagréables, il y a longtemps que j'aurais trouvé refuge ailleurs, mais pas elle. Je ne crois toujours pas en ses chances de rebâtir le Bloc québécois, mais j'admire tout de même son courage dans l'adversité.

# DÉMESURÉMENT BON!

REDÉCOUVREZ LES PÂTES QUE VOUS AIMEZ!



25  
CHOIX DE PÂTES  
AU MENU



**LeManoir**  
Joie de manger • Joie de vivre

STATIONNEMENT GRATUIT!    SAINTE-FOY 418.659.5628    CHARLESBOURG 418.627.0161

..... RestoLeManoir.com .....

# Legault promet la parité au Conseil des ministres

Le chef de la CAQ s'engage aussi à réformer le mode de scrutin

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

**MONTREAL — Le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, s'engage clairement à ce qu'un éventuel Conseil des ministres d'un gouvernement de la CAQ soit paritaire entre les hommes et les femmes. Et il assure aussi qu'il réformera, lui, le mode de scrutin.**

«Faut pas juste viser à avoir une parité pour le nombre de candidats-candidates, mais aussi une parité dans les comtés prenables, comme candidats et candidates, pour être capable d'avoir un bassin, puis d'avoir un Conseil des ministres paritaire. C'est un engagement ferme que je prends

pour le Conseil des ministres», a-t-il précisé.

M. Legault a répondu aux questions des médias, lundi à Montréal, après qu'il eut participé à un panel sur la gouvernance au féminin, devant des femmes du milieu des affaires. Il y a pris part en compagnie de Véronique Hivon, vice-chef du Parti québécois (PQ), de la ministre de la Condition féminine, Hélène David, et de l'ex-députée de Québec solidaire Françoise David.

Dans le passé, il s'était déjà engagé à ce que la CAQ présente autant de femmes candidates que d'hommes. Il a été cette fois moins catégorique, bien qu'il l'espère toujours.

## VOTE PROPORTIONNEL

«Pour ce qui est des candidats-candidates, on va faire notre possible. On ne peut pas forcer des gens à être candidates. Actuellement, on a 50-50. On a nommé 11 candidates, 11 candidats. Mais il y a des comtés où on a trois femmes qui veulent être candidates et on a des comtés où il n'y en a pas. Donc, on travaille très fort pour essayer d'atteindre la parité, mais je ne peux prendre l'engagement pour les femmes», a-t-il lancé.

Il compte notamment sur l'établissement du vote proportionnel



Le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, a présenté vendredi la candidate de la circonscription Saint-François, en Estrie, Geneviève Hébert. — PHOTO LA TRIBUNE, ANDRÉ VUILLEMIN

mixte pour lui permettre de choisir davantage de femmes. Ce système permet à un parti de choisir des candidats à partir d'une liste, ce qui lui permettrait de privilégier alors des femmes.

Quand on a rappelé à M. Legault que les partis politiques font souvent la promotion d'une réforme du mode de scrutin quand ils sont dans l'opposition, mais qu'ils ont vite fait d'oublier leur engagement lorsqu'ils prennent le pouvoir, il a rétorqué : «Je suis d'accord qu'on a un déficit de crédibilité, toute la classe politique, parce que Justin Trudeau l'avait promis; il ne l'a pas fait; le PQ l'avait promis et il ne l'a pas fait et le Parti libéral l'avait promis et il ne l'a pas fait. Moi, tout ce que je peux vous

dire, c'est qu'un gouvernement de la CAQ va le faire.»

## DÉJÀ AU PQ

La vice-chef du PQ, Véronique Hivon, présente au même événement, a fait savoir que son parti avait déjà pris de tels engagements quant à la représentation des femmes.

«Clairement, dans notre programme, on a la parité; [on a] un engagement pour un Conseil des ministres paritaire; on a un engagement pour les conseils d'administration paritaires pour toutes les sociétés d'État publiques et parapubliques», a souligné M<sup>me</sup> Hivon.

Et le PQ va plus loin. «On a une idée innovatrice qui est de bonifier, dans les soumissions pour les entreprises qui [...] veulent obtenir des contrats avec l'État, de

pouvoir bonifier les points qui sont octroyés quand la gouvernance est paritaire, avec un nombre significatif de femmes», a relevé M<sup>me</sup> Hivon.

Dans les faits, ce forum sur la gouvernance au féminin ne devait pas prendre une tournure aussi politique. Il visait à discuter des moyens de favoriser la participation des femmes à la politique.

La ministre Hélène David, par exemple, a souligné l'importance du mentorat entre les femmes politiques d'expérience et les candidates moins expérimentées.

Et Françoise David a souligné que «les médias ne sont pas si terrifiants» et que les citoyens respectent les représentants politiques qui sont honnêtes et rigoureux.

**CONFÉRENCE GRATUITE**  
**Lundi 16 avril à 13h et 19h**

**Tout sur l'implantologie dentaire sans greffe osseuse**

**PRIX DE TRAITEMENT CONCURRENTIEL**  
Information complète pour une décision éclairée

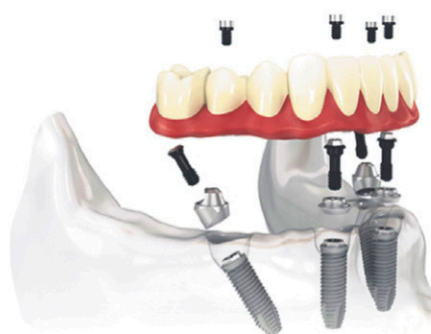
POUR TOUS CEUX QUI ASSISTERONT À LA CONFÉRENCE

**RABAIS DE 1000\$**

sur un traitement de 11 000 \$ et + en reconstitution totale fixe. Jusqu'au 28 mai 2018.

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE**

**girardetmartineau.com | 418 522-3368**



**G&M**

girardetmartineau

centre dentaire leader en implantologie

Halles du Petit Quartier  
1191, avenue Cartier, 2e étage, bureau 20.

## PROJET D'EXPANSION DE TRANS MOUNTAIN

## La suspension pourrait nuire à l'investissement

DAN HEALING

La Presse canadienne

**CALGARY** — La suspension des travaux sur le projet d'expansion du pipeline Trans Mountain, de Kinder Morgan Canada, aura un effet dissuasif sur l'ensemble des investissements au Canada, ont estimé lundi des observateurs de l'industrie.

Kinder Morgan Canada a décidé dimanche de donner au gouvernement jusqu'au 31 mai pour lui garantir qu'elle pouvait commencer à dépenser en toute tranquillité d'esprit la plus grande partie de son projet de construction de 7,4 milliards \$. La société ne souhaite pas se retrouver dans la même situation que certains de ses concurrents, qui ont abandonné l'an dernier deux projets — le pipeline Énergie Est de TransCanada et le projet Northern Gateway, d'Enbridge.

«Nous sommes devenue une juridiction à haut risque politique en raison de l'ambivalence apparente du gouvernement pour ce qui est du développement de nos ressources». Et nous sommes une économie de ressources», a observé lundi Bob Skinner, de l'école de politique publique de l'Université de Calgary.

Selon lui, Kinder Morgan et les développeurs d'autres mégaprojets sont prudents et cherchent à protéger les intérêts de leurs actionnaires. C'est ce qu'ils tentent de faire lorsqu'ils suspendent des investissements de milliards de dollars parce qu'ils ne savent pas s'ils auront tous les feux verts requis pour compléter un projet.

Dans une déclaration faite dimanche, le chef de la direction de Cenovus Energy, Alex Pourbaix, a prévenu qu'il y aurait un «effet dissuasif sur l'investissement [...] à travers tout le pays» si le projet Trans Mountain échouait.



L'expansion de l'oléoduc Trans Mountain doit ajouter une capacité de 590 000 barils par jour à sa capacité quotidienne actuelle de 300 000 barils. Le tout pour montrer que le Canada est un bon endroit pour investir, selon une porte-parole de Canadian Natural Resources. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, DARRYL DYCK

La suspension potentielle de tels projets énergétiques affecte l'économie canadienne dans son ensemble, a affirmé l'économiste en chef adjoint de la Banque CIBC, Benjamin Tal.

«L'investissement en énergie représente une importante partie de l'investissement total au Canada, particulièrement en ce qui a trait au taux de croissance. Dans la mesure où nous observons une certaine incertitude à ce chapitre, il peut y avoir un impact plus large», a-t-il expliqué.

L'expansion de l'oléoduc Trans Mountain doit ajouter une capacité de 590 000 barils par jour à sa capacité actuelle de 300 000 barils par jour pour

montrer que le Canada est un bon endroit pour investir, a affirmé une porte-parole de Canadian Natural Resources, qui détient un contrat pour la livraison de 75 000 barils par jour sur le nouveau pipeline.

«Le gouvernement du Canada a approuvé l'expansion du projet Trans Mountain en s'appuyant sur de solides preuves scientifiques et a jugé que le projet était conforme à l'intérêt national après avoir procédé à des examens exhaustifs sur l'environnement, les détenteurs de parts et les questions réglementaires», a expliqué Julie Woo, dans un courriel. «Il est temps de voir ce projet aller de l'avant.»

## EXODE DES CAPITAUX

Des investissements d'affaires qui devraient avoir lieu au Canada sont redirigés vers les États-Unis, a averti récemment le chef de la direction de la Banque Royale, Dave McKay. Selon lui, cet exode des investissements est déjà en cours, particulièrement dans les secteurs de l'énergie et des technologies propres, en raison de la faible réponse d'Ottawa à la réforme fiscale aux États-Unis.

Tim McMillan, chef de la direction de l'Association canadienne des producteurs pétroliers (ACPP), aimerait voir les mêmes

rabais au Canada pour les droits de forage de pétrole et de gaz naturel, les actifs et les entreprises, qu'aux États-Unis.

**«Nous avons eu une série d'événements, comme Énergie Est et d'autres, qui ont placé le Canada dans un cul-de-sac en tant qu'endroit où investir»**

— Chris Bloomer, chef de la direction de l'Association canadienne de pipelines d'énergie

Il suggère au gouvernement fédéral d'étudier la suggestion de la première ministre de l'Alberta, Rachel Notley, sur une éventuelle prise de participation financière dans le projet Trans Mountain. Le gouvernement pourrait peut-être en offrir une garantie de remboursement de l'investissement de Kinder Morgan si le projet ne va pas de l'avant tel que promis, plutôt que de n'offrir qu'un appui verbal.

## Ottawa songe à investir pour la construction

**OTTAWA** — Le gouvernement fédéral n'exclut pas d'investir des sommes pour l'expansion de l'oléoduc Trans Mountain afin qu'il aille de l'avant, comme songe à le faire le gouvernement de l'Alberta.

«Notre gouvernement examine activement toutes les options à sa disposition pour faire avancer ce projet, qu'elles soient réglementaires, juridiques ou financières, a fait savoir le ministre fédéral des Ressources naturelles, Jim Carr, par courriel. Nous travaillerons de concert avec tous les partenaires de bonne volonté. Ce pipeline va se construire.»

Questionné à ce sujet lors de son passage à Montréal lundi après-midi, le premier ministre Justin Trudeau n'a pas voulu préciser quelles options étaient envisagées.

LA PRESSE CANADIENNE

«C'est un grave problème pour nous, et pas seulement pour ce projet en particulier. Nous avons eu une série d'événements, comme Énergie Est et d'autres, qui ont placé le Canada dans un cul-de-sac en tant qu'endroit où investir», a estimé le chef de la direction de l'Association canadienne de pipelines d'énergie, Chris Bloomer.

«Ce qui se passe va avoir des répercussions dans l'avenir pour ce qui est de la façon dont nous faisons les choses dans ce pays. Il ne faut pas oublier cela dans tous les projets.»

Dans un rapport publié en février, la Banque Scotia a estimé que les retards dans la construction de pipelines, incluant l'expansion de Trans Mountain, le remplacement de la Ligne 3 d'Enbridge, et le projet Keystone XL de TransCanada, entraînaient des rabais dans les prix du brut canadien qui coûtaient environ 15,6 milliards \$ par année à l'économie. Cet impact devrait cependant s'améliorer au cours de l'année, avec l'augmentation de la capacité du transport ferroviaire.

L'action de Kinder Morgan Canada a perdu lundi 2,32 \$, soit 12,6 %, pour clôturer à 16,12 \$ à la Bourse de Toronto.



**Les Belvédères**  
sur le fleuve

Visite tous les jours  
entre 10h et 16h

**3 ½ – 4 ½ – 5 ½**  
En location

**«Vue spectaculaire sur le St-Laurent»**

- Tout béton
- Terrasses surdimensionnées
- Stat. intérieur
- Boudoir
- Ascenseur
- 2<sup>e</sup> salle d'eau
- Air climatisé

**418 262-2566**

[www.belvederessurlefleuve.com](http://www.belvederessurlefleuve.com)

1320, boul. des Chutes, app. 103, Québec (angle autoroute de la Capitale)

## Objectif : faire le bien

Selon le chef Gilles Noël, l'usage de prête-noms au Parti unité nationale (PUN) avait pour objectif de faire le bien. Celui-ci affirme qu'il a commencé à donner de son propre argent à des personnes défavorisées qui, en guise de remerciement, faisaient mine d'avoir contribué à la caisse du parti. Le PUN pouvait ainsi obtenir des revenus d'appariement du gouvernement québécois tandis que les faux donateurs avaient accès à un crédit d'impôt. Les sommes dégagées permettaient de poursuivre la «mission sociale» du PUN, dit M. Noël. Ce dernier assure qu'il a tout expliqué au DGEQ et s'attendait à plus de compréhension de sa part, d'autant qu'il assure ne pas être le seul petit parti à agir ainsi. **ANNIE MORIN**

## La sponsorship aussi

Le Parti unité nationale a tenté récemment de se financer par la *sponsorisation*, mais le Directeur général des élections (DGEQ) n'était pas d'accord. Selon cette approche, un parti fait une présentation aux membres d'une organisation sportive ou communautaire, qui ont ensuite le loisir de faire une contribution politique. En échange, le parti «commandite» l'organisation en donnant des bourses ou en finançant ses activités. Gilles Noël rapporte que le DGEQ y a vu une forme de «retour d'ascenseur». Mais selon lui, ce n'est pas plus répréhensible que la distribution de contrats aux grands donateurs par les partis politiques qui ont eu accès au pouvoir ces dernières années. **ANNIE MORIN**

# Des prête-noms dans un petit parti

### Le DGEQ menace de rayer de la carte le Parti unité nationale



**ANNIE MORIN**  
amorin@lesoleil.com

**Le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) s'apprête à rayer de la carte le Parti unité nationale (PUN), qui prône à la fois le nationalisme québécois et le retour aux valeurs chrétiennes. Selon l'avis d'intention diffusé à la fin mars, l'organisation a produit de faux rapports financiers et de fausses pièces justificatives. Le chef Gilles Noël crie à la discrimination car, selon lui, les grands partis ont fait bien pire.**

«C'est la guerre!» a réagi M. Noël quand *Le Soleil* l'a contacté pour commenter le dossier.

C'est lui qui nous a fait parvenir les détails des manquements à la Loi électorale reprochés à son parti. Ils sont contenus dans une lettre signée par Pierre Reid, le directeur général des élections, le 22 mars. On y apprend qu'une enquête lancée à l'automne a permis de confirmer la production de faux renseignements.

«La majorité des contributions faites en argent comptant en 2016 et 2017 sont supportées par de fausses fiches de contribution, les donateurs n'ayant jamais versé d'argent au parti. De telles contributions ont également été faites au courant des années 2013 à 2015», peut-on lire. «Les sommes versées au parti par le biais de ce système de prête-noms étaient financées à même une portion du remboursement effectué par le parti sur un emprunt au nom de M. Gilles Noël, chef du parti.»

Dans son avis public diffusé le 24 mars, le DGEQ souligne que le «stratagème» avait pour but d'obtenir du financement de l'État. «Un financement public étant accordé pour chaque montant de contribution versé, jusqu'à concurrence de 250 000 \$, une fausse reddition de comptes, découlant d'un stratagème, est contraire à l'intérêt public», dénonce-t-il.

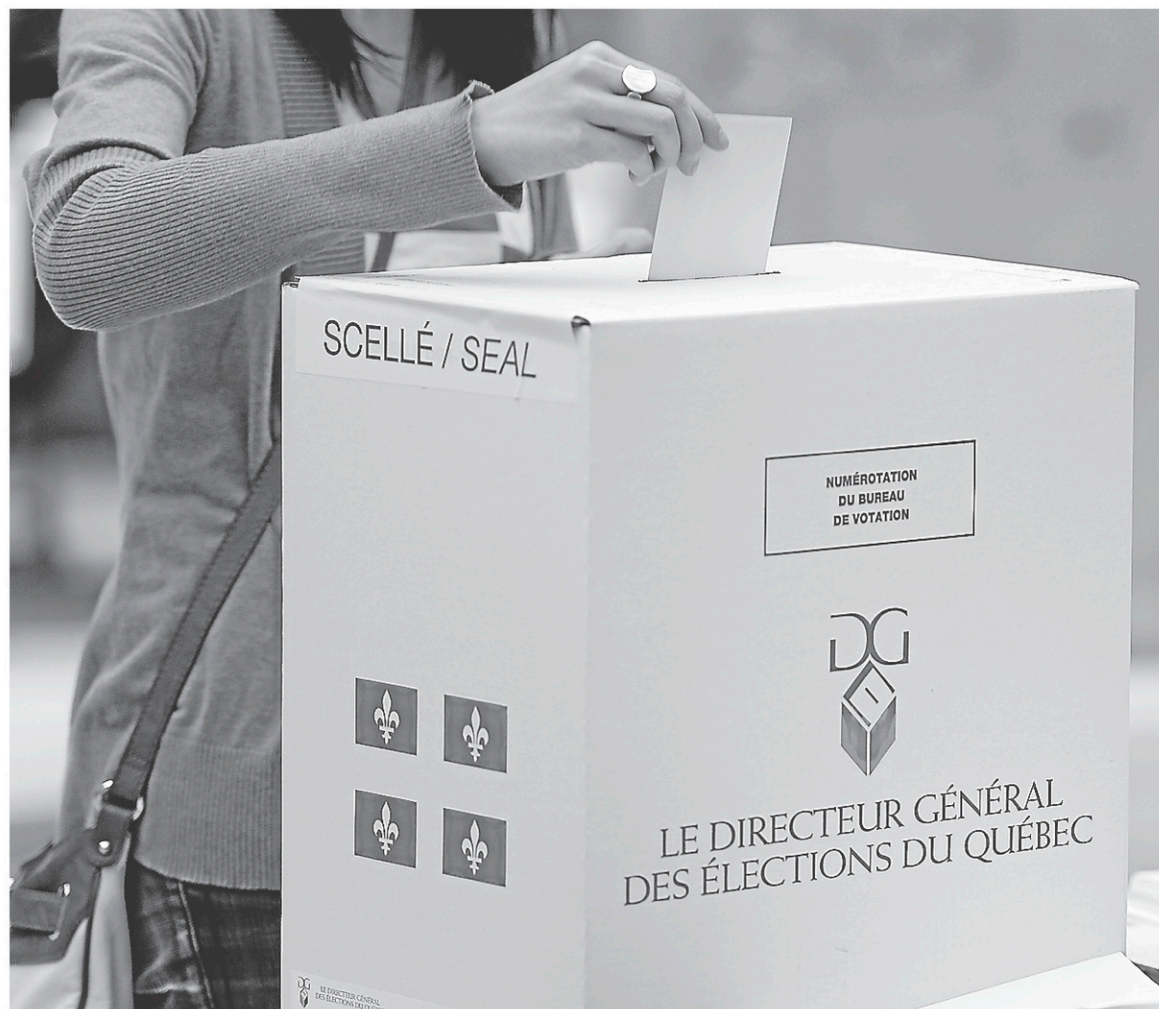
Le chef du Parti unité nationale — formation ayant présenté trois candidats et recueilli 241 votes ou 0,01 % des voix exprimées aux dernières élections provinciales — confesse avoir fait usage de prête-noms, avec la complicité de la représentante officielle Lisette Gauthier. Mais il conteste néanmoins la démarche.

**«Jamais aucun chef de parti ou représentant officiel n'a été accusé par le DGEQ, n'a été retiré de son poste, ne s'est vu faire fermer son parti, dans la foulée des prête-noms ayant alimenté le PLQ [et] le PQ»**

— Gilles Noël, chef du Parti unité nationale

Selon Gilles Noël, le DGEQ n'a pas versé au parti les revenus d'appariement pour les dons fictifs. L'enseignant à la retraite de Shawinigan affirme également que l'enquête «a été contaminée dès le début» puisque les déclarations ont été signées sans que les témoins, lui-même inclus, ne puissent appeler un avocat. Il y voit une conséquence de la situation financière précaire du PUN, qu'il finance de sa poche.

«Des milliers de dollars de financement provenant des ressources personnelles de M. Noël étaient et sont encore requis pour maintenir le fonctionnement normal du



Dans son avis public diffusé le 24 mars, le DGEQ souligne que le «stratagème» du Parti unité nationale avait pour but d'obtenir du financement de l'État. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Parti unité nationale», confirme en effet le parti dans sa réponse au DGEQ.

### VICTIME DE DISCRIMINATION

Gilles Noël se dit maintenant victime de discrimination : «Jamais aucun chef de parti ou représentant officiel n'a été accusé par le DGEQ, n'a été retiré de son poste, ne s'est vu faire fermer son parti, dans la foulée des prête-noms ayant alimenté le PLQ [Parti libéral du Québec], le PQ [Parti québécois], et ce, à coup de millions de dollars. Quant au Parti unité nationale, il a à subir l'attitude hautement discriminatoire du DGEQ qui a deux poids et deux mesures.»

Le DGEQ recueillait jusqu'à vendredi les commentaires relatifs

au retrait d'autorisation envisagé pour le Parti unité nationale. Stéphanie Isabel, porte-parole d'Élections Québec, a refusé de dire si et combien de commentaires ont été reçus.

Dix-neuf partis peuvent actuellement solliciter des dons et présenter des candidats aux élections provinciales. Au cours de la dernière décennie, trois partis marginaux se sont fait retirer leur autorisation.

Quand il perd son autorisation, un parti «cesse d'exister», résume M<sup>me</sup> Isabel. La Loi électorale prévoit que le DGEQ reprend les actifs, paie les créanciers et remet les surplus, s'il y en a, au ministre des Finances. Les candidats doivent se présenter sous une autre bannière ou comme indépendants.

Le PUN a été créé en 2002 sous le nom de Parti démocratie chrétienne du Québec et longtemps dirigé par Paul Biron, frère de Rodrigue, ancien chef de l'Union nationale et ex-ministre du Parti québécois.

Le parti a été rebaptisé en 2012, mais continue de prôner un nationalisme de droite assaisonné de fondamentalisme chrétien. Ses membres sont notamment pour une Banque du Québec, contre l'aide médicale à mourir. Gilles Noël appuie publiquement La Meute, groupe qu'il juge injustement associé à l'extrême droite.

Depuis 2015, le PUN recense entre 50 et 85 donateurs par année. Il partage des idées et des membres avec le Parti indépendantiste qui a pour chef Michel Lepage.



La mairesse de Montréal, Valérie Plante, était très heureuse de l'annonce, elle qui entend maintenant mousser son projet de ligne rose. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

## MÉTRO DE MONTRÉAL

# Prolongement de la ligne bleue pour 2026

**PIERRE SAINT-ARNAUD**  
*La Presse canadienne*

**MONTRÉAL — L'ombre des promesses maintes fois répétées du prolongement de la ligne bleue du métro de Montréal planait lourdement au-dessus de la conférence de presse annonçant officiellement sa réalisation pour la quatrième fois en 30 ans, lundi.**

Encore là, les résidants de l'est de Montréal devront continuer à étirer la patience dont ils ont fait preuve jusqu'à maintenant puisque ce bout de métro, ils ne l'auront qu'en 2026.

«Pour tous ceux et celles qui doutaient du projet de la ligne bleue, vous pouvez maintenant être rassurés : on aura un métro dans l'est de Montréal», a affirmé d'entrée de jeu la députée de Jeanne-Mance-Viger, Filomena Rotiroti, à la bibliothèque de l'arrondissement Saint-Léonard en présence des premiers ministres Justin Trudeau et Philippe

Couillard ainsi que de la mairesse Valérie Plante.

Le premier ministre Philippe Couillard n'a pu éviter, lui non plus, l'éléphant dans la pièce : «Aujourd'hui, nous confirmons sans l'ombre d'un doute que ce projet sera réalisé.»

### PRÈS DE 4 MILLIARDS \$

Initialement, Québec et Ottawa investiront chacun 16 millions \$ auxquels s'ajouteront 330 millions \$ de Québec pour les premières phases qui comprennent notamment l'acquisition et l'expropriation des immeubles requis, les plans et devis, l'appel d'offres et la mise en place du bureau de projet.

En faisant part de ces sommes préliminaires, Philippe Couillard n'a pu s'empêcher de revenir à la charge pour vaincre un scepticisme compréhensible : «Voilà un signe indubitable de l'avancement du projet et de son caractère irréversible», a-t-il renchéri.

En mêlée de presse, par la suite, il a dû se défendre d'agir en fonction des élections à venir.

«Il n'y a rien qu'on fait qui n'est pas qualifié de préélectoral, alors qu'est-ce que vous voulez que je vous dise? On fait le travail au moment où c'est prêt.»

La construction des cinq nouvelles stations, un investissement estimé à 3,9 milliards \$ qui ajoutera cinq nouvelles stations jusqu'à Anjou, débutera en 2020.

Le financement sera assuré conjointement par Québec et Ottawa dans des proportions qui seront connues lorsque sera dévoilée la phase 2 du plan d'infrastructures fédéral, mais cela ne devrait pas s'éloigner significativement du modèle de la phase 1, où le gouvernement fédéral assume 60 % des coûts et le gouvernement provincial, 40 %.

Justin Trudeau, qui se réjouissait de voir «au moins une des nouvelles stations dans [sa circonscription de] Papineau», a reconnu qu'il était plus que temps d'intervenir dans ce secteur de la métropole.

«Ça fait des années que la portion de l'est de l'Île est sous-desservie par les réseaux de transport

existants», a-t-il déclaré lors de son allocution.

### NOMS : FEMMES ET DIVERSITÉ?

La mairesse Valérie Plante était aussi très heureuse de cette annonce, elle qui entend maintenant mousser son projet de ligne rose.

Interrogée sur les noms des futures stations de métro, dont quatre ne pourront porter le nom des rues qu'elles traversent puisque ce sont les mêmes que celles de la ligne verte plus au sud, M<sup>me</sup> Plante a dit qu'il serait nécessaire de le faire en respectant la logique du réseau existant, mais elle n'a pas caché que l'occasion serait belle pour corriger certains oublis et «honorer la mémoire de personnes qui ont peut-être été moins représentées jusqu'à maintenant dans les noms de rues, de parcs et de métros».

Elle a ajouté qu'elle pensait «à des femmes importantes, également des personnes issues des diversités qui ont contribué à l'histoire de Montréal», précisant que la décision se

prendrait «en concertation avec les différents acteurs locaux.»

Le projet comprend, outre les 5,8 kilomètres de métro eux-mêmes, un tunnel piétonnier, deux terminus d'autobus et un stationnement incitatif souterrain de 1200 places.

On évalue qu'il permettra de retirer environ 5300 voitures de la circulation.

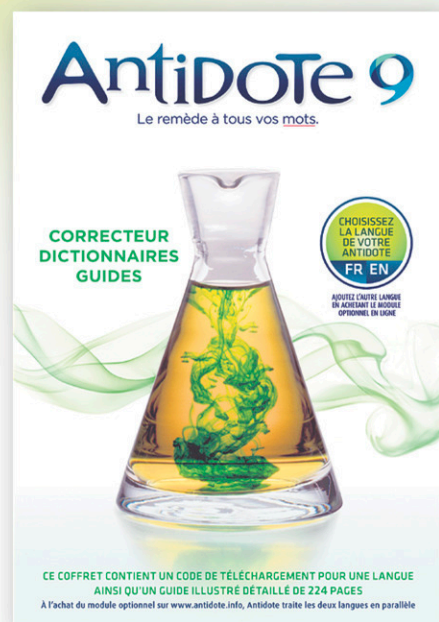
Discuté sous diverses formes depuis 1979, le projet qui verra le jour a été annoncé pour la première fois dans la forme qui a été présentée lundi en 1988, dans le plan de transport du ministre libéral des Transports de l'époque, Marc-Yvan Côté.

Il avait ensuite été annoncé par le premier ministre Jean Charest en 2009 et une troisième fois par le ministre des Transports Sylvain Gaudreault dans le gouvernement péquiste de Pauline Marois.

C'est donc dire que, si l'échéancier de l'annonce de lundi est respecté, il aura fallu 38 ans avant que les Montréalais ne voient se concrétiser le projet dans sa forme finale.

CONCOURS  
leSoleil

## DÉCOUVREZ LES MOTS CACHÉS ANTIDOTE ET COUREZ LA CHANCE DE **GAGNER UN DES 5 LOTS :**



Un exemplaire d'Antidote 9, un abonnement à Tap'Touche pour une période d'un an et quatre livres des Éditions Druide



**Quand les femmes étaient des ombres**  
de Claire Bergeron

**Le retour de l'ours**  
de Catherine LaFrance

**Showtime**  
de Sylvie Ouellette

**Quelque part en Amérique**  
d'Alain Beaulieu

### Découvrez les 10 mots cachés

Les mots proposés dans ce jeu ont tous été publiés dans la rubrique « Le mot du jour Antidote ».

11. **\_R\_ \_E** *Nom féminin*

**Définition** - Partie avant du navire.

12. **C\_ \_RR\_ \_ \_** *Nom masculin*

**Définition** - Irritation, colère.

13. **IN\_ \_T\_** *Adjectif*

**Définition** - Dépourvu de sens; absurde, sot.

14. **\_P\_ SM\_** *Nom masculin*

**Définition** - Contraction musculaire involontaire, violente et inattendue.

15. **\_I\_ \_ \_O** *Nom masculin*

**Définition** - Échec retentissant.

16. **\_ \_ \_A\_ \_ \_SME** *Nom masculin*

**Définition** - Grand bouleversement de la surface terrestre causé par les forces de la nature. [Figuré] Grand malheur, désastre.

17. **\_R\_ \_ \_RE** *Nom féminin*

**Définition** - Trace creusée dans le sol des chemins par les roues des véhicules.

18. **G\_ \_ \_OI\_ \_ \_** *Nom masculin*

**Définition** - Livre de magie, de sorcellerie.

19. **FL\_ \_ \_OL\_ \_ \_** *Verbe*

**Définition** - Avoir les jambes tremblantes, chanceler.

20. **\_ \_ G\_ \_ \_** *Nom masculin*

**Définition** - Liquide constitué de roches en fusion, de consistance pâteuse, situé sous le manteau de la Terre.

Découvrez les 10 mots cachés Antidote ci-dessus, remplissez le bulletin de participation et déposez-le à l'un ou l'autre de nos kiosques lors du Salon international du livre de Québec. Une série différente de 10 mots cachés sera publiée dans *Le Soleil* les 9, 10, 11, 12 et 13 avril 2018.



Nom :

Téléphone (jour) :

Courriel :

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. Déposez votre bulletin de participation au kiosque du *Soleil* (n° 201) ou à celui de Druide (n° 30) jusqu'à 16 h le 15 avril 2018. Le tirage aura lieu sur place dès 16 h ce même jour. Règlement disponible à l'un de nos kiosques et sur [www.druide.com/concoursSILQ](http://www.druide.com/concoursSILQ).

## ► HARRY ET MEGHAN PRÉFÈRENT LES DONS DE CHARITÉ AUX CADEAUX

Vous pensiez envoyer un grille-pain ou une bouilloire au prince Harry et à Meghan Markle pour leur mariage? Et bien le couple préfère que vous preniez cet argent pour le verser à un organisme de bienfaisance. Kensington Palace a annoncé lundi que le prince Harry et Meghan Markle avaient suggéré des organismes «qui représentent un éventail d'enjeux sur lesquels ils sont passionnés». Ces causes font notamment la promotion de l'émancipation des femmes, de la conservation, et du sport comme outil de changement social et aident les patients atteints du VIH. Parmi les organisations, on retrouve la Children's HIV Association, Crisis, la Myna Mahila Foundation et Scotty's Little Soldiers — qui aide les enfants endeuillés de leurs parents soldats. Il y a aussi StreetGames, Surfers Against Sewage et la Wilderness Foundation du Royaume-Uni. Le mariage de prince Harry et de Meghan Markle aura lieu le 19 mai au château de Windsor.

AP — PHOTO AP, FRANK AUGSTEIN



### EN BREF

#### Tramway : autre séance mercredi à Sainte-Foy

La Ville de Québec et le RTC tiendront une seconde séance d'information mercredi sur le tramway pour les résidents de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge qui n'ont pu assister à celle présentée en fin de semaine. La séance tenue samedi en après-midi a attiré plus de 400 personnes à l'édifice Andrée-P.-Boucher. Plusieurs citoyens ont dû suivre la séance sur un écran installé à l'extérieur de la salle. La Ville avait aussitôt annoncé l'ajout d'une seconde séance, la cinquième depuis le début de cette tournée d'information/consultation. Elle aura lieu mercredi à 19h à l'édifice Andrée-P.-Boucher. **JEAN-FRANÇOIS NÉRON**

#### Consultation sur l'avenir des Nouvelles-Casernes

La Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ) organise un atelier de réflexion sur l'avenir des Nouvelles-Casernes en journée le mardi 24 avril au Monastère des Augustines. L'objectif est de présenter la «vision de lieu de rassemblement» développée par la CCNQ pour le site. Les participants à l'atelier seront invités à bonifier cette vision à l'intérieur d'équipes multidisciplinaires. Les groupes ou personnes intéressées doivent communiquer par courriel à l'adresse [commission@capitale.gouv.qc.ca](mailto:commission@capitale.gouv.qc.ca) ou par téléphone au 418 644-8612. À compter du 24 avril, la population peut aussi émettre ses commentaires en remplissant un formulaire sur le site [capitale.gouv.qc.ca](http://capitale.gouv.qc.ca).

**JEAN-FRANÇOIS NÉRON**

### SÉLECTION DU JURY AU PROCÈS DE LAC-MÉGANTIC

# Des amendes pour les absents

**RENÉ-CHARLES QUIRION**

[rene-charles.quirion@latribune.qc.ca](mailto:rene-charles.quirion@latribune.qc.ca)

**SHERBROOKE — On ne badine pas avec un ordre du tribunal qui impose de se présenter comme candidat juré à un procès criminel.**

Le juge Gaétan Dumas de la Cour supérieure avait convoqué, lundi au palais de justice de Sherbrooke, 200 citoyens du district judiciaire de Saint-François qui ne sont pas présentés à deux reprises en septembre 2017 au choix du jury pour

le procès intenté à la suite de la tragédie de Lac-Mégantic.

Les personnes convoquées qui ne se sont pas non plus présentées au tribunal lundi, alors qu'on leur avait signifié de le faire pour une troisième fois, ont été condamnées à des amendes de 400 \$.

Celles qui se sont présentées, mais dont l'explication n'a pas été jugée valable par le tribunal, ont été condamnées à des amendes allant de 75 \$ à 300 \$.

Une après l'autre, les personnes présentes se sont adressées au juge Dumas pour justifier leur absence à l'automne 2017.

«Vous avez fait défaut de vous présenter alors que vous avez été assignés comme candidat juré dans un procès criminel. Agir comme juré n'est pas un choix, mais une obligation légale», a indiqué le juge Dumas.

Le juge a rappelé qu'un candidat juré peut être exempté avec une raison valable.

«Simplement ne pas se présenter pour ne pas être juré n'est pas une option. Trop de gens se disent que c'est une infraction sans conséquence ou tellement mineure que l'ordre de la cour ne doit pas être suivi. Vous devez comprendre que de ne pas vous présenter pourrait avoir des conséquences graves jusqu'à la remise d'un procès qui pourrait entraîner des délais qui ne sont plus raisonnables. Le temps des

candidats assignés n'est pas moins important que votre temps», a expliqué le juge Dumas.

#### JUSTIFICATION NON VALABLE

Une femme, qui s'était déplacée avec ses deux enfants en bas âge, a été la première à se justifier au juge. Malgré le fait qu'elle était débordée avec son bébé de deux mois et les obligations de la ferme, elle a été condamnée à une amende de 200 \$.

«Mon bébé est né le 7 août. J'étais occupée avec mon nouveau bébé. Nous avons reçu 45 vaches à la ferme. J'étais incapable de venir au tribunal», a expliqué la mère de famille avant d'être condamnée par le juge parce que sa justification n'était pas valable.

Le juge a expliqué que les frais d'huissier pour faire les rappels étaient de 200 \$, alors l'amende minimale devait être d'au moins ce montant.

«Je n'ai pas pris la convocation au sérieux. Je suis vraiment désolée. J'ai un commerce. J'ai deux enfants. Je ne pouvais pas partir le jour. Je n'ai pas fait le suivi», a expliqué une citoyenne qui a été condamnée à une amende de 300 \$.

L'explication d'un résident de Weedon qui n'avait pas de transport ni de permis de conduire n'a pas non plus été jugée valable.

«Il y a des gens à qui nous avons payé un véhicule de location ou même l'hôtel. Habiter loin n'est

pas une raison valable pour ne pas se présenter», a mentionné le juge Dumas avant de le condamner à 75 \$ d'amende.

Le juge Dumas lui a expliqué que son motif aurait pu lui valoir une exemption, mais pas pour ne pas s'être présentée.

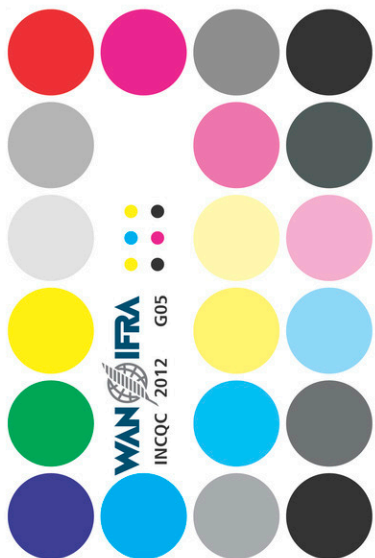
Les convocations remises à la mauvaise adresse, les raisons médicales, la thérapie fermée ou des justifications linguistiques ont notamment été retenues par le juge pour les personnes qui ont été acquittées.

Un individu avec un problème de claustrophobie qui avait quitté le tribunal lors du choix des jurés a été acquitté par le tribunal. Il s'était présenté, mais devant la foule dans la salle d'audience, il a quitté sans jamais revenir.

Certaines personnes convoquées étaient représentées par avocat. M<sup>e</sup> Jessyca Duval de l'aide juridique a représenté une femme d'Asbestos qui est aux prises avec un trouble anxieux.

«Quand j'ai reçu le papier, j'ai fait une crise d'anxiété pendant plusieurs jours. J'ai ensuite oublié de remplir les papiers», a expliqué la citoyenne dont l'avocate a déposé les preuves médicales.

La plupart des personnes acquittées ou même condamnées ont été ajoutées au tableau des candidats jurés du prochain procès criminel dans le district judiciaire.



# Pas le temps de niaiser!

**ISABELLE GABORIAULT**

CHRONIQUE

isabelle.gaboriault@lavoixdelest.ca



## ENTRE LES LIGNES

**N**os cernes et la longueur du poil sur nos jambes nous le rappellent quotidiennement, mais voilà qu'une étude vient de confirmer qu'en prenant compte des obligations familiales, les mères qui ont un emploi à l'extérieur à temps plein ne cessent pratiquement jamais de travailler. Sauf quand elles dorment.

Pour faire une histoire courte, c'est comme si on avait deux emplois à temps complet et que nos semaines de travail comptaient entre 98 et 100 heures.

À vouloir tout faire au travail comme à la maison, il nous resterait, en moyenne, 7 heures 49 minutes par semaine pour — un peu — penser à nous. Ça, c'est 1 heure 7 minutes par jour. Même pas le temps d'écouter un film au complet! Et ça, c'est quand on ne fait pas d'*overtime*. Nulle part.

Pas le temps de chercher de midi à 14h comment investir tout ce temps libre, sinon on se réveille et il nous reste à peine 53 minutes de *lousse*.

Pas le temps de chômer. Faut que ça roule. Go, GO, GOOO!

Ça donne le goût d'enfanter au *boutte*, non?

Bien sûr, je fais partie de ces mères qui ont entre 98 et 100 bonnes raisons d'être fatiguées le vendredi, vers 16h58, en entamant le chiffre du week-end.

Cette nouvelle est donc loin d'être un *scoop*.

Ce qui m'a toutefois étonnée dans cette curieuse étude commandée par Welch (les jus (?)), c'est de voir à quoi les mères saines d'esprit et arriver à passer à travers leurs semaines debout.

Les mamans — elles étaient 2000 Américaines, mères d'enfants âgés entre 5 et 12 ans — ont classé Netflix, le vin, les grands-parents et les gardiennes fiables, comme «outils» leur facilitant (lire sauvant) la vie.

Le vin arrive en deuxième position!

Moi qui croyais être la seule à avoir vu sa consommation de *pinot grigio* augmenter au fur et à mesure que mes filles grandissent.

Je mens. Depuis que j'ai assisté au *show* de la Mère ordinaire (Bianca Longpré) à Bromont cet hiver, je sais que je suis loin



Selon une étude, la semaine de travail des mères qui ont un emploi à l'extérieur compte entre 98 et 100 heures.

— PHOTO 123RF, IVAN MATEEV

d'être seule à profiter de mes week-ends pour découvrir ce que la Vallée de la Loire, l'Alsace, l'Australie, voire l'Afrique ont à offrir en matière de vins blancs.

Ce soir-là, sur environ 500 femmes présentes, je pense qu'il s'est bu, sans farce, 300 bouteilles de vin!

Le concept fonctionne à planche pour cette mère blogueuse que

la vie de famille a convertie en humoriste. Elle annonce une «soirée de filles, pas de *chum*, pas d'enfants avec *show* d'humour de mère, DJ, danse, *drinks* et party!»

Des vacances *all inclusive* le temps d'une soirée. Y'a pas une mère au Québec qui va dire non à ça! Ne manquait que le soleil dans le sous-sol du Château et

l'accès au spa pour que la soirée soit *su'a'coche*.

Ce que j'ai appris lors de cette «pseudo-conférence accompagnée d'une présentation PowerPoint poche», c'est que les mamans d'aujourd'hui, on se trouve toutes dans le même bateau.

Et si on boit un peu le week-end, c'est pour éviter le mal de mère!

## ADOLESCENT ABATTU PAR LA SQ EN 2015

# L'enquête publique démarre à Gatineau

**LOUIS-DENIS ÉBACHER**  
ldebacher@ledroit.com

**L'enquête publique sur la mort de Brandon Maurice, un adolescent de 17 ans abattu par un agent de la Sûreté du Québec, en 2015, à Messines, près de Maniwaki, a pris son envol lundi, à Gatineau.**

Brandon Maurice est décédé le 16 novembre 2015 après avoir reçu au moins un projectile d'une arme à feu, au terme d'une poursuite en voiture. Un des agents de la SQ, qui venait de dégainer son arme, aurait été traîné par la Toyota Corolla conduite par le

jeune Maurice, dans un chemin de terre.

Le président de l'enquête publique, M<sup>e</sup> Luc Malouin, s'est d'abord adressé à la mère endeuillée, Dominique Bernier. «C'est pour Brandon qu'on fait cette enquête, a-t-il dit à la mère, assise à sa droite. Je vous offre d'abord mes sympathies.»

Les deux policiers de la SQ impliqués dans la poursuite et le décès, Dave Constantin et Frédéric Fortier, assistent à l'audience depuis Maniwaki, par lien vidéo.

À l'extérieur de la salle d'audience, M<sup>me</sup> Bernier a parlé de son fils avec émotion. Elle espère vivre, un jour, «avec des réponses». «Nos

attentes sont vraiment minimales», dit-elle.

M<sup>me</sup> Bernier s'attend à ce que le témoignage des deux policiers, attendu mardi, soit «le moment le plus difficile».

«Connaissant mon fils, je sais que ce n'était pas la personne qui aurait voulu faire du mal à un autre. Il a toujours été là pour protéger ses *chums*. Peu importe la situation, tout le monde passait avant lui. Donc, j'espère avoir la vérité. C'est impossible que mon gars ait essayé de l'entraîner [le policier] dans le véhicule. J'aimerais qu'il [le policier] dise que, oui, c'est lui-même qui s'est mis en danger, parce qu'on sait tous

que, logiquement, un jeune de 17 ans assis dans un *char* n'a pas la force de tirer un policier dans un véhicule comme ça. Il faut que la vérité sorte.»

### PREMIER TÉMOIN

Première témoin à la barre, la lieutenant-détective du Service de police de la Ville de Montréal Mélanie Simard a expliqué comment elle avait mené l'enquête indépendante, à la suite du drame. Aucune accusation criminelle n'a été retenue contre les agents. Un policier reconstitutionniste de scènes de crime a affirmé qu'il était «possible» que le policier ait été «traîné» ou que celui-ci se soit

«accroché» à la voiture avançant à basse vitesse.

M<sup>e</sup> Malouin a dit vouloir répondre à trois questions, une fois l'enquête publique terminée. «La poursuite policière s'est-elle faite dans les règles de l'art? Que s'est-il passé dans le bois — pourquoi un *p'tit* gars de 17 ans est mort sous les balles d'un policier? Et, troisièmement, quelle est l'analyse de la SQ quant à la poursuite et aux coups de feu?»

Par ailleurs, le procureur des deux policiers, M<sup>e</sup> André Fiset, a rappelé qu'une décision du commissaire à la déontologie policière indiquait que le policier Fortier n'avait pas été contraint de s'expliquer devant le tribunal disciplinaire. «Ce ne sera peut-être pas les réponses que vous aimez, a dit le coroner à la mère de l'adolescent, mais [au terme de l'enquête publique], vous aurez au moins des réponses.»

## Des «bâtons de hockey orphelins» pour les joueurs des Broncos

**HUMBOLDT, Saskatchewan** — Des dizaines de citoyens se sont tournés vers les médias sociaux pour transmettre leurs condoléances aux proches des victimes de Humboldt, notamment en publiant une photo d'un bâton de hockey, droit debout, appuyé près de la porte sur un balcon, attendant son joueur.

L'autocar transportant l'équipe de hockey junior des Broncos de Humboldt, en Saskatchewan, a été impliqué dans un accident avec un camion lourd, vendredi. Quinze personnes sont mortes et 15 autres ont été blessées — certaines très gravement.

C'est Brian Munz, commentateur sportif pour les matchs des Jets de Winnipeg, de la Ligue nationale de hockey, qui a d'abord publié sur Twitter, dimanche soir, une photo de bâton de hockey orphelin sur un balcon.

M. Munz écrit que c'est un ancien camarade de classe du secondaire à Humboldt qui lui avait envoyé cette photo de bâton qui attend son joueur, avec la note : «Les gars pourraient en avoir besoin... où qu'ils soient.»

Le commentateur sportif de TSN invitait les autres utilisateurs de Twitter à imiter le geste, sous le mot-clic

#SticksOutForHumboldt. Lundi, des dizaines d'internautes avaient pris la peine de photographier un bâton sur leur balcon et de publier la photo.

D'autres promettent de porter un chandail de hockey, jeudi, en soutien aux proches des victimes. Ce jeudi 12 avril, Adam Herold, plus jeune joueur des Broncos, ne pourra célébrer son 17<sup>e</sup> anniversaire de naissance.

### DES MILLIONS POUR LES FAMILLES

La tragédie a ému de par le monde, et plus de 6 millions \$ avaient été recueillis en date

de lundi soir pour venir en aide aux victimes et aux familles. La campagne de sociofinancement a été lancée par une résidente de Humboldt, Sylvie Kellington, dont le fils jouait pour les Broncos auparavant.

«Moi et les employés de GoFundMe sommes en contact direct avec le vice-président des Broncos de Humboldt et des démarches sont en cours pour verser l'argent collecté», a-t-elle écrit sur la page.

«L'argent ira directement aux familles pour les aider dans toutes les dépenses engagées.» **LA PRESSE CANADIENNE**

# De mauvais souvenirs pour Ghislain Delage

**TOMMY BROCHU**  
tbrochu@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — De mauvais souvenirs sont vite revenus dans la tête de l'ancien entraîneur des Castors juniors de Sherbrooke, Ghislain Delage, lorsqu'il a appris que l'autobus des Broncos de Humboldt avait été impliqué dans un grave accident de la route.**

Même si des parallèles peuvent être tracés entre les deux histoires, les joueurs des Broncos ont été moins chanceux que ceux des Castors de 1974. «Ce n'est pas tout à fait la même chose, car ils ont eu 15 morts, affirme l'ancien pilote des Castors. Une chose que je peux garantir, c'est que s'il n'y avait pas eu la roche qui a retenu l'autobus des Castors, ça aurait aussi été une catastrophe incroyable. Si l'autobus ne frappe pas cette roche, on fait six ou sept tonnes et les lumières ferment.»

De plus, tout comme à Humboldt, la communauté s'était rangée derrière les Sherbrookoïses après l'accident du 24 novembre 1974 dans la Réserve faunique des Laurentides.

«On a fait notre première pratique l'après-midi des funérailles de Gaétan. Quelqu'un est venu m'avertir que le Palais des sports était plein. Il y avait au-dessus de 4000 personnes pour voir notre entraînement. Je m'en rappellerai toujours», raconte M. Delage, l'émotion dans la voix.

Les Castors ont vécu une fin de saison digne d'un film d'Hollywood, remportant le championnat de la saison régulière et celui des séries éliminatoires.

Est-ce que les joueurs de la LHJMQ voyagent trop en autobus? «Aujourd'hui, c'est pire que dans notre temps, mentionne l'entraîneur retraité. Avant, le plus loin qu'on pouvait aller, c'était Chicoutimi, Hull et Cornwall. On faisait environ 20 000 kilomètres par année. Je me souviens, un jour, on est sortis d'un viaduc et il y avait un carambolage d'environ 100 véhicules juste de l'autre côté. Une chance que le chauffeur a été prudent», se rappelle-t-il.

En 1974, l'autobus des Castors juniors de Sherbrooke était impliqué dans un accident dans la Réserve faunique des Laurentides

Malgré la tragédie qui a coûté la vie de Gaétan Paradis, M. Delage considère qu'il a eu de la chance. «On a été épargnés. J'ai été chanceux dans ma carrière de 18 ans. Les chauffeurs sont très prudents. Ce n'est pas facile pour eux, car ils ont des délais et ils veulent être là à l'heure», analyse-t-il.

«Je ne sais pas quels moyens la ligue pourrait prendre. Il s'agit



Ghislain Delage est l'ancien entraîneur des Castors juniors de Sherbrooke.

— PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

qu'il y ait de gros accidents comme ça pour que ça fasse réfléchir bien des gens.»

### UNE ÉQUIPE SOUDÉE

À peine un mois après l'accident, quelques nouveaux visages ont été aperçus dans la hutte des Castors et sur la glace du Palais des Sports. Claude Larose, acquis des Rangers de Drummondville, est venu prêter main-forte à cette équipe, qui était soudée.

«Cet événement avait rapproché les joueurs et la population», commente celui qui a joué 25 matchs avec les Rangers de New York. «Les Sherbrookoïses encourageaient beaucoup les Castors et ça a explosé par la suite. Quand je suis arrivé, il ne restait aucun billet de disponible. Les gens s'assoiaient dans les escaliers.»

**«Cet événement avait rapproché les joueurs et la population. [...] Les Sherbrookoïses encourageaient beaucoup les Castors et ça a explosé par la suite. [...] Je pense que ça va faire la même chose pour les Broncos»**

— Ghislain Delage

«Je pense que ça va faire la même chose pour les Broncos, poursuit-il. Les gens encourageaient l'équipe et les gens vont s'attacher à ce nom. Parfois, le malheur fait en sorte que la population se rapproche», résume Larose.

### La liste révisée des victimes

**Parker Tobin** : âgé de 18 ans, il était le gardien des Broncos.

**Logan Boulet** : le défenseur de 21 ans était originaire de Lethbridge, en Alberta.

**Conner Lukan** : âgé de 21 ans, l'attaquant était originaire de Slave Lake, en Alberta.

**Stephen Wack** : de St. Albert, en Alberta, il a disputé deux saisons avec les Broncos.

**Jaxon Joseph** : selon le site Internet des Broncos, Jaxon Joseph était âgé de 20 ans.

**Logan Schatz** : âgé de 20 ans, le capitaine de l'équipe portait l'uniforme des Broncos depuis plus de quatre ans

**Logan Hunter** : l'attaquant âgé de 18 ans avait grandi à St. Albert, en Alberta.

**Jacob Leicht** : l'attaquant de 19 ans, originaire d'Humboldt, en était à sa première saison avec l'équipe.

**Adam Herold** : ce défenseur aurait célébré son 17<sup>e</sup> anniversaire cette semaine.

**Evan Thomas** : âgé de 18 ans et originaire de Saskatoon, Evan Thomas est un attaquant qui disputait sa première saison avec les Broncos.

**Darcy Haugan** : l'entraîneur de 42 ans a été décrit comme un «grand homme» sur les réseaux sociaux.

**Mark Cross** : âgé de 27 ans, Mark Cross était un adjoint de Darcy Haugan.

**Glen Doerksen** : âgé de 59 ans, il était le chauffeur de l'autocar.

**Brody Hinz** : âgé de 18 ans, Brody Hinz était un statisticien de la station de radio CHBO.

**Tyler Bieber** : âgé de 29 ans, il était le descripteur des matchs de l'équipe à la radio sur les ondes de la station CHBO. **LA PRESSE CANADIENNE**



# LEPOINT.

leSoleil  
LES SAMEDI ET DIMANCHE  
10 ET 11 FÉVRIER 2018



DIRECTION:  
PLANÈTE  
MARS

DOSSIERS  
ANALYSES  
OPINIONS  
CHRONIQUES

**NOUVEAU  
CAHIER DU  
SAMEDI**

+  
**CHRONIQUE**  
*Jean-Simon  
Gagné*  
AUTREMENT DIT

**ACTUALITÉS**  
*Municipales*  
LE POINT SUR  
LES ÉLECTIONS

+  
**ANALYSE**  
*La semaine  
politique*  
CE QU'ILS  
ONT DIT SUR...

Retrouvez le contenu **LEMAG.**  
Sur [leSoleil.com](http://leSoleil.com) et dans votre application

leSoleil

# LA VIE PRIVÉE À L'HEURE DU WEB

ON FAIT LA LUMIÈRE  
POUR VOUS.

leSoleil

# Kim Jong Un évoque un «dialogue» avec Washington

Agence France-Presse

**SÉOUL — Le dirigeant nord-coréen, Kim Jong Un, a évoqué pour la première fois publiquement un «dialogue» avec les États-Unis alors que se précise un sommet entre le président américain Donald Trump et M. Kim, a rapporté mardi l'agence officielle nord-coréenne KCNA.**

Kim Jong Un a présenté un rapport devant des hauts responsables du parti unique «sur la situation dans la péninsule coréenne», incluant «la perspective du dialogue entre les États-Unis et la DPRK» (acronyme officiel de la Corée du nord), selon KCNA, peu après que le président américain eut annoncé lundi que sa rencontre historique avec M. Kim se tiendrait «en mai ou début juin».

C'est la première fois que l'agence officielle nord-coréenne fait allusion à un sommet avec les États-Unis, sans toutefois le mentionner explicitement ni citer le nom de Donald Trump.

Pyongyang n'a toutefois jamais confirmé officiellement sa proposition de discussion avec la Maison-Blanche sur la dénucléarisation de la péninsule, transmise par un envoyé sud-coréen à Washington.

Kim Jong Un a également mentionné dans son rapport le prochain

sommet avec son homologue sud-coréen, Moon Jae-in, prévu pour le 27 avril, selon KCNA.

Le dirigeant nord-coréen «a fourni une analyse profonde et une évaluation de l'orientation du développement actuel des relations nord-sud», selon l'agence.

## EN MAI OU EN JUIN

Devant la presse lundi, Donald Trump a affirmé que sa rencontre avec Kim Jong Un se tiendrait «en mai ou début juin». «Nous les rencontrerons [les Nord-Coréens] en mai ou début juin», a-t-il déclaré.

Après des mois de menaces de guerre entre Washington et Pyongyang autour du programme nucléaire nord-coréen, des négociations sont en cours pour préparer ce sommet très attendu.

Dimanche, le *Wall Street Journal* a rapporté que la Corée du Nord avait confirmé directement auprès des États-Unis qu'elle était prête à négocier sur la dénucléarisation. «Je pense qu'il y aura un grand respect mutuel et nous espérons qu'il y aura un accord sur la dénucléarisation» lors de cette rencontre, a dit M. Trump.

«Nous espérons que la [nouvelle] relation sera très différente de ce qu'elle a été pendant beaucoup, beaucoup d'années», a ajouté le président américain.



Des volontaires présentent une simulation pour sensibiliser aux dangers de la cohabitation avec les éléphants sauvages, dont les camps de réfugiés ont perturbé l'habitat naturel au Bangladesh. — PHOTO AFP, MUNIR UZ ZAMAN

# Les Rohingyas apprennent à cohabiter avec les éléphants sauvages

**AIDAN JONES ET REDWAN AHMED**  
Agence France-Presse

**KUTUPALONG —** Au son d'une sirène, deux «éléphants» grande nature chargent un groupe de Rohingyas qui s'enfuit en courant. Une simulation qui divertit le public mais surtout le sensibilise aux dangers de la cohabitation avec ces animaux sauvages, dont les camps ont perturbé l'habitat naturel au Bangladesh.

Sous un soleil accablant, une équipe de volontaires manœuvre habilement ces marionnettes pachydermiques à taille réelle, fabriquées de vieux vêtements cousus ensemble et soutenues par une structure en bambou, arrachant des cris de joie aux enfants qui assistent à la scène.

La menace est pourtant sérieuse : depuis un an, une dizaine de Rohingyas sont morts piétinés par des éléphants sauvages.

Plus grand camp de réfugiés du monde avec près de 600 000 âmes, la cité de tentes de Kutupalong a vu sa superficie se démultiplier avec l'exode massif de membres de la minorité musulmane rohingya à l'automne dernier.

Ils fuyaient des violences en Birmanie voisine considérées

par l'ONU comme une épuration ethnique menée par l'armée.

Collines rasées de leur végétation pour planter des cabanons sommaires, arbres abattus pour obtenir du bois pour cuisiner... Cette explosion démographique s'est accompagnée d'une déforestation de cette région reculée du sud du Bangladesh, empiétant sur le territoire de la faune locale.

En conséquence, l'homme et la bête entrent de plus en plus en conflit.

## SÉANCES D'ENTRAÎNEMENT

Pour maintenir l'harmonie avec les 35 à 45 éléphants qu'on estime vivant dans la région, des séances d'entraînement sont désormais organisées pour apprendre aux réfugiés l'attitude à avoir.

«Les éléphants empruntent toujours la même route migratoire, c'est dans leur mémoire génétique. Maintenant plus de 600 000 Rohingyas se trouvent au milieu de cette route», explique Raquibul Amin, directeur Bangladesh de l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN), lors d'une simulation à Kutupalong.

«Le but est de démystifier l'éléphant comme un ennemi [...] et d'entraîner les gens à réagir face à eux lorsqu'ils les rencontrent», ajoute-t-il.

Des volontaires rohingyas montrent ainsi comment contenir un éléphant qui s'est aventuré dans les zones habitées, le repousser à coups de sifflets et en formant une chaîne humaine.

Enchantés de cette distraction dans un environnement où les divertissements sont rares, des enfants s'amuse à sauter dans des empreintes d'éléphant — celles-ci bien réelles — qui ont séché dans la boue d'un champ abandonné.

## FACE-À-FACE SURPRISE

Pour décrire son face-à-face surprise avec l'un de ces mammifères, Rina Aktar, 10 ans, étire grand les bras pour essayer de représenter sa taille gigantesque.

«Je ramassais du bois pour le feu dans la forêt quand je l'ai vu», raconte-t-elle. «C'était si gros, je me suis juste enfuie.»

À l'heure où les perspectives de retour en Birmanie semblent plus au point mort que jamais, malgré les déclarations officielles, les réfugiés rohingyas doivent se préparer à davantage de rencontres impromptues avec leurs imposants voisins.

«J'ai déjà géré des éléphants trois fois depuis que je suis ici», dit Nabi Hussein, volontaire du programme du Haut Commissariat aux réfugiés de l'ONU. «Je n'ai pas paniqué.»

**LOTO QUÉBEC** RÉSULTATS DU : DIMANCHE 8 AVRIL 2018

**TOUT-ORNIEN** 01 02 05 09 10 13  
14 16 18 21 23 24

**Lotto 6/49** 3 6 16 35 56 49

**Sprinto** 02 10 16 27 50

**LOTTO 6/49 POKER** 7 8 8 9 D

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
16 AOÛT 74 SAGITTAIRE

**Ebanco** 02 09 16 18 27 33 36 39 41 42  
43 48 49 53 54 55 56 61 62 64 Turbo x 1

**Quotidienne** 2 67 3 679 4 9922

**Tiploxx** 02 04  
18 32 40

**Extra** 1088188

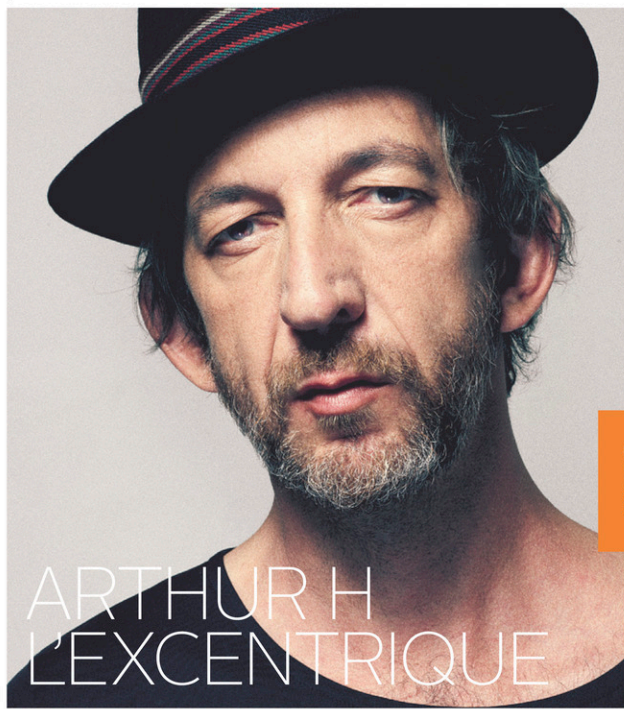
**LOTTO 649** Ce mercredi, 14 MILLIONS (approx.)  
+ 1 MILLION GARANTI

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



# LEMAG.

leSoleil  
LES SAMEDI ET DIMANCHE  
10 ET 11 FÉVRIER 2018



ARTHUR H  
L'EXCENTRIQUE

ARTS  
MAISON  
LE P'TIT MAG  
RÉGAL  
VOYAGES  
MODE

**NOUVEAU  
CAHIER DU  
SAMEDI**

+  
**ARTS**  
*Richard  
Therrien*  
LIKE-MOI  
TOUJOURS  
PLUS

**MAISON**  
*Vos rénos*  
CUISINE  
RÉFLÉCHIE

+  
**RÉGAL**  
*Dumpling*  
DES ROSES  
À CROQUER

Retrouvez le contenu **LEMAG.**  
Sur [leSoleil.com](http://leSoleil.com) et dans votre application

leSoleil

# L'ÉTOILE MONTANTE DE LA RÉGION

ON LA SURVEILLE  
POUR VOUS.

leSoleil

# opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

## Alcool : nécessaire prévention

**BRIGITTE BRETON**
*bbreton@lesoleil.com*


Le décès de la jeune Athena Gervais, à 14 ans, a ému et choqué le Québec. Assez pour inciter les élus à instaurer des mesures de prévention plus fortes pour éviter que la vie d'autres jeunes et adultes prennent fin abruptement à cause de l'alcool? L'étude du projet de loi 170 qui commence aujourd'hui en commission parlementaire indiquera rapidement si le commerce a plus d'importance que la protection de la vie et de la santé publique.

Éduc'alcool, qui sera le premier organisme à faire part de ses commentaires aux parlementaires, soulève dans son mémoire qu'à «deux exceptions près, tout ce qui pourrait concerner la prévention ne se retrouve pas dans le projet de loi, mais est référé à de possibles règlements à venir».

### Moderniser la loi sans négliger la prévention

Le titre du projet de loi 170 est clair : Loi modernisant le régime juridique applicable aux permis d'alcool et modifiant diverses dispositions législatives en matière de boissons alcooliques. Pour Educ'alcool, le but du gouvernement est de réduire au maximum les exigences envers l'industrie. Le reste est dilué.

Si des ajustements s'imposent forcément après des années d'application d'une loi ou d'une réglementation, la prévention doit aussi être revue et renforcée au besoin. D'où l'importance que les élus portent une grande attention à ceux qui se préoccupent de la santé et de la sécurité des Québécois et non seulement à ceux qui brassent des affaires.

Éduc'alcool insiste notamment sur l'instauration d'un prix minimal pour toutes les boissons alcooliques, ainsi que sur une formation obligatoire pour tous les serveurs.

Dans l'avis scientifique «Intoxications aiguës à l'alcool et boissons sucrées alcoolisées», l'Institut national de santé publique du Québec

signalait récemment qu'un comité d'experts avait déterminé en 2017 qu'aucun alcool vendu pour consommation à domicile ne devrait être offert en deça de 1,71 \$ par verre d'alcool standard. En examinant en début d'année une trentaine de boissons à forte teneur en sucre et alcool vendues au Québec, l'Institut avait constaté que le prix de celles-ci variait entre 0,74 \$ et 1,65 \$.

Or, les jeunes, mais aussi les grands consommateurs d'alcool et les personnes aux prises avec une dépendance sont les individus les plus sensibles au prix des boissons alcoolisées. Selon l'Organisation mondiale de la santé, limiter l'accessibilité économique aux produits en maintenant des prix de vente élevés fait partie «des interventions les plus urgentes, les plus efficaces et les moins coûteuses pour assurer la santé de la population», rappelle l'Institut national de santé publique.

Au Québec, un prix minimal est fixé pour la bière mais non pour les autres boissons alcoolisées. Pourtant, au Canada, seuls le Québec et l'Alberta s'abstiennent de déterminer un prix minimal sur toutes les boissons alcoolisées vendues en magasins ou dans les bars et restaurants. Des pays européens ont également opté pour cette mesure de prévention. Québec devrait faire de même et suivre l'avis de la Santé publique.

Le gouvernement ne devrait pas hésiter non plus à suivre l'exemple d'autres provinces et exiger que les serveurs suivent une formation unique sur les facultés affaiblies par l'alcool (un cours de deux heures environ sur le Web), pour éviter qu'un client s'intoxique ou conduise en état d'ébriété à la sortie du bar ou du resto. D'autres législations le font. Educ'alcool cite le cas de l'Oregon où la formation des serveurs des établissements licenciés a permis de réduire de près du quart le nombre d'accidents mortels.

Pourquoi le Québec devrait-il se priver de mesures qui permettraient de réduire le nombre d'intoxications, de blessures ou de décès liés à l'alcool?

### PLUS DE QUÉBEC DANS NOS ASSIETTES...


 Mario Lacroix, *Le Quotidien*

### CARREFOUR DES LECTEURS

#### Un projet qui nous ressemble

Pour nous, les jeunes de la ville de Québec, le projet qui s'enclenche est le plus beau déposé en 100 ans.

Enfin, un projet qui nous ressemble et nous inspire. Enfin, un projet qui se soucie de l'environnement. Ce projet inspire plus que ces voitures qui prennent trop de place, nous étouffent et nous empêchent de respirer. Toutes les rues ont été pensées pour les autos. Les espaces publics furent consacrés à elles, en ne pensant jamais que nous voudrions un jour y marcher tout simplement. Y marcher...

Les piétons et les cyclistes ne sont jamais pris en compte. Que l'on marche ou qu'on pédale au coin des rues, rien n'est pensé pour nous, nulle part à Québec.

Et si nous redonnions notre ville aux piétons et en faisons une ville conviviale? Nous avons démoli ce mail Saint-Roch pourquoi? Parce que c'était affreux! Pour la redonner aux piétons et en faire une rue

d'autant plus magnifique qu'elle est en train de devenir la rue la plus achalandée et riche de Québec.

Ce projet structurant engendrera les mêmes résultats. Au lieu de béton, des parcs. Au lieu des gouttières, des pistes cyclables. Au lieu des voitures et du fioul, des vélos et des poussettes.

Construisons une ville verte et belle, une ville à notre image.

**Dominic Champagne**  
Québec

#### QS décourage les souverainistes

En réaction au texte «La division du vote souverainiste est-elle si sévère?» du journaliste Jean-François Cliche parue le 7 avril

Votre analyse est intéressante, mais je me permets de mettre en doute votre verdict.

Il me semble qu'un élément essentiel dans toute cette question est : «Comment ont réagi les souverainistes à l'apparition d'un autre parti qui se dit souverainiste?»

Vous mentionnez la désaffection des souverainistes du Parti québécois sans mentionner que l'arrivée de Québec solidaire (QS) a pu en décourager plusieurs. En fait, QS a contribué grandement à désabuser les souverainistes de leur option qui est devenue une espèce d'utopie. Alors que l'idée même de faire l'indépendance subit déjà l'attaque en règle de tous ceux et celles qui jouent le jeu de la peur, de tout le Canada et des libéraux, qui peut encore croire que c'est possible quand ceux qui étaient de vrais souverainistes mettent tout à coup des bâtons dans les roues?

Je donne donc entièrement raison à Jean-François Lisée. Le boulet de QS est en train de tuer l'option souverainiste en décourageant tous les indépendantistes. Contrairement à vous, je crois qu'un simple décompte des votes ne permet pas de conclure que QS ne contribue pas à la division du vote souverainiste. Il faut élargir l'analyse avant de tirer une conclusion à ce sujet.

**Gérald Bolduc**  
Lévis



## POINT DE VUE

# Emprisonner Lula, c'est emprisonner une idée

**Mauricio da Costa Barros**  
Québec

Le Brésil a été toujours considéré comme la puissance endormie, le pays de l'avenir.

Ce pays, mon pays, a été «trouvé» par les Portugais il y a 518 ans. Depuis sa «découverte», les élites ont toujours soumis le pays à la misère économique et sociale, en dépit de la taille et des richesses de notre territoire. Ces ressources, en fait, ont motivé l'actuelle intervention du grand capital spéculatif international : Embraer, Petrobras, Odebrecht, OAS, Eletrobras, aquifères Guarani et Alter-do-Chao, droits des travailleurs, retraites, système de santé, éducation publique. Depuis à peu près un an, le patrimoine brésilien continue à être détruit par les forces conservatrices néolibérales mondiales.

La «monnaie» Brésil a deux côtés dans l'histoire récente : sur une face, la croissance extraordinaire, l'inclusion de 30 millions de personnes dans la classe moyenne, le protagonisme international, le développement de la fierté brésilienne devant le monde, la souveraineté et l'autonomie. Sur l'autre, l'élite amère, habituée à l'esclavage, à la misogynie, au racisme, aux colonialismes mental, économique et social.

Cette face du Brésil a imposé sa volonté au pays au moyen d'un coup d'État contre M<sup>me</sup> Dilma Rousseff, pivot d'un des plus

grands scandales d'espionnage international et d'une procédure politique frauduleuse. Frauduleuse, car sa déposition a été motivée par manœuvres comptables faites historiquement par d'autres présidents avec le but exclusif de garantir le paiement de l'aide sociale qui a garanti l'inclusion des pauvres dans le marché de consommation.

Lapothéose du plan d'élimination des politiques d'inclusion et de souveraineté brésilienne a été la tentative par la justice et les politiciens conservateurs d'humilier publiquement le président Lula devant le monde. Le courage et le caractère pacifiste de Lula ont parlé plus fortement. Le président a décidé de se rendre à la police fédérale pour éviter de verser le sang du peuple qui l'accompagnait au Syndicat des métallurgistes de Sao Bernardo do Campo. Le peuple voulait résister. Et Lula... ah! Lula... il est sorti plus fort que jamais.

Quelques lignes ne sont pas suffisantes pour expliquer la complexité du problème au Brésil. Elles ne traduisent pas la partialité de la justice brésilienne, dont les représentants maintiennent une vie sociale intéressante en fréquentant des politiciens accusés de corruption qui s'opposent à Lula et aux forces populaires. Elles ne suffisent pas non plus pour dire que la plupart des juges reçoivent plus d'argent du trésor qu'autorisé



Selon notre lecteur, dans la tentative par la justice et les politiciens conservateurs d'humilier publiquement le président Lula devant le monde, le courage et le caractère pacifiste de ce dernier ont parlé plus fort. — PHOTO AP, ANDRE PENNER

par la loi. Que les juges sont complaisants avec toutes les injustices et distorsions dont bénéficie leur corporation.

Nous, les progressistes, craignons pour la vie de Lula. Hier, dans la communication entre l'avion qui le transportait à Curitiba et le contrôle aérien, une personne a dit : «Jette cette poubelle de l'avion». Lancer les opposants des avions a été une pratique délibérée des dictatures de droite qui ont dominé l'Amérique latine depuis les années 60.

Une partie du peuple brésilien a vécu 21 ans de régime autoritaire, avec la bienveillance des puissances, mais n'a rien appris. Au contraire, une partie haineuse de la population se sent maintenant autorisée à dire et pratiquer toutes sortes de violence, car les forces de répression, créées pendant les «années de plomb» et encore existantes, répriment seulement la gauche, de plus en plus criminalisée.

Lula n'est pas simplement une personne forte, c'est un homme

qui a vaincu la famine et est devenu le président le plus populaire de l'histoire du Brésil. Il n'est pas simplement le chef d'État qui a promu la coopération sud-sud, le dialogue entre l'Iran et l'Occident et les négociations hémisphériques.

Lula est une idée et une pratique d'inclusion, de tolérance et de respect mutuel. Nous, les progressistes, craignons alors pour la vie des idées que Lula représente.



## POINT DE VUE

# Financement de SABSA : deux poids, deux mesures?

**Jean-Paul Ouellet**  
Québec

On apprenait le vendredi 7 avril que le gouvernement Couillard versera un montant de 23 millions \$ d'ici 2023 à la Fondation du D<sup>r</sup> Julien pour déployer son réseau de centres de pédiatrie sociale dans toutes les régions du Québec. Cela porte à un total de 45 millions \$ l'aide accordée par l'État depuis quelques années à cet organisme. On ne peut qu'applaudir cette décision gouvernementale d'appuyer les efforts d'un organisme sans but lucratif qui a pour mission de venir en aide à des enfants vulnérables issus de familles défavorisées. D'autant plus que ces familles sont

réticentes à s'adresser au réseau officiel de santé et de services sociaux en raison d'une approche institutionnelle mal adaptée à leur réalité.

La même journée, on apprenait que la clinique de soins infirmiers SABSA de Québec se démène actuellement comme «un diable dans l'eau bénite» pour recueillir en mode d'autofinancement les 350 000 \$ nécessaires pour son fonctionnement. On sait que cette coopérative a pour mission d'assurer des services de proximité à des personnes vulnérables et marginalisées en raison de la nature des problèmes qu'elles vivent (hépatite C, VIH, toxicomanie, troubles mentaux, itinérance). Déjà stigmatisées, ces personnes n'osent

pas elles non plus affronter l'appareil bureaucratique du réseau institutionnel de santé et de services sociaux quand elles ont besoin d'aide et de soins. Comme les centres de pédiatrie sociale du D<sup>r</sup> Julien, la coopérative SABSA a aussi fait ses preuves : 2600 patients au cours de la dernière année. Mais dans ce cas-ci, l'État se montre pourtant plutôt pingre. L'entente attachée à bout de bras au ministre Barrette à l'été 2017, laquelle prévoit une contribution du CIUSSS de la capitale nationale, ne couvre que 20 % du budget nécessaire au fonctionnement de la clinique SABSA. On aurait refusé de s'engager à assurer la pérennité de l'organisme qu'on n'aurait pas fait autrement.

Certes, la Fondation du D<sup>r</sup> Julien doit elle aussi s'adonner à des activités d'autofinancement (1,744 million \$ recueilli au moyen de la guignolée annuelle en décembre 2017). Bien sûr aussi, le rayonnement de la fondation Julien auprès de la population est d'une plus grande ampleur que le territoire local desservi par la clinique SABSA. Mais un écart aussi grand entre les contributions gouvernementales à ces deux organismes a quand même de quoi étonner.

Il est vrai qu'en contexte pré-électoral, accorder plus de 23 millions \$ à une organisation qui a une portée provinciale donne une visibilité non négligeable auprès de l'électorat. M. Couillard pourra affirmer haut et fort

«Voyez comment notre gouvernement s'occupe des plus démunis.» Tandis que laisser végéter un organisme qui n'a qu'une portée locale ne risque pas trop de faire perdre de votes. Il faut dire aussi que deux ministères sont concernés par le cas qui nous occupe. Celui de la Famille pour la fondation Julien et l'autre de la Santé et des Services sociaux pour SABSA. Il apparaît évident que MM. Fortin et Barrette n'ont pas les mêmes sensibilités ni la même définition de l'intérêt général. Peut-on s'attendre à autre chose de la part d'un gouvernement qui a relayé au placard le sens du bien commun... sauf pour nous faire croire qu'il s'en occupe en jouant au père Noël en période électorale.

# le monde

## Le président en colère après une perquisition chez son avocat

WASHINGTON — Donald Trump a laissé éclaté sa colère lundi à l'annonce d'une perquisition du FBI dans les bureaux de Michael Cohen, son avocat personnel et l'homme qui a payé une actrice de films porno pour taire une liaison présumée avec le président.

«C'est une honte! C'est une véritable honte! C'est une attaque contre notre pays», a tempêté le président américain en présence des principaux dirigeants militaires des États-Unis réunis à la Maison-Blanche pour évoquer le dossier syrien. Cette spectaculaire perquisition a été lancée «en partie à la demande» du

procureur spécial Robert Mueller qui enquête sur l'ingérence russe dans l'élection présidentielle américaine, selon l'avocat de M. Cohen, Stephen Ryan.

«Nous parlons de Syrie, nous parlons de choses sérieuses, et j'ai cette chasse aux sorcières [...] qui dure plus de 12 mois, vous pouvez même dire qu'elle a commencé le jour où j'ai gagné la nomination», a poursuivi le président septuagénaire dans un flot ininterrompu de paroles.

«Beaucoup de gens sont en colère, je peux vous le dire», a-t-il ajouté. De son côté, l'avocat

de Michael Cohen a dénoncé une perquisition «complètement inappropriée et inutile» qui a eu pour conséquence «la saisie inutile de communications confidentielles avocat-client» par la police fédérale.

Fidèle défenseur de Donald Trump, Michael Cohen est parfois qualifié de pitbull. Il a passé plusieurs années en tant qu'avocat principal de la Trump Organization, le groupe new-yorkais du milliardaire désormais géré par ses proches, et a été l'un de ses porte-parole lors de la campagne présidentielle. Selon les médias américains, les documents saisis ont également trait

au dossier Stormy Daniels, l'actrice de films pornographiques. De son vrai nom Stephanie Clifford, elle affirme avoir eu une liaison avec le magnat de l'immobilier en 2006.

Michael Cohen a admis en janvier avoir versé 130 000 \$US à l'actrice dans le cadre d'un accord de confidentialité, quelques jours avant le scrutin présidentiel. Il a assuré que cette somme venait de ses fonds propres et non de l'argent de la campagne. Le président Trump a assuré la semaine dernière ne pas être au courant de ce versement d'argent.

AFP

SYRIE

# «Décisions majeures» imminentes de Trump

FRANCESCO FONTEMAGGI  
ET PHILIPPE RATER  
Agence France-Presse

WASHINGTON — Donald Trump a promis lundi des «décisions majeures» pour «ce soir ou très bientôt» sur une possible action militaire américaine en Syrie, accentuant la pression sur le pouvoir de Bachar Al-Assad et ses alliés russes et iraniens après une attaque chimique présumée qui a provoqué un tollé international.

Le président américain a eu un nouvel entretien téléphonique avec son homologue français Emmanuel Macron, pour la deuxième fois en deux jours, les deux présidents souhaitant «une réaction ferme» de la communauté internationale, a annoncé l'Élysée dans la nuit de lundi à mardi.

À l'ONU, une réunion d'urgence du Conseil de sécurité, réclamée notamment par les États-Unis, la France et le Royaume-Uni, a débuté vers 15h. Le trio occidental devait s'afficher uni face à la Russie

pour montrer qu'il a essayé toutes les options diplomatiques avant un éventuel recours aux armes.

Washington veut notamment réclamer une «enquête indépendante» sur l'attaque présumée de samedi aux «gaz toxiques» contre Douma, dernière poche rebelle aux abords de Damas, qui a été imputée au régime syrien. Et exiger que ses «auteurs» rendent des comptes.

Plus tôt à la Maison-Blanche, le président américain a dénoncé une attaque «atroce, horrible».

«Nous allons rencontrer les responsables militaires et tous les autres et nous prendrons des décisions majeures dans les 24, 48 heures», a-t-il martelé. «Nous allons prendre une décision ce soir ou très bientôt», a-t-il assuré.

Son ministre de la Défense Jim Mattis a assuré ne rien exclure quant à d'éventuelles frappes contre le régime.

Et la Maison-Blanche a mis en cause la «responsabilité» de la Russie et de l'Iran, estimant que le pouvoir syrien ne pouvait mener une attaque chimique «sans leur



Le gouvernement du président américain Donald Trump réclame une «enquête indépendante» sur l'attaque présumée de samedi aux «gaz toxiques» en Syrie. Et exige que ses «auteurs» rendent des comptes. — PHOTO AFP, NICHOLAS KAMM

aide matérielle». Donald Trump avait déjà averti Damas, Moscou et Téhéran qu'ils pourraient «payer le prix fort».

### «SPÉCULATIONS»

Le président russe Vladimir Poutine a condamné pour sa part le caractère «inadmissible» des «spéculations» sur cette attaque chimique présumée. Selon Moscou, il est nécessaire d'élucider «de manière très minutieuse» ce qu'il s'est passé à Douma.

Les États-Unis ont fait circuler lundi un projet de résolution réclamant la création d'un nouveau «mécanisme d'enquête indépendante des Nations unies» sur le recours aux armes chimiques en Syrie, mais un vote n'était pas attendu dans l'immédiat.

Plusieurs sources diplomatiques ont rapporté lundi, après des consultations à huis clos ayant suivi

une séance publique du Conseil de sécurité, que les États-Unis avaient fait part de leur volonté de soumettre leur texte à un vote mardi.

Cette position semble indiquer qu'un passage à l'acte n'interviendrait pas avant une mise au vote du texte américain.

Néanmoins, pour l'ambassadeur russe auprès des Nations unies, Vassily Nebenzia, le projet de résolution américain proposé contient «des éléments inacceptables» qui rendent les choses «pires». Il est «dangereux non seulement pour la Syrie mais aussi pour le monde [...], la paix et la sécurité internationales», a insisté le diplomate russe.

Dans ce contexte, le spectre d'une riposte militaire a aussi été ravivé lundi après des tirs de missiles contre la base militaire T-4 du régime, dans le centre de la Syrie. Mais c'est Israël qui a été accusé par Damas et ses alliés russe et iranien.

Après avoir menacé le régime d'une «réponse forte», Paris et Washington ont démenti être à l'origine de ces frappes. «En ce moment, les États-Unis ne mènent pas de frappes aériennes en Syrie», a redit lundi après-midi la porte-parole de la Maison-Blanche Sarah Sanders, en insistant bien sur le fait que cela ne présageait pas de l'avenir.

En avril 2017, Donald Trump avait fait bombarder une base militaire syrienne en riposte à une attaque au gaz sarin imputée au régime, qui avait tué plus de 80 civils à Khan Cheikhoun (nord-ouest).

Selon les Casques blancs et l'ONG médicale Syrian American Medical Society, plus de 40 personnes ont péri dans «l'attaque aux gaz toxiques» à Douma, dans la région de la Ghouta orientale que le régime est en passe de reconquérir intégralement.

# Une substance mortelle ajoutée au chlore dans l'attaque en Syrie

Agence France-Presse

PARIS — Une substance a été ajoutée au chlore dans l'attaque chimique survenue samedi dans la zone rebelle de la Ghouta (Syrie) près de Damas, potentiellement du gaz sarin, afin de tuer plus de personnes, affirme le docteur français Raphaël Pitti sur la base d'images reçues par ses contacts sur place.

«Vers 16h30, il y a eu une première attaque chimique, essentiellement du chlore, avec des victimes telles qu'on peut les attendre dans ce genre d'attaques, beaucoup de victimes [par suffocation] mais peu de décès», explique ce responsable d'une ONG française, l'Union des organisations de secours et soins médicaux.

Selon lui, 400 à 500 personnes présentaient alors des symptômes relativement légers, «problèmes de suffocation, troubles visuels avec irritation...». Seule une personne a été tuée par le chlore et cinq autres sous l'effet du bombardement, dit-il.

## DEUXIÈME ATTAQUE

Lors d'une deuxième attaque, vers 21h locales, «on monte rapidement à 600, 700, 800 victimes arrivant à l'hôpital, présentant toujours la même symptomatologie respiratoire» mais on découvre aussi «dans des caves, des appartements des gens comme foudroyés par la mort», 42 au total, relève cet anesthésiste-réanimateur et ancien médecin militaire.

«Le chlore ne foudroie pas, même à haute concentration [...] Là, les morts sont couchés les uns

sur les autres, donc quelque chose d'autre a été utilisé», du sarin ou un «autre produit caustique par inhalation», avance Raphaël Pitti.

Selon lui, les auteurs de l'attaque ont voulu «camoufler l'utilisation du sarin» derrière le chlore ou «accroître la létalité du chlore» avec l'ajout d'une autre substance. Dans les deux cas, le bilan s'avère beaucoup plus lourd que lors de la première attaque.

## PHOTOS DES VICTIMES

Le D<sup>r</sup> Pitti s'est fait envoyer des photos des victimes sur lesquelles une feuille de papier mentionnant la date et le lieu de la prise a été apposée afin de prouver l'authenticité de la séquence. Il a aussi demandé des photos et vidéos des yeux des victimes pour examiner de plus près les symptômes qu'elles présentent.

Dans tous les cas, il sera impossible selon lui de prouver l'emploi du gaz sarin autrement que par des prélèvements biologiques, ce qui s'annonce compliqué dans un secteur assiégé par le régime.

«Le sarin entraîne un rétrécissement des pupilles [myosis] mais ce n'est pas un produit qui brûle la peau. Sur les images, le caustique utilisé, chlore ou autre produit à haute concentration, a entraîné une brûlure des cornées. De ce fait, on ne peut pas faire le diagnostic de myosis qui signe éventuellement l'utilisation du sarin», souligne-t-il.

«L'attaque chimique ne fait de doute pour personne, y compris pour les gouvernants. Le problème, cela reste de savoir qui est le coupable», déplore-t-il.



Les militaires américains déployés à la frontière entre l'Arizona et le Mexique apporteront un soutien aérien, opérationnel, logistique et contribueront à la «construction d'infrastructures à la frontière». — PHOTO AFP, CAITLIN O'HARA

# L'Arizona déploie 225 militaires à sa frontière mexicaine

Agence France-Presse

LOS ANGELES — L'Arizona a envoyé lundi 225 soldats de sa Garde nationale à la frontière avec le Mexique par «mesure de sécurité», d'après un communiqué du gouverneur de cet État du sud-ouest des États-Unis, Doug Ducey.

«Des gardes sont en train d'être envoyés à la frontière pour améliorer les capacités des agents de la police fédérale des frontières afin d'améliorer le contrôle opérationnel de la région», explique ce communiqué, qui précise que les militaires déployés vont apporter un soutien aérien, opérationnel, logistique et vont contribuer à la «construction d'infrastructures à la frontière».

Doug Ducey a tweeté lundi des photos de lui en train de saluer les troupes et avec les shérifs de la région. Il a prévenu que plus de militaires seraient envoyés à la frontière mardi.

«Merci aux braves hommes et femmes de la Garde nationale d'Arizona déployés pour soutenir l'opération Guardian Shield. Vos efforts améliorent la sécurité des habitants d'Arizona et du pays», a-t-il tweeté.

«Nous devons continuer à collaborer avec les autorités locales, d'État et fédérales pour faire ce

que Washington a échoué à faire depuis trop longtemps : sécuriser la frontière sud», a encore tweeté le gouverneur.

Vendredi, le Texas avait déjà indiqué le déploiement de quelque 250 militaires sous 72 heures, au lendemain de l'annonce de l'envoi de milliers de soldats par Donald Trump pour endiguer l'immigration clandestine et le trafic de drogue.

## «Merci aux braves hommes et femmes de la Garde nationale d'Arizona déployés pour soutenir l'opération Guardian Shield»

— Le gouverneur de l'Arizona, Doug Ducey, sur Twitter

Ce déploiement de la Garde nationale, qui est du ressort des gouverneurs, pourrait se faire sur une longue durée. Son coût est toujours en train d'être «examiné» par la Maison-Blanche, avait précisé le président américain.

Cette décision a exacerbé les tensions avec le Mexique, le président

Enrique Peña Nieto jugeant que les «attitudes irrespectueuses ou menaçantes» de Donald Trump étaient injustifiées.

Le Mexique va réévaluer sa relation de coopération avec les États-Unis à cause des tensions «notoires» entre les deux pays sur la question migratoire, a annoncé lundi le chef de la diplomatie mexicaine Luis Videgaray.

Le président Trump avait vivement pris à parti les autorités mexicaines la semaine dernière après la diffusion d'un reportage télévisé sur une caravane d'environ un millier de migrants originaires d'Amérique centrale traversant le Mexique avec l'intention d'entrer illégalement aux États-Unis.

Corps de réserve de l'armée américaine, la Garde nationale est déjà intervenue à la frontière en 2010, sur ordre de Barack Obama, ainsi qu'en 2006-2008 sous George W. Bush. Chaque fois, le déploiement a duré environ un an.

Donald Trump a évoqué le déploiement de 2000 à 4000 hommes, soit environ le double de la présence américaine en Syrie et la moitié de celle en Irak.

La frontière américano-mexicaine s'étend sur plus de 3100 kilomètres, dont un millier disposent déjà d'un mur.

## 11 civils tués dans une explosion

IDLEB — Onze civils ont été tués lundi dans une explosion d'origine indéterminée à Idleb, une ville du nord-ouest de la Syrie tenue par des djihadistes, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH).

La violente détonation a également fait 80 blessés, et le bilan des morts risque de s'alourdir, plusieurs victimes se trouvant dans un état grave ou sous les débris, selon l'OSDH.

Les causes de l'explosion n'étaient pas claires dans l'immédiat.

Un correspondant de l'AFP sur place a vu un immeuble éventré et d'autres très endommagés, tandis que les secours s'activaient

pour tenter de trouver des survivants.

La ville d'Idleb est contrôlée par le groupe Hayat Tahrir Al-Cham, dominé par l'ex-branche syrienne d'Al-Qaïda. La province du même nom est la dernière à échapper presque entièrement au régime de Damas.

De nombreux rebelles et leurs familles récemment évacués de la poche insurgée dans la Ghouta orientale, aux portes de Damas, sont partis dans cette province.

Déclenché en 2011 avec la répression par le régime de manifestations pacifiques, le conflit a fait plus de 350 000 morts et des millions de déplacés et réfugiés. AFP



La journée eCommerce s'est déroulée au Terminal de croisières, dans le Vieux-Port. Elle était l'occasion de discuter des enjeux du commerce en ligne. Sur la photo, Mélanie Béland, (avant-plan), Audrey Boisvert, Danielle Bégin et Roxane Lalonde. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

# Être ou ne pas être sur Amazon



**ANNE DROLET**  
adrolet@lesoleil.com

**Être ou ne pas être sur Amazon? Là est la question que se posent bien des commerçants qui font de la vente en ligne. Oui, non, en partie: trois entreprises d'ici partagent leur vision.**

Garneau, Clément, Chocolats Favoris. Des responsables du commerce en ligne des trois compagnies étaient réunis lundi au Terminal de croisières, lors de la journée eCommerce, pour discuter de différents enjeux, dont celui inévitable du géant mondial.

Il faut absolument être sur Amazon, croit Roxane Lalonde, directrice eCommerce et marketing digital pour le manufacturier Garneau (anciennement Louis Garneau). «Quand on dit qu'au Canada et au Québec, on est cinq à sept ans en arrière sur le eCommerce aux États-Unis, sur Amazon, je dirais que c'est plus huit à neuf ans en arrière. Amazon aux

États-Unis, pour un détaillant, pour une marque comme Garneau, on n'a pas le choix d'y être. C'est plusieurs millions de ventes par année sur Amazon», fait-elle valoir.

«Amazon, aux États-Unis, c'est rendu, d'un point de vue commerce de détail, le plus grand moteur de recherche. Donc, les gens font leurs recherches sur Amazon, et non plus sur Google ou Bing. C'est important d'être là, parce que si tu n'es pas là, les gens ne te trouvent pas», affirme-t-elle.

Si ce n'est pas encore le cas au Canada, M<sup>me</sup> Lalonde estime que ça s'en vient. Vaut donc mieux tout de suite prendre sa place, sinon, quelqu'un d'autre la prendra, estime-t-elle.

«Garneau, c'est un manufacturier. Contrairement à un détaillant, la marge bénéficiaire n'est pas la même», vient nuancer Danielle Bégin, chargée de projet chez Clément. «Il y a quand même un danger de cannibalisation des ventes. [...] Pour un détaillant, il faut faire très attention parce que Amazon, ça coûte entre 10 et 15 %. C'est comme un gros loyer», illustre-t-elle.

## FORMULE HYBRIDE

Amazon est «un mal nécessaire» qui est là pour rester,

concède M<sup>me</sup> Bégin. Clément a donc choisi un modèle hybride. Seulement certains produits avec une bonne marge bénéficiaire et qui ont un volume suffisant sont vendus sur le site du géant, par le truchement de son service Fulfillment by Amazon. Les produits sont expédiés à Amazon, qui gère ensuite le traitement des commandes et l'expédition aux clients. «À ce moment-là, on n'a pas à se préoccuper de tout. Parce que si on ne fait qu'ajouter des ventes Amazon et qu'on a le même traitement à faire, il n'y a pas de gains», note M<sup>me</sup> Bégin.

## SAISIR LES OCCASIONS D'AFFAIRES

Roxane Lalonde, qui a aussi travaillé pour Renaud-Bray, donne aussi l'exemple de Blaise Renaud, le président, qui avait eu «l'intelligence» de transformer en occasion d'affaires l'arrivée de ce concurrent, puisqu'Amazon n'avait pas de centre d'exécution.

«Renaud-Bray — et là je parle à l'époque où j'y étais — est devenu en fait un *third party* [“un partenaire”] pour Amazon et avec Postes Canada. Peut-être qu'ils le sont encore. Tous les livres qui

sont vendus sur Amazon Canada, livrés au Québec, sont traités par Renaud-Bray en arrière. Donc, il y a moyen de tirer son épingle du jeu pour des détaillants, pour dire, au lieu de se battre, comment je peux travailler avec Amazon, pour justement qu'on survive tous au final.»

De son côté, Chocolats Favoris a fait le choix, pour l'instant, de ne pas faire affaire avec le géant. «Le Québécois et le Canadien n'a pas les mêmes habitudes d'achat en ligne pour l'alimentaire que dans d'autres industries», a expliqué la responsable du eCommerce, Audrey Boisvert. L'entreprise voulait aussi garder le contrôle complet sur son expérience client. «Ça ne veut pas dire que ça ne sera pas réévalué», précise-t-elle.

Amazon a mis la barre haute avec son service de livraison, a fait valoir en entrevue Peter Sheldon, de Magento Commerce, une plateforme de commerce électronique libre. Il a d'ailleurs aussi donné une conférence. Il fait valoir que les entreprises ne doivent pas seulement voir le géant comme un ennemi, mais comme un *friendemy*, mélange d'ami et d'ennemi, en anglais.

«Il est possible de travailler avec Amazon, même si c'est un compétiteur.» Les entreprises peuvent s'en inspirer pour innover ou encore faire affaire avec elle, même les plus petites, grâce à Fulfillment by Amazon, dit-il.

Les entreprises devraient selon lui aussi tirer des leçons des Amazon et Uber de ce monde pour simplifier le paiement sur leur site, en acceptant Apple Pay ou Amazon Pay, par exemple.

↑ TORONTO  
15 227,70  
+ 20,29

↑ TSX 60  
900,37  
+ 1,91

↑ NASDAQ  
6950,34  
+ 35,23

↑ NEW YORK  
23 979,10  
+ 46,34

↑ LE DOLLAR  
+ 0,21  
cUS 78,56

facebook/  
lesoleildequebec

@cyblesoleil

# Les défis du eCommerce

Voici en rafale quelques-unes des réponses fournies lors du panel sur le eCommerce.

**Q Comment gérez-vous les retours?**

**ROXANE LALONDE GARNEAU**

Le défi chez Garneau, c'est qu'on n'a pas de boutiques. Donc, les gens ne peuvent pas retourner gratuitement les produits achetés en magasins. On commence une transformation. Dans les 35 dernières années, c'était vraiment plus un B to B [business to business, «d'entreprise à entreprise»], donc on vendait aux détaillants. Le Web prend de plus en plus une grande place, Garneau dans sa mission première, on veut vraiment devenir un détaillant B to C [de l'entreprise au consommateur]. [...] Depuis un mois, on est sur un projet-pilote. Donc les gens peuvent acheter sur un site Web et retourner les items qui ne font pas, gratuitement. Directement dans la boîte, on met l'étiquette de Postes Canada intégrée, donc c'est très, très facile. [...]

Pour nous, on est conscient que c'est un coût. C'est un investissement parce qu'on va payer pour ces retours-là, mais est-ce que ces retours-là nous permettent d'avoir un levier de vente intéressant pour justement augmenter nos ventes en ligne? On commence le projet-pilote. Depuis trois semaines, on voit vraiment que les ventes ont accéléré. Et le taux de retour n'est quand même pas si effarant que ça.

**DANIELLE BÉGIN CLÉMENT**

Nous, on n'est pas nécessairement intéressé à faire de l'aller-retour. Livraison gratuite, retour gratuit, livraison gratuite, il faut quand même être conscients de nos coûts-bénéfices. Alors nous, on a un ticket modérateur. Les gens savent d'avance combien ça va leur coûter, et des fois, ça fait prendre une décision différente. Si tu as acheté un t-shirt à 10 \$, tu as 5 \$ de frais de retour, tu vas peut-être le garder et le donner à quelqu'un d'autre. Un dans l'autre, tu l'as quand même vendu.

[...] C'est possible de récupérer en boutique, il y a la livraison postale ou au comptoir postal. Ceux qui n'ont pas accès à une boutique ont une livraison à tarif privilégié.

**Q Comment favorisez-vous la fidélisation des clients?**

**AUDREY BOISVERT CHOCOLATS FAVORIS**

Quand on a lancé l'application ChocoFan, on ne voulait pas juste une carte avec des points qui donne des rabais. Ce qu'on voulait, c'est engager et faire partie de la vie de nos fans. Dominique Brown venant du jeu vidéo, c'était important le côté ludique aussi. On a lancé une application qui permet de relever des défis, et ces défis-là permettent d'accumuler des points de la même façon que quand on fait des achats. Ce que ça fait, ça nous permet d'accumuler des données sur nos clients, et de plus en plus de comprendre comment on peut les analyser. [...] On a plus de 200 000 fans sur notre page Facebook. C'est notre outil de communication principal.

**DANIELLE BÉGIN CLÉMENT**

On a un programme de fidélisation vieux de 40 ans. On est passé à la version 2.0, mais c'est sûr qu'il y avait quand même une culture du timbre, de la fidélisation derrière tout ça qui nous a permis d'avoir une base de clientèle. Il n'y a pas personne à Québec qui n'a pas collé des petits timbres sur la carte.

La transition vers un programme électronique nous a aidés parce qu'on avait 40 ans de fidélisation derrière la cravate.

**ROXANE LALONDE GARNEAU**

Chez Garneau, l'engagement organique, c'est vraiment de susciter une émotion. Évidemment, Garneau est associé au sport, à la performance, au rêve olympique. Et on a eu la chance aux Olympiques d'avoir une Kim Boutin. Toute l'équipe canadienne de patinage de vitesse portait les casques Garneau. Et pour la première fois, il n'y avait pas l'espèce de filet qui recouvrait avec le numéro, on pouvait enfin voir les marques des casques. Et Kim Boutin a fait la une de tous les journaux, non seulement au Québec, mais à travers le Canada et à travers le monde. Et elle avait toujours son casque rouge Garneau. Et si vous saviez comment on a eu de retour. Sur Facebook, sur Instagram, les gens voulaient en savoir plus. C'est de la visibilité unique. On ne pouvait pas mieux espérer. **ANNE DROLET**



Ayant pignon sur rue à Barcelone, Libranda entre dans la grande famille de De Marque, une entreprise de Québec, cofondée en 1990 par Marc Boutet et Guy Bergeron. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

## De Marque s'installe à Barcelone



**GILBERT LEDUC**  
gleduc@lesoleil.com

**Désireuse de s'implanter en Espagne et en Amérique latine, De Marque fait l'acquisition du plus important distributeur de contenus numériques en langue espagnole sur la planète.**

Ayant pignon sur rue à Barcelone, Libranda entre dans la grande famille de De Marque, une entreprise de Québec — cofondée en 1990 par Marc Boutet et Guy Bergeron — qui est l'un des chefs de file mondial dans la distribution de contenus culturels numériques, principalement des livres numériques.

Grâce à cette acquisition stratégique, De Marque distribue maintenant 480 000 livres commercialisés par plus de 2300 éditeurs par l'entremise de 1300 points de vente dans une quarantaine de pays.

De Marque s'exprime aujourd'hui en français, en anglais, en italien, en allemand et en espagnol.

Et combien d'autres langues encore puisque le parcours De Marque est loin d'être terminé, assure au *Soleil* son président, Marc Boutet, qui mettait le cap, lundi, sur le Salon du livre de Londres. «Nous voulons être un

leader multilingue. Rares sont les distributeurs de contenus numériques qui proposent plusieurs langues au sein d'une même plateforme.»

Comptant une dizaine d'employés, Libranda distribue un catalogue de plus de 70 000 livres numériques et d'audiolivres à un vaste réseau de librairies, de bibliothèques et de plateformes d'abonnement à des contenus numériques, principalement situés en Espagne et en Amérique latine.

De Marque, qui compte maintenant une cinquantaine d'employés, et Libranda se connaissent déjà très bien.

En 2014, les deux compagnies ont négocié un partenariat d'affaires permettant à l'entreprise de la capitale d'acquérir 25 % de l'actionnariat de la société espagnole.

De Marque rendait, du même coup, accessible à Libranda sa plateforme d'entreposage et de distribution Cantook Hub pour assurer la distribution et la commercialisation des livres numériques des grandes maisons d'édition espagnoles.

De Marque passe à l'étape suivante et prend le contrôle de Libranda et de son réseau de mise en marché.

«Le marché hispanophone a toujours été d'un grand intérêt pour nous, et c'est dans cette optique que nous avons amorcé notre partenariat avec Libranda en 2014. Je suis extrêmement fier que notre expertise et notre technologie, conçue et développée à Québec,

nous permettent de nous démarquer à l'international» a déclaré le président de De Marque, Marc Boutet.

L'acquisition de Libranda permet également à De Marque d'installer un «satellite» en Europe qui pourrait s'étendre jusqu'au Mexique.

**CANTOOK STATION**

Que ce soit à Barcelone ou dans les autres marchés où l'entreprise a planté son drapeau, De Marque entend commercialiser à grande échelle Cantook Station, son service de gestion de prêt numérique destiné aux bibliothèques. Des centaines de bibliothèques au Canada, en France, en Belgique et en Suisse l'utilisent déjà.

L'entreprise est en train de peaufiner la dernière version de son application visant la simplification des opérations de prêt de livre numérique.

L'objectif est de minimiser le nombre de clics pour les emprunteurs.

Le défi de De Marque est de permettre à l'utilisateur d'accéder au système d'emprunt directement avec son appareil mobile. Il pourra se connecter rapidement à son compte de la bibliothèque en inscrivant simplement son numéro de carte de membre et son numéro d'identification personnelle.

L'entreprise de Québec planche également sur une solution technologique facilitant la diffusion de livres et de contenus numériques dans les écoles.

## Bombardier ne prévoit pas électrifier ses produits récréatifs

**MONTRÉAL** — Le constructeur de véhicules récréatifs BRP n'entrevoyait pas l'électrification à court terme de ses six gammes de produits, se préparant plutôt au lancement d'un véhicule à trois roues Spyder plus abordable en septembre.

Si la conversion des moteurs à combustion est inévitable, il est encore trop difficile de dire quand elle surviendra, a estimé lundi le président et chef de la direction de la société de Valcourt, José Boisjoli, en marge d'une allocution devant le Cercle canadien de Montréal.

Pour des véhicules tout-terrain, des motomarine, des motoneiges et des véhicules côte à côte, l'espace disponible ne permet pas d'installer suffisamment de piles, a-t-il expliqué. L'autonomie ainsi que la disponibilité des bornes pour recharger les véhicules sont également des éléments qui entrent en ligne de compte, selon le grand patron de BRP.

De plus, M. Boisjoli a concédé que de nombreux propriétaires de véhicules se plaignent toujours à entendre le vrombissement du moteur de leur Ski-Doo, Sea-Doo, Spyder ou Can-Am.

M. Boisjoli a rappelé que le constructeur des Ski-Doo, Sea-Doo et Can-Am avait déjà proposé une version électrique du Can-Am Commander, mais environ seulement 200 unités avaient été écoulées.

Entre-temps, dans l'espoir de stimuler les ventes annuelles de Spyder, qui sont actuellement d'environ 350 millions \$, BRP compte offrir dès septembre un véhicule à trois roues dont le prix de vente sera inférieur à 10 000 \$US.

De plus, la société a signé des ententes avec 150 écoles de formation dans 36 États au

sud de la frontière pour faciliter la formation des nouveaux acheteurs.

En Amérique du Nord, si le taux de pénétration du Spyder devait atteindre la moitié de ce qu'il est actuellement au Québec, la taille de ce marché pourrait représenter jusqu'à 2 milliards \$, a estimé M. Boisjoli.

Par ailleurs, avec ses six gammes de produits, le constructeur de véhicules récréatifs s'estime bien outillé pour atteindre son objectif de réaliser un chiffre d'affaires d'environ 6 milliards \$ à la fin de l'exercice 2021.

**LA PRESSE CANADIENNE**

# YouTube violerait la vie privée des enfants

**MATT O'BRIEN**  
Associated Press

**WASHINGTON** — Lisez soigneusement les petits caractères des conditions d'utilisation de YouTube et vous remarquerez peut-être que vous avez affirmé avoir l'âge d'en visionner le contenu.

«Si vous avez moins de 13 ans, veuillez ne pas utiliser le service, peut-on y lire. Il y a plusieurs autres sites Web fantastiques pour vous.»

C'est un avertissement dont ne tiennent pas compte des millions d'enfants dans le monde quand ils se rendent sur YouTube pour voir des dessins animés, entendre des comptines, être témoins d'expériences scientifiques ou regarder des jouets être déballés.

Dans une plainte formelle déposée lundi, des militants des droits des enfants et des groupes de défense des consommateurs demandent à la Federal Trade Commission (FTC) des États-Unis d'enquêter sur Google, et peut-être de lui imposer une amende de plusieurs milliards de dollars, pour avoir possiblement violé la vie privée des enfants en ligne en permettant la diffusion d'annonces publicitaires dont ils sont la cible.

«Google réalise de beaux profits en vendant de la publicité sur la programmation destinée aux enfants qu'il offre, prétend Jeff Chester, le directeur du Centre de la démocratie numérique, un des

groupes à l'origine de la plainte. Google conclut des ententes avec les réalisateurs et les distributeurs de programmation pour les enfants à travers le monde. Google a développé un filon mondial et très lucratif qui s'appuie sur les liens étroits des enfants avec YouTube.»

Le modèle d'affaires de YouTube dépend du suivi des adresses IP, de l'historique de recherches, de l'identification des appareils, de l'emplacement et d'autres données personnelles concernant ses utilisateurs afin de mesurer leurs intérêts et de leur envoyer de la publicité ciblée.

Une loi adoptée aux États-Unis il y a 20 ans interdit toutefois aux entreprises en ligne de récolter sciemment les données personnelles d'enfants de moins de 13 ans sans le consentement de leurs parents.

La coalition accuse YouTube d'enfreindre cette loi et de générer des profits en attirant délibérément les enfants dans ce que M. Chester appelle «un terrain de jeu numérique rempli d'annonces», où des publicités faisant la promotion de jouets, de parcs thématiques ou de chaussures de sport côtoient des vidéos destinées aux enfants.

### AMÉLIORATIONS PROMISES

YouTube a promis de «soigneusement prendre connaissance» de la plainte afin de voir s'il peut améliorer son service. Il rappelle qu'il a créé l'application YouTube Kids



Des militants des droits des enfants dénoncent les pratiques illégales de Google. —PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

pour offrir une alternative spécifiquement à l'intention des enfants.

Cette application lancée en 2015 offre davantage de contrôle aux parents, mais elle demeure peu populaire. Elle utilise aussi le même contenu que ce que les enfants pourraient trouver sur le site normal de YouTube.

On ne sait pas si la FTC décidera de sévir, mais la plainte est déposée à un moment où le public s'inquiète de plus en plus de l'exploitation des données personnelles par l'industrie technologique. La FTC a lancé le mois dernier une enquête concernant les pratiques de Facebook en la matière.

«Je pense que [la FTC] [...] est peut-être plus prête à traiter ces dossiers sérieusement», a dit Josh Golin, le directeur d'un autre participant à la plainte, le Centre pour la démocratie numérique.

Une porte-parole de l'agence fédérale américaine a indiqué par voie de communiqué que la FTC n'avait pas encore vu la plainte, mais qu'elle s'y intéresserait de près.

Les enquêtes de la FTC ne sont habituellement pas rendues

publiques, mais elle a récemment réglé des dossiers de vie privée d'enfants avec Yelp, le publicitaire inMobi et le fabricant de jouets VTech. Aucun d'entre eux n'est toutefois aussi populaire auprès des enfants que YouTube : à lui seul, le canal de comptines ChuChuTV comptait en date de la semaine dernière 16 millions d'abonnés et avait généré 13,4 milliards de visionnements.

YouTube offre aussi davantage de contenu mettant en scène des vedettes appréciées des préadolescents.

### LA QUESTION DU CONSENTEMENT

Une ancienne avocate de la FTC, Kandi Parsons, prévient toutefois qu'une éventuelle poursuite contre YouTube ne serait pas simple puisqu'il faudrait déterminer si les enfants ont, ou non, le consentement de leurs parents pour en consulter le contenu. La FTC pourrait toutefois sommer Google de lui détailler plus précisément comment YouTube identifie ses utilisateurs.

Plusieurs croient que Google sait exactement ce qu'il fait. Ils citent en exemple le programme Google

Preferred qui permet aux annonceurs sur YouTube de payer un peu plus cher pour que leurs publicités soient jumelées à celles les plus populaires.

YouTube bloque les enfants qui indiquent avoir moins de 13 ans au moment de créer leur compte, mais aucun compte n'est nécessaire pour visionner le contenu.

«C'est risible d'entendre les patrons de Google dire qu'ils pensent qu'un parent est responsable de ce que voient en ligne des dizaines de millions d'enfants à travers le monde, a dit M. Chester. Les enfants visionnent ce contenu par eux-mêmes. Google essaie de détourner le regard.»

M. Chester a confiance de voir la FTC s'attaquer sérieusement à cette question après des années passées à laisser Google prétendre que les enfants ne consultent pas YouTube.

«Ils ont eu beaucoup de succès en monétisant les données des enfants sur YouTube et ils ne voulaient pas réfléchir aux conséquences, a-t-il dit. Google est l'une de ces entreprises qui ne se sont pas intéressées sérieusement à leurs problèmes éthiques.»



Le pdg de Facebook, Mark Zuckerberg, sort d'une réunion avec le sénateur Bill Nelson, membre du Comité du commerce, de la science et du transport. — PHOTO AFP, ALEX WONG

# Facebook : Zuckerberg s'excusera au Congrès

**ROB LEVER  
ET JULIE CHARPENTRAT**  
Agence France-Presse

**WASHINGTON — Le pdg de Facebook Mark Zuckerberg a prévu d'endosser la responsabilité personnelle des «erreurs» commises par le réseau social, qui n'a pas su anticiper les mauvais usages de ses ressources, lors de ses auditions très attendues au Congrès cette semaine.**

«Nous n'avons pas fait assez pour empêcher ces outils d'être utilisés de façon malintentionnée [...]. Nous n'avons pas pris une mesure assez large de nos responsabilités et c'était une grosse erreur. C'était mon erreur et je suis désolé», a-t-il prévu de dire, selon le texte de son intervention transmis lundi par la Commission du commerce de la Chambre des représentants qui doit l'entendre mercredi.

Mark Zuckerberg, qui est arrivé lundi à Washington vêtu d'un costume cravate, une tenue contrastant avec son style d'ordinaire décontracté, doit aussi être entendu mardi au Sénat.

Dans ce texte, il énumère une nouvelle fois les mesures déjà prises et les mesures promises pour rectifier le tir, énième tentative pour limiter les dégâts d'un scandale qui coûte cher à Facebook en termes d'image, et a fait chuter sa valeur en Bourse.

Les auditions devant les parlementaires américains mardi et mercredi feront figure de test pour le jeune dirigeant de 33 ans et le réseau social qu'il a créé, qui revendique aujourd'hui plus de deux milliards de membres.

Il se retrouve cloué au pilori pour avoir laissé fuiter les données

personnelles de plusieurs dizaines de millions d'utilisateurs, jusqu'à 87 millions selon Facebook, qui sont arrivées entre les mains de l'entreprise d'analyse de données Cambridge Analytica (CA), qui travailla ensuite pour la campagne du candidat républicain Donald Trump à la présidentielle américaine de 2016.

Soucieux de préparer le terrain pour ces auditions devant plusieurs commissions parlementaires à Washington, M. Zuckerberg a multiplié annonces et entrevues ces dernières semaines, promettant de faire mieux avec une série de mesures.

Mark Zuckerberg, qui peine à se défaire de l'image de jeune homme arrogant et peu communicatif qui lui colle à la peau, devra à la fois convaincre les parlementaires, très remontés contre Facebook et nombreux à vouloir davantage encadrer légalement le réseau social, mais aussi ses utilisateurs, dont la confiance est largement ébranlée par les scandales.

## UTILISATEURS INFORMÉS

C'est aussi lundi que Facebook a promis de commencer à informer, par une alerte sur leur fil d'actualités, ses utilisateurs dont les données ont pu tomber sans qu'ils le sachent entre les mains de CA via une application de tests psychologiques, téléchargée sur Facebook par environ 300 000 personnes.

À l'époque, en 2013, le système permettait à ce type d'applications extérieures d'accéder au profil de ceux qui l'avaient téléchargée mais aussi à ceux de leurs amis, une possibilité supprimée depuis qui explique le nombre très important de membres potentiellement concernés.

«Vous savez, on ne peut pas juste donner aux gens un moyen

de s'exprimer. Il faut aussi s'assurer que ce moyen n'est pas utilisé pour orchestrer depuis l'étranger des ingérences étrangères dans les élections ou diffuser des fausses informations», a affirmé Mark Zuckerberg, dans une entrevue au magazine *The Atlantic*.

Le réseau fait l'objet d'enquêtes et de plaintes tous azimuts des deux côtés de l'Atlantique depuis l'éclatement mi-mars du scandale CA. Facebook, comme Google ou Twitter, ont aussi servi malgré eux de tremplin à une vaste opération de déstabilisation des élections américaines en 2016, attribuée par la justice américaine à la Russie dans le but d'aider Donald Trump à se faire élire.

## AUTRE FIRME SUSPENDUE

Facebook a annoncé dimanche avoir suspendu une autre firme d'analyse de données, Cubeyou, après que la chaîne CNBC eut affirmé qu'elle avait collecté des données personnelles d'utilisateurs à leur insu à des fins commerciales, par des tests psychologiques présentés comme à visée purement scientifique.

Nouveau signe de bonne volonté, Facebook a aussi accepté lundi de collaborer avec des chercheurs indépendants sur une étude destinée à évaluer son influence dans les élections et la démocratie.

Jusqu'ici, Facebook affirme n'avoir vu qu'un impact financier infime du scandale CA malgré un mouvement appelant les utilisateurs à quitter le réseau social et les inquiétudes d'annonceurs publicitaires.

Symbole toutefois de la désaffection pour le réseau, le cofondateur d'Apple, Steve Wozniak, a annoncé son départ de Facebook.

INOVIA

# Nouvelle direction à bord

**GILBERT LEDUC**  
gleduc@lesoleil.com

**Voici l'histoire d'un homme d'affaires qui voulait acheter une entreprise.**

Dominic Brassard roule sa bosse dans le secteur manufacturier en Beauce depuis plusieurs années.

Il gagnait sa vie comme consultant en amélioration continue.

Il avait été copropriétaire d'une PME. «J'étais un actionnaire externe. J'étais loin de l'action.»

Un jour, le désir de «gérer une PME» lui reprend.

Reste à trouver un propriétaire d'entreprise prêt à lui vendre sa compagnie.

«J'ai cherché pendant deux ans et demi. Il y a peu d'entreprises à vendre sur le marché et les propriétaires ont tendance à surestimer la valeur marchande de leur *business*. Ils ont un chiffre en tête et ils ne dérogent pas d'un iota», raconte Dominic Brassard.

Puis, voilà qu'il croise Inovia sur son chemin.

L'entreprise de Sainte-Marie conçoit, fabrique et installe des équipements de production sur mesure pour les industriels des secteurs de la transformation alimentaire et des produits pharmaceutiques, entre autres.

Inovia, c'est un rejeton de Culinar. Cette division des petits gâteaux Vachon fabriquait toute

la machinerie de la boulangerie. À l'arrivée de Saputo, ses activités ont cessé. C'est alors que six anciens employés de Culinar ont mis au monde Culitech qui est ensuite devenu Inovia.

Il a fallu un peu plus d'un an de négociation avant que Dominic Brassard accède à l'actionnariat d'Inovia. Quatre des six propriétaires partaient pour la retraite.

«Ma patience a été rudement mise à l'épreuve», commente l'homme d'affaires en signalant que la transaction a été conclue à la fin du mois de janvier dernier.

À la tête d'Inovia, il rejoint deux actionnaires qui étaient déjà en poste, Serge Routhier et Michel Marcoux.

Pour permettre au trio d'acheter Inovia, les Fonds régionaux de solidarité FTQ Chaudière-Appalaches ont sorti des billets verts de leurs goussets. Pour assurer la relève de l'entreprise, un prêt de 500 000 \$ a été accordé à la nouvelle équipe de dirigeants.

Ces deniers n'ont pas perdu de temps à mettre les choses en place. En l'espace de deux mois, le nombre d'employés est passé de 14 à 26. Et ce n'est pas fini.

«La demande est forte. L'automatisation des procédés de production oblige les entreprises à moderniser leurs équipements. Des commandes, nous en avons. Maintenant, il faut livrer la marchandise», indique Dominic Brassard.



Une chaîne de production conçue et fabriquée par Inovia

— PHOTO FOURNIE PAR INOVIA

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2301,35 points en baisse de

1,03 points sur la journée précédente.



Lireles cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes.

Société

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

SM+Plus

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

63,42 \$US +1,36

OR

1340,10 \$US +4,00

ARGENT

21,834 \$CAN -0,035

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte 1,2729\$ UN euro coûte 1,5678\$

TSX de croissance

Table with 3 columns: Société, Vol. (X1000), Clot.(\$) Var.(\$)

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Vol. (X1000), Clot.(\$) Var.(\$)

N à Q

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

H à M

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

T à Z

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

FONDS INDICIELS (iShare)

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

GÉANTS AMÉRICAINS

Table with 3 columns: Société, Vol. (X1000), Clot.(\$) Var.(\$)

D à G

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

R et S

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

REG RET E

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

PARTS DE FIDUCIES

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

LEADERS mondiaux

Table with 3 columns: Société, Vol. (X1000), Clot.(\$) Var.(\$)

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net.

Table with 3 columns: Société, Vol. (X1000), Clot.(\$) Var.(\$)



CLAUDE THIBAULT

## BRANCHÉE SUR QUÉBEC

UNE RÉALISATION DU SERVICE DE LA PROMOTION

leSoleil



RENDEZ-VOUS LES MARDIS ET VENDREDIS

ÉCRIVEZ-MOI  
branchee@lesoleil.com

## GENS D'ACTION

GINETTE GAUTHIER,  
LA MÉMOIRE DU  
DOMAINE FORGET

**Ce matin, la directrice générale du Domaine Forget, Ginette Gauthier, est certainement fébrile. On dévoilera à 10 h la programmation du 40<sup>e</sup> anniversaire du Festival international du Domaine Forget devenu un acteur majeur du développement culturel et économique de la région de Charlevoix. Pour M<sup>me</sup> Gauthier qui y a fait ses premiers pas comme secrétaire en 1977, ce 40<sup>e</sup> sera également l'occasion de se rappeler tout le chemin parcouru au sein de cette organisation qui a accueilli plusieurs artistes et enseignants de renommée internationale.**

Il y a 40 ans, sur une vaste propriété surplombant le Saint-Laurent à Saint-Irénée, le Domaine Forget voyait le jour. Tout juste diplômée en secrétariat, Ginette Gauthier y dénichait son premier emploi. Elle était loin de se douter qu'elle allait y consacrer sa vie et encore moins que le Domaine Forget deviendrait une référence internationale.

« Déjà, à cette époque, les fondateurs étaient convaincus qu'ils feraient de ce lieu isolé une académie internationale de musique et de danse. Le défi était immense ! C'était un rêve inaccessible pour plusieurs, mais c'était devenu notre seul objectif. Même si je ne connaissais rien à la musique classique, je voulais être de l'aventure et faire la différence », raconte Ginette Gauthier.

En 1980, le passage du célèbre flûtiste Alain Marion, professeur émérite au prestigieux conservatoire de Paris, accordera une visibilité inespérée au Domaine Forget. « Il est devenu un véritable ambassadeur pour nous. Grâce à lui, on parlait du Domaine à l'international, de ce lieu inspirant entre terre et mer qui offrait un panorama idéal pour la création. J'ai compris qu'ici, tout était possible », mentionne M<sup>me</sup> Gauthier.

Au fil des ans, témoin de la croissance du Domaine Forget, M<sup>me</sup> Gauthier, mère de trois enfants, s'inscrit secrètement à l'université afin de suivre une formation qui lui permettrait de gravir les échelons et de contribuer à la vision d'excellence du Domaine. Elle complètera un certificat en psychologie organisationnelle, en gestion des ressources humaines et

en administration. « Par respect pour notre équipe exceptionnelle qui se dévoue corps et âme, j'avais besoin de compléter cette formation qui me permettrait d'être à la hauteur des défis qui se présentaient », ajoute-t-elle.

Du poste de secrétaire, elle deviendra directrice des opérations en 1985 et, finalement, en 1993, directrice générale du Domaine Forget. Sous sa gouverne, plusieurs grands projets verront le jour. En collaboration avec sa collègue Élise Paré-Tousignant, elle travaillera avec les meilleurs acousticiens au monde afin de créer une salle de concert de 600 places à l'acoustique exceptionnelle en pleine nature. Une nouvelle cafétéria sera reconstruite après l'incendie de 2005 et une nouvelle résidence d'étudiants s'ajoutera en 2013.

« Tout cela n'aurait jamais été possible sans le travail acharné de notre équipe, de notre conseil d'administration dédié, de l'appui des gouvernements et de nos précieux donateurs tels que M<sup>me</sup> Jacqueline Desmarais, dont la mémoire sera soulignée », nous a confié M<sup>me</sup> Gauthier, chevalière en 2012 de l'Ordre des Arts et des Lettres de la République française.

À cet effet, nous en saurons davantage ce matin lors de la conférence de presse. Il y a fort à parier que certains protégés de M<sup>me</sup> Desmarais, tel que le Mæstro Yannick Nézet-Séguin, qui a fréquenté le Domaine Forget, souhaiteront participer à cet hommage. À suivre.

[domaineforget.com](http://domaineforget.com)

Roch Voisine reçoit  
le maire Lehouillier

Carole Thérberge, Roch Voisine, Christiane Maheux et Gilles Lehouillier, maire de Lévis

À l'invitation de Carole Thérberge, présidente du conseil d'administration du Grand Théâtre, j'assistais la semaine dernière au spectacle symphonique de Roch Voisine en compagnie du maire de Lévis, Gilles Lehouillier, et de sa conjointe, Christiane Maheux, admiratrice du célèbre chanteur. En collaboration avec l'artiste, nous leur avons organisé une visite dans les coulisses à la fin du concert.

« J'ai été conquis par ce spectacle et découvert un chanteur d'un immense talent à la voix exceptionnelle, juste et puissante. Je demeure impressionné par sa capacité à s'adapter aux orchestrations symphoniques. En plus, il est accessible et très gentil », m'a mentionné le maire Lehouillier. Pour sa part, Carole Thérberge a une fois de plus apprécié la réunion sur scène d'un artiste pop avec l'Orchestre symphonique de Québec. Ce spectacle était effectivement exceptionnel.

L'OSQ souligne les  
125 ans du Château

Dans le cadre des festivités du 125<sup>e</sup> anniversaire du Château Frontenac, l'Orchestre symphonique de Québec propose ce vendredi un événement historique, musical et culinaire.

La soirée, qui se déroulera sous la présidence d'honneur du maire Régis Labeaume, débutera à 18 h 30 par un cocktail préconcert au Salon Verchères. Le concert inédit de l'Orchestre symphonique de Québec, sous la direction musicale de Fabien Gabel, suivra à 19 h 30. Riche en histoire et en émotions, il se terminera par la grande première de l'hymne officiel du Château créé par le compositeur de renommée internationale Steve Barakatt.

L'artiste invité sera André-Philippe Gagnon alors que le narrateur sera Patrick Chouinard.

L'événement bénéfique au profit de l'Orchestre se terminera par une expérience culinaire créée par les chefs réputés Frédéric Cyr et Stéphane Modat.

[osq.org](http://osq.org)

Somme record pour la  
Fondation du Cégep Limoilou

La Fondation du Cégep Limoilou tenait récemment son 3<sup>e</sup> Rendez-vous gastronomique présenté sous la présidence d'honneur de M. François Bergeron, DG de la Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg.

L'événement qui réunissait plus de 200 convives a permis d'amasser la somme record de 70 000 \$. Ce montant permettra à la Fondation de distribuer davantage d'argent en soutien aux étudiants du

Cégep. Les bourses remises soulignent la persévérance scolaire, le mérite étudiant ou encore apportent une aide financière à des étudiants dans le besoin.

Présent à l'événement, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, François Blais, a profité de l'occasion pour remettre un certificat honorifique soulignant les 50 ans du Cégep Limoilou et saluer la contribution significative du directeur général sortant, Louis Grou.

HOROSCOPE

Mardi 10 avril 2018

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

Le cycle Lunaire en Verseau devrait vous aider à prendre une longueur d'avance sur vos compétiteurs. Le manque d'organisation des adversaires ne vous nuit pas, mais c'est votre méthode rigoureuse qui vous donnera un net avantage. Une décision pourrait abonder dans le sens de vos aspirations et vous permettre d'élaborer le programme du restant de la semaine.

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

La Lune en Verseau n'est pas votre meilleure, mais c'est Vénus de passage en Taureau qui exerce son influence vivifiante sur votre magnétisme, intensifiant votre pouvoir de séduction sur autrui. Une bonne étape pour convaincre vos proches du bien-fondé d'un projet et les amener à partager votre avis. Ce qui semblait impossible il y a peu de temps n'est pas irréalisable...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

Cette Lune en Verseau vous accordera assez d'attention et de reconnaissance pour vous encourager à poursuivre dans la voie que vous avez choisie. Les doutes attribuables à Neptune en Poissons gagneront à être éliminés pour céder la place à plus d'assurance. Mais une personne ne devinera pas forcément votre pensée. Pourquoi ne pas briser le silence...?

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

Vous êtes en mesure de créer vous-même l'opportunité dont vous avez besoin pour accéder à votre but. La gêne pourrait donner l'impression que vous manquez d'intérêt, et il serait donc à votre avantage d'exprimer clairement votre enthousiasme. Les craintes ne font que vous entraver le chemin. Faites confiance aux appuis dont vous bénéficiez, vous ne le regretterez pas.

**Lion (23 juillet au 22 août)**

Il s'agit décidément d'une journée propice à l'action, et il serait dommage de laisser passer une opportunité, surtout quand l'appui de la Lune en Verseau, face au Lion, pourrait vous aider à faire un bond significatif vers l'avant! Les autres ne feront pas les premiers pas à votre place, mais ils seront bien disposés à vous épauler quand ils remarqueront votre bonne volonté.

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

Tandis que la Lune se trouve dans un Signe jugé bien différent du vôtre, une résolution pourrait sembler difficile à mettre en application. Toutefois, la détermination est révélatrice du niveau d'engagement à l'endroit d'un objectif. Il serait regrettable d'abandonner si près du but. Grâce à l'appui de Vénus en Taureau, un événement imprévu vous donnera un coup de pouce.

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

Exerçant sur vous une influence favorable, la Lune en Verseau devrait vous amener à tenter votre chance. Une occasion pourrait se cacher dans un endroit insoupçonné. Il vous suffira d'oser aller cogner à une porte pour bénéficier de ce qui se trouve de l'autre côté. La timidité serait la seule chose qui pourrait vous empêcher d'en profiter...

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

La nervosité que vous ressentez par rapport à un événement important constitue une réaction normale, et il n'est pas recommandé de remettre vos activités en cause pour autant. Grâce à Jupiter en Scorpion, vous pouvez poser un geste sans appréhender de répercussions négatives. Si quelqu'un désire vous aider, il serait mal vu de ne pas accepter.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

Bien aspectée par le Soleil en Bélier, la Lune en Verseau devrait favoriser vos affaires. Si vous souhaitez que les autres vous incluent dans leurs activités, arrangez-vous pour que l'on ne vous oublie pas. Manifestez de l'intérêt envers ce que vous convoitez. Une personne altruiste pourrait vous rendre un service précieux sans rien attendre en retour.

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

Abeilles sans reine, ruche perdue. Quelqu'un se doit de prendre la situation en charge. Pourquoi ne serait-ce pas vous? Avec Saturne et Mars de passage en Capricorne, votre sens de l'organisation devrait conduire un projet vers la réussite. Votre Signe étant bien aspecté par Vénus en Taureau, ce bel astre pourrait inciter les autres à vous suivre...

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à éclaircir une affaire ambiguë, car la Lune en Verseau ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, faites-le lui remarquer... avec tact!

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Ne croyez pas systématiquement que le blâme repose uniquement sur vous. Les autres sont également capables de faire des erreurs. Un malentendu se trouve peut-être à la source d'une affaire qui vous dérange, et l'ouverture des voies de communication devrait régler le tout en peu de temps. Avec la Lune en Verseau, faites-en la vérification, vous ne le regretterez pas.

Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

MOTS FLÉCHÉS

ÊTRE L'INDICE DE GRAND PAS	TECKELS LE MESSIE	ENFANT D'ÈVE	FISSURE OBTENU	PETITS PIEUX	VÉNUS ET ISIS PETITS INSECTES
				BOIS TRÈS DUR BOÎTE NOIRE...	
PETITS MORCEAUX LIVRE LITURGIQUE		GARDIEN DE HAREM USÉE			
			MACHINS A TRÈS FROID		
DÉBUT DE QUESTION CRITIQUÉ VIVEMENT			MAL À L'AISE FORÊT-NOIRE		
				EXISTER DANS LE OUZO	
LENTILLES	FAMILLE NOMBREUSE DU POINT DE VUE DE			AU SECOURS! DOMPTEUSE	
		ACCROÎT FRANÇAIS			FEMME D'OSIRIS
GRANDE FÊTE	RAPIÈRE LIEU DE CRÉATION			COLORÉ PRÉCIS	
					IL TRAVAILLE LE BOIS
		PETITES BAIES DÉCOUPÉ EN MORCEAUX			MUSAR-DENT
UN PEU FOLLE CONSA-CRÉE				TITRE ROYAL RECOUVRE LES DENTS	
			BOUT DE VERRE MARTIAUX OU MÉNAGERS		
ANIMAL QUE L'ON CHASSE	CRAMPE FROMENT				501 HONTEUX
				PREMIÈRE LUEUR (PL.)	
QUI EXALTE AIRES SABLÉES					
				GRIVOIS	

No 1233



# Saviez-vous que...

## Un boyau d'arrosage mis dans un bac bleu risque d'entraîner un blocage mécanique dans le centre de tri.

Pour éviter de causer ces ennuis, vous pouvez leur donner une deuxième vie à l'écocentre de votre municipalité

**Société VIA**  
AU CŒUR DU RECYCLAGE

[societevia.com](http://societevia.com)

Entreprise d'économie sociale depuis 40 ans, Société VIA est un chef de file dans le tri des matières recyclables au Québec.

UNE COLLABORATION **leSoleil**

WWW.HANNQUART.COM

E	T	S	E	L	S	E	N	E	R	V
N	A	S	I	R	C	E	L	E		
S	E	B	U	A	R	E	R	I	B	I
I	D	E	M	S	A	P	S	A	T	
N	O	S	S	E	T	E	I	N	E	B
E	R	I	S	E	U	E	D	R	O	T
B	S	S	A	N	S	A	V	A	L	A
E	S	I	R	I	E	E	P	E	E	
N	D	D	N	D	E	T	E	T	E	R
S	O	S	A	T	A	V	M	S	A	E
E	R	E	E	G	E	L	I	S	F	
S	E	E	N	E	G	L	E	U		
S	C	U	R	T	L	E	S	S	I	M
E	U	Q	N	U	N	E	S	E	D	
E	P	I	E	E	B	M	A	J	N	E
D	P	F	A	B	A	B	I			





# S.O.S. PLANÈTE EN



La cinéaste Iolande Cadrin-Rossignol retrouve l'astrophysicien Hubert Reeves pour *La Terre vue du cœur*



**NORMAND PROVENCHER**  
nprovencher@lesoleil.com

**Notre planète file un mauvais coton. Réchauffement climatique, pollution, déforestation, extinction d'espèces animales et végétales, les mauvaises nouvelles s'accumulent. Plutôt que rester les bras croisés face à la menace, la réalisatrice Iolande Cadrin-Rossignol a choisi de prendre le bâton du pèlerin avec le documentaire *La Terre vue du cœur*, vibrant plaidoyer pour une meilleure relation de l'homme avec la nature.**

Pour l'occasion, la réalisatrice retrouve pour la troisième fois l'astrophysicien Hubert Reeves. Le scientifique de renom avait collaboré à deux autres de ses documentaires, *Hubert Reeves — Conteur d'étoiles* et *Du Big Bang au vivant*.

«Le combat de sa vie, c'est la biodiversité. Il a mis toute sa notoriété au service de cette cause, explique-t-elle en entretien téléphonique au *Soleil*. Il est important pour lui de laisser une planète qui a de l'allure aux prochaines générations.»

Filmé sur son domaine de Malicorne, en Bourgogne, Hubert Reeves met en garde contre la sixième extinction à venir, la plus rapide de l'histoire. À petite échelle, son étang reflète l'état général de la

planète. Il y a 40 ans, il pouvait contempler un incessant ballet d'hirondelles, de papillons et d'insectes. «Aujourd'hui, je me réjouis d'en voir un ou deux...»

#### AU BORD DU GOUFFRE

La réalisatrice donne aussi la parole à plusieurs autres spécialistes d'ici et d'ailleurs. À tour de rôle, le philosophe et sociologue Frédéric Lenoir, l'océanographe Edith Widder, le cinéaste des profondeurs Mario Cyr et la botaniste membre de la nation Potawatomi, Robin Wall Kimmerer, pour en nommer que quelques-uns, défilent devant sa caméra pour parler de leur champ d'expertise confronté à un environnement en péril.



Iolande Cadrin-Rossignol aimerait bien que «les bottines [des politiciens] suivent les babines» en matière de protection de l'environnement.

«Il faut encourager une prise de conscience, car même si on est au bord du gouffre, on n'est pas tombés encore. Il faut faire le



# DÉTRESSE



Filmé sur son domaine de Malicorne, en Bourgogne, Hubert Reeves met en garde contre la sixième extinction à venir. — PHOTOS MAISON 4:3

combat. Chaque geste de chaque individu compte», explique en entrevue un autre collaborateur au film, Michel Labrecque, conservateur du Jardin botanique de Montréal.

Porte-étendard de la cause animale, Élise Desaulniers, directrice générale de SPCA de Montréal, estime qu'il est plus que temps que l'homme change sa relation avec les bêtes, principalement les animaux d'élevage, beaucoup plus sensibles aux mauvais traitements qu'on peut le croire. Retirer un veau à sa mère, après sa naissance, reste pour elle un geste d'une grande cruauté.

L'appel à une réduction de la consommation de viande tombe de moins en moins dans l'oreille de sourds, principalement chez les jeunes. «Dans les classes, aujourd'hui, au moins la moitié des étudiants ne mangent plus de viande ou sont devenus véganes.

Il y a une explosion», mentionne M<sup>me</sup> Desaulniers.

Iolande Cadrin-Rossignol aimerait bien que «les bottines [des politiciens] suivent les babines» en matière de protection de l'environnement. Que les autorités aient songé un moment à construire un port à Cacouna, dans l'habitat déjà fragile des bélugas, et un terminal méthanier à Lévis, fait naître chez elle un sentiment de révolte. «Il faut être cohérent. On est vert ou on l'est pas.»

À son avis, les gouvernements devraient cesser de prendre comme prétexte le développement économique tous azimuts pour faire un mauvais parti à la nature. «L'économie verte est en pleine croissance. Il y a beaucoup d'emplois à créer avec un peu d'imagination et d'audace. Il faut seulement apprendre à penser autrement.»

Avec *La Terre vue du cœur*, la réalisatrice veut d'abord et avant tout que le public «s'émerveille devant la beauté du monde», condition essentielle pour éveiller les consciences à l'urgence de passer à l'action.

## PAS FAIRE LA MORALE

«On ne veut pas faire la morale, mais il faut que les gens comprennent qu'ils se doivent d'agir. On ne veut pas envoyer un message apocalyptique. On ne veut pas que les gens sortent déprimés de la projection, mais motivés à faire quelque chose, à la mesure de leurs moyens.»

«Je ne vois pas l'intérêt d'être pessimiste, conclut la cinéaste. Ce n'est pas dans la nature humaine de l'être parce qu'elle est dans la vie. Et la vie veut vivre.»

*La Terre vue du cœur* prend l'affiche le 13 avril.

## «Les étoiles peuvent attendre...»

Un œil sur les étoiles, l'autre sur notre planète, Hubert Reeves poursuit sa croisade pour l'environnement. *La Presse* a rencontré l'astrophysicien chez lui à Paris.

**JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE**  
*La Presse*

PARIS — Ça devait être une conversation tranquille, sans interférences. Mais ce jour-là, l'actualité prend le dessus. Le scientifique Stephen Hawking est mort la veille, et de nombreux médias français sollicitent Hubert Reeves pour une réaction ou un commentaire.

Entre deux coups de fil, l'astrophysicien le plus connu de la francophonie a tout de même le temps de parler du documentaire *La Terre vue du cœur*, dans lequel il est le personnage central.

On dit «parler», mais il faudrait plutôt dire répéter, tant Reeves, 85 ans, ne cesse de marteler la même chose depuis des années, à savoir que la Terre va mal et que si on continue à la saccager, l'espèce humaine disparaîtra. Il en a lui-même pris conscience de façon très sérieuse dans les années 80 et 90, après les premiers cris d'alarme du chercheur américain James E. Hansen.

La différence est que Reeves se dit aujourd'hui beaucoup moins pessimiste que par le passé. C'est là toute l'essence de son nouveau message.

«On n'est plus dans la même impression de morosité. On a vu croître le combat pour la restauration, des événements qui amènent à montrer que la situation n'est pas si désespérée qu'on pense», observe-t-il, assis entre les piles de papiers, les statuettes africaines et la dizaine de tableaux qui décorent son salon.

On lui fait valoir que beaucoup de gens ne seraient pas d'accord. Il en est conscient. Mais il a choisi de ne pas baisser les bras, devant la multiplication de signaux encourageants. Les citoyens s'organisent, de grandes entreprises révisent leur logique, les énergies renouvelables prennent de l'essor à grande vitesse, l'éducation fait son œuvre, l'écologie est désormais solvable dans l'économie.

«L'avenir dépend de comment cette prise de conscience va se généraliser. L'idée, c'est de continuer même si on sait que ça ne marchera peut-être pas», souligne Hubert Reeves.

Et de citer l'exemple de Churchill, dont il se dit un grand admirateur : «Au début des années 40, quand on pensait que le nazisme allait détruire la civilisation, Churchill

est celui qui a dit : "Non, je ne laisserai jamais la civilisation être démolie." C'est la même chose qu'il faut se dire aujourd'hui. Je ne laisserai jamais l'humanité être détruite par ses propres méfaits. On ne sait pas si ça va marcher, mais on fait comme si. Ce n'est pas une attitude intellectuelle. C'est une attitude affective.»

Un carillon digne de la série *X-Files* retentit. C'est son téléphone. Il répond. Donne une autre entrevue. Toujours ce ton affable. Ce roulement de «r» à l'ancienne qui le rend immédiatement reconnaissable. Puis il raccroche et nous revient.

On lui demande si la Terre l'intéresse désormais plus que les étoiles, qui ont longtemps été au centre de ses recherches et de son œuvre de vulgarisation scientifique. «Je m'intéresse toujours aux deux», dit-il. Mais dans le cas de l'écologie, il y a une «urgence», alors que les étoiles, elles, «peuvent attendre encore un peu».

## SA VIE PARISIENNE

Depuis qu'il vit à temps plein en France, c'est-à-dire depuis cinq ans, l'astrophysicien est médiatiquement moins présent au Québec.

Que fait-il de ses journées? À quoi ressemble sa vie parisienne? «Je lis beaucoup. J'écris. Je prends des marches le long de la Seine. Je vais parfois au cinéma...»

Il passe aussi du temps dans sa maison de Malicorne, en Bourgogne, où il plonge dans ce que les Japonais appellent des «bains d'arbres». «Pour moi, c'est une façon de me ressourcer.»

Forcément, on parle du temps qui passe. Ou plutôt qui fuit... La vieillesse? «Je ne suis pas contre, il y a des avantages», répond-il.

Et après? L'idée le laisse moins serein. «On est à quelques années d'un autre aspect. On ne sait absolument pas à quoi on sera confronté. Alors, bien sûr, il y a de l'angoisse. Qu'il vous arrive quelque chose de totalement inconnu est quand même préoccupant.»

Pour autant, il ne croit pas plus en Dieu. Et ajoute, comme il l'a souvent dit, que ses églises sont les salles de concert : «Quand j'écoute de la musique, je pense parfois qu'il y a quelque chose de sublime au-delà. C'est ce qui me laisse penser qu'on participe à quelque chose de beaucoup plus grand.»

«Mais quoi? *God knows...*»

# Cri du cœur de Marie-Ève Beaulieu

La comédienne peine à trouver du travail depuis *Faits divers*

**MARIE-ÈVE LAMBERT**

marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

GRANBY — La comédienne Marie-Ève Beaulieu a lancé un intense cri du cœur, lundi. Dans un long message publié sur sa page Facebook, elle dresse un constat désabusé de «l'après-*Faits divers*», série dans laquelle elle interprétait l'avocate Anne Dupuis. «L'un des personnages les plus flamboyants de l'automne télévisuel», déclarait Richard Therrien dans une de ses chroniques dans laquelle il louangeait le talent de l'actrice.

Marie-Ève Beaulieu ne s'en cache pas : elle fondait beaucoup d'espoir dans ce rôle «sorti de nulle part» après une longue disette. «Je me disais que les opportunités allaient peut-être enfin se pointer le bout du nez, et que les difficultés étaient enfin derrière», écrit-elle dans sa longue publication. «Je ne m'attendais certes pas à ce qu'on m'offre

des rôles sur un plateau d'argent, poursuit-elle. Mais je m'attendais certainement à quelques bonnes auditions, où j'aurais pu faire mes preuves (ou pas!). On m'a appelée pour UNE SEULE audition depuis.» Elle n'a pas eu le rôle.

«J'aurais espéré que l'après-personnage fasse son effet... répète-t-elle en entrevue. Que ce rôle dont on a dit tant de bien ferait boule de neige. Même la production [de *Faits divers*] était certaine que j'aurais beaucoup de travail quand elle m'a annoncé que mon personnage ne reviendrait pas pour une question de scénario.»

Mais le téléphone ne sonne pas. «C'est ce qui me met le plus en colère, reprend-elle. De ne pas avoir accès à des auditions. De devoir encore me battre, après 15 ans de métier, avec l'énergie d'une débutante. Même du côté du cachet, on me ramène toujours à la base parce qu'on ne me voit pas assez...»

Loin d'elle le désir de «chanter la plainte de l'actrice qui aimerait travailler». «Je ne suis pas à plaindre non plus, j'ai eu la chance d'avoir plusieurs beaux rôles», reconnaît-elle. La jeune femme de 37 ans a notamment joué dans *Minuit le soir*, *Destinées*, *District 31* et, au théâtre, dans *Le malade imaginaire*,

*Les femmes savantes*, *Sweet Charity*, et tout récemment *Les Fourberies de Scapin*, au TNM. «Mais je les ai gagnés un à un en passant par tout le processus d'auditions. Il n'y en a pas eu un qui m'ait ouvert les portes à d'autres», déplore-t-elle.

## «LÂCHER PRISE»

Marie-Ève Beaulieu n'est pas amère, ni même découragée. «Je veux rester dans du positif, lâcher prise», affirme-t-elle.

La comédienne sait aussi très bien qu'elle est loin d'être la seule à vivre cette situation. «Et je ne crois pas qu'il y ait de place pour absolument tout le monde. C'est un métier intense, total et multidimensionnel. Et faut avoir la couenne solide, parce que ça n'existe pas, le "juste milieu", écrit-elle dans son billet.

«C'est peut-être ce qui nous dit qu'il y a quelque chose de pas normal dans ce milieu-là, avance-t-elle au bout du fil. Et c'est ça qui devient frustrant.»

Même si elle refuse de «prendre le flambeau» au nom de tous les comédiens, Marie-Ève Beaulieu souhaiterait que son message serve à «dénoncer certaines choses». «Tant mieux si ça peut faire avancer les choses.»

En attendant que le téléphone sonne, «me voici à aller porter mes cv pour des petits boulots d'appoint», rapporte-t-elle sur sa page Facebook. Encore. Par le passé, elle a travaillé dans une garderie, un café, a été vendeuse dans une boutique... «Mais ça use, oui, se



Marie-Ève Beaulieu avait fait craquer les téléspectateurs, l'automne dernier, dans son rôle de l'avocate cinglée Anne Dupuis dans *Faits divers*.

— PHOTO FOURNIE PAR ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

battre pour assurer la base de sa survie, alors qu'on a une passion et un imaginaire débordant!»

C'est peut-être, selon elle, ce qui lui nuit dans le métier. «Dès le Conservatoire, on me disait que j'avais un monde bien à moi, que j'avais un casting atypique. Peut-être que je ne suis tout simplement pas faite pour cet univers-là... Que je dois suivre ma propre voie, faire mes propres projets...»

«C'est ce qui me met le plus en colère. De ne pas avoir accès à des auditions. De devoir encore me battre, après 15 ans de métier, avec l'énergie d'une débutante»

— Marie-Ève Beaulieu sur Facebook

## CHOIX TÉLÉ

### LE CHALET

VRAK À 17H30

Dernière de la saison. Une pancarte «à vendre» devant le chalet crée l'incertitude chez le groupe d'amis.

### DANS LA TÊTE DE...

TV5 À 19H

Cette série de quatre émissions observe les comportements humains en diverses circonstances.

### UNITÉ 9

ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 20H

Dernière de la saison. Henriette passe devant la commission, et le conflit entre Kevin et Marco s'envenime.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur [therrien.lesoleil.com](http://therrien.lesoleil.com)

## MARDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2018-04-10

Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11	ICI RCTélé 2	District 31 (N)	La Facture (N)	Unité 9 (N)		Hubert & Fanny (N)		Le Téléjournal		SportsEx/ Entrée Prin.
4	TVA 4	Ninja Warrior: Le parcours ultime / Qualifications à San Antonio (N)				L'arme fatale / Jason Derulo et Kristoffer Polaha. (N)		TVA nouvelles (N)	(22h35) Denis Lévesque (N)	
2	V 5	Taxi payant	Taxi payant (N)	Une place à prendre (N)		Le dernier navire / Ne te retourne pas (N)		Le show de Rousseau (N)		Atomes crochus
15	TQc 3	Génial!	L'indice McSween	National Geographic Partie 2 de 2		Poldark / Un Noël à Trenwith		Chroniques du crime / Parlons ouvertement (N)		Un chef à la cabane
6	CBC 6	Hello Goodbye	Coronation Street (N)	The Rick Mercer Report (N)		Schitt's Creek (N)	Workin' Moms (N)	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
12	CTV 7	eTalk	Big Bang Theory	Roseanne (N)	Big Bang Theory	MasterChef Canada (N)		For the People / World's Greatest Judge (N)		CTV National News (N)
20	Global 8	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	NCIS: New Orleans / Escape Plan / Wendie Malick		Rise / We've All Got Our Junk (N)		Chicago Med / Devil in Disguise (N)		Global News (N)
22	ABC 51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Roseanne (N)	The Middle (N)	Black-ish (N)	Splitting Up (N)	For the People / World's Greatest Judge (N)		Local 22 News at 11 (N)
3	CBS 53	CBS Evening News (N)	Entertainment Tonight	NCIS / Joe Spano et French Stewart.		Elton John: I'm Still Standing - A Grammy Salute / John Batiste et Neil Patrick Harris. (N)		Channel 3 News at 11 (N)		
44	FOX 54	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Lethal Weapon / Frankie Comes to Hollywood (N)		LA to Vegas (N)	New Girl (N)	Local 44 News at 10 p.m. (N)		Daily Mail TV
5	NBC 52	Jeopardy (N)	Wheel of Fortune (N)	The Voice / The Road to the Live Shows (N)		Rise / We've All Got Our Junk (N)		Chicago Med / Devil in Disguise (N)		NBC5 News @ 11 (N)
57	PBS 50	PBS NewsHour (N)		Secrets of the Dead / Hannibal in the Alps (N)		American Experience / The Perfect Crime		Frontline / Trump's Takeover (N)		BBC World News
	ICI RDI 19	24/60		Grands reportages / États-Unis: La ruée vers l'herbe		Le Téléjournal		RDI économie		Le National
	ICI ARTV 31	À la valdrague (N)	À la valdrague (N)	Luc Langevin: Créateur d'illusions		Hubert & Fanny		Faits Divers		Cinéma
	Canal D 36	Nature sauvage avec Bear Grylls / Lindsey Vonn (N)		Cauchemar sur l'autoroute / Accroché (N)		Mayday / Livraison fatale		Fugitifs / Dans le ventre du vieux pen (N)		Australie: La ruée
	Canal Vie 44	Mini-maisons (N)	Mini-maisons (N)	Encan et flip au Texas (N)		Vendre ou rénover / La maison au bois dormant		C'est quoi ton plan? / Idées de grandeur		La belle gang
	Évasion 40	Trésors vus du ciel / L'escarpement du Niagara (N)		Mordu de la pêche / Grands Lacs		Mordu de la pêche / Nord-ouest de l'Ontario		Unis pour survivre / Panique dans la jungle		L'homme tortue
	Historia 42	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars / L'estropié / Pawn Stars / Agent libre		Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	La fièvre des encans
	MAX 32	Le mentaliste / Une peur rouge		Orange Is the New Black / Les animaux		Esprits criminels / D'amour et de haine		Le guide de la parfaite divorcée		Dr House / Demi prodige
	Musique Plus 33	Buzz	Buzz	Kingdom		Scream Queens: Terreur à l'hôpital / La main		Scream Queens / Raiponce, Raiponce (N)		Célibataires et nus
	Séries + 41	Rizzoli & Isles / Un cadavre peut en cacher un autre		Loi & ordre: sexuels / Dans le secret des vestiaires		Élémentaire / L'enfant prodigue (N)		Hawaii 5-0 / Hana Komo Pae (N)		Blue Bloods
	TV5 29	Dans la tête de... / La lâcheté		Terres d'exploration / Le monde sous nos pieds		Le sexe autour du monde / France		Tandem / Plongée dans le passé		Journal/(23h20) C à dire?!
	Z 43	Les hors-la-loi du volant		Training Day / Au cœur des ténèbres (N)		Penny Dreadful (v.f.) / Petit scorpion		The Strain / Les intrus		Infiltration
	RDS 25	LMB Baseball / Yankees de New York c. Red Sox de Boston (En direct)						L'antichambre (En direct)		Sports 30 (N)
	Sportsnet 179	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Orioles de Baltimore (En direct)						Sportsnet Central (N)		LNH Hockey Classics
	TSN 190	That's Hockey (En direct)	TSN Hockey / Playoff Fantasy Draft Special (N)	SC Plays of the Week (N)		NBA Basketball / Warriors de Golden State c. Jazz du Utah (En direct)				
	9 Télé-Mag 10	Regard urbain	Son et image	Portrait de...	Habitat-Mag	Panel	Virage	Virage Plus		Loisirs, Chasse et Pêche
	MATV 9	Les feedback de l'Ampli	Point de vue	Des chemins	Tuning, moteur	Ma première Place des Arts		Ensemble	LeZarts	Les feedback de l'Ampli
	Télétoon 56	Trop Cool Scooby Doo	Bunnicula/ Bunnicula	Faut pas rêver	Faut pas rêver	Les Simpson	Family Guy	Archer / Nellis	Les Grandes Gueules	Les Simpson
	VRAK 38	Coup de coeur / La Cruella du chant a cappella		The Gifted (v.f.) / Triple X (N)		Code G. / Ta réputation	The Big Bang Theory	Sans origine: Orphan Black / Association d'ennemis		Les frères Scott

SAISON 2018-19

# Soif de changement au Trident



**GENEVIÈVE BOUCHARD**  
gbouchard@lesoleil.com

Entre une *Antigone* revue et corrigée par la jeune génération, une nouvelle salve poétique pilotée par les sœurs Véronique et Gabrielle Côté et un grinçant souper de famille signé Fabien Cloutier, le Trident ne boudera pas ses envies de brasser un peu la cage la saison prochaine.

«Le fil rouge, c'est vraiment comment on peut changer le monde. Comment peut-on résister, se tenir debout, être clairvoyant, se dire la vérité, être conscient de nos affaires, mais en avançant? Et si on n'arrive pas à changer le monde, au moins de faire un pas dans cette direction...», résume la directrice artistique du Trident, Anne-Marie Olivier, qui nous propose ici un bref survol de la programmation.

## Le vrai monde?

Du 18 septembre au 13 octobre 2018  
Texte : Michel Tremblay  
Mise en scène : Marie-Hélène Gendreau

«J'aime beaucoup cette pièce-là. Je trouve qu'elle est bien construite et qu'elle a bien vieilli. Marie-Hélène, elle fait des mises en scène efficaces. J'ai très hâte de voir ce

qu'elle va faire avec ça. Bien sûr, il y a Marcel Dubé et Gratien Gélinas. Mais pour moi, Michel Tremblay, c'est le père de notre dramaturgie.»

## La détresse et l'enchantement

Du 6 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2018  
Texte : Gabrielle Roy  
Mise en scène : Olivier Kemeid

«C'est un tour de force, ce que la comédienne Marie-Thérèse Fortin fait avec ce spectacle solo. Elle a une pensée tellement précise et elle y va tout en finesse, en grâce et en amour. On le voit qu'elle avait ce projet-là depuis des années. Là, elle est à la bonne place. J'ai tellement hâte que les gens de Québec la voient. C'est classique, mais pour moi, comme spectatrice, ça reste impressionnant de voir des solos.»

## Bonne retraite, Jocelyne

Du 15 janvier au 9 février 2019  
Texte et mise en scène : Fabien Cloutier

«On le sait, Fabien Cloutier est délicieusement baveux. Mais il est surtout très intelligent. Là-dedans, on voit à quel point il est un fin observateur. Parfois, certaines personnes vont dire que c'est un peu vulgaire ou un peu grossier, mais là, c'est comme une œuvre impressionniste. C'est une partition orchestrale, tout le monde est là tout le temps. C'est un souper de famille qui va être joué au quart de tour.»

## Antigone

Du 5 au 30 mars 2019  
Texte : Sophocle, revisité par Pascale Renaud-Hébert, Marjolaine Beauchamp et Annick Lefebvre  
Mise en scène : Olivier Arteau

«Ce que j'aime beaucoup du travail d'Olivier Arteau, c'est qu'il est très généreux dans ses propositions. Il sort du cadre : il bouge, il crie, c'est vivant. Je sais qu'il y a plein de gens qui connaissent son travail, mais il y a peut-être une partie de notre public qui ne le connaît pas. C'est cette rencontre-là que je trouve belle.»

## Je me soulève

Du 23 avril au 18 mai 2019  
Texte : une vingtaine de poètes québécois  
Mise en scène : Gabrielle et Véronique Côté

«C'est la suite d'*Attentat* [présenté au Périscope l'an dernier], mais à plus grand déploiement. On parle de 20 interprètes plus des enfants, avec de la musique... L'idée est de développer ce langage performatif, de le pousser plus loin et de parler à plus de monde. [...] Moi, j'ai été transfigurée par *Attentat*. Même en écrivant de la poésie, je me suis rendu compte que j'avais plein d'idées reçues sur la poésie. Là, ça parle d'engagement citoyen et de la poésie comme levier pour changer les choses. [...] On ne connaît pas beaucoup nos poètes. C'est comme un grand luxe d'en découvrir 20!»



*Je me soulève* est la suite d'*Attentats*, présentée au Périscope l'an dernier, mais à plus grand déploiement. — PHOTO STÉPHANE BOURGEOIS

PLUS DE  
HITS

FM  
M 102.9

COGECO  
MEDIA

## DANS LES CINÉMAS

DU 6 AU 12 AVRIL

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

## ALOUETTE

(418 337-2465)

Les aventuriers voyageurs : Parcs de l'Ouest américain Lun, Jeu 19h

La Bolduc (3) Lun 13h30 Mar, Mer 19h15 (G)

Un justicier dans la ville (2) Mar, Mer 19h15 (16+)

## BEAUPORT

(418 661-9494)

Avec amour, Simon (3 1/2) Lun, Mar, Mer 16h05

21h40 Jeu 16h05 (G)

Blockers (3 1/2) (v.o.a.) Jeu 19h (13+)

Bloqueurs (3 1/2) Lun, Mar, Mer 14h 16h35 19h25

21h50 Jeu 13h 15h30 21h50 (13+)

La Bolduc (3) Lun, Mar, Mer 13h15 13h45 15h50

16h20 18h45 19h15 21h20 21h50 Jeu 13h15

15h50 16h20 18h45 19h15 21h20 21h50 Jeu

13h30 (G)

Un coin tranquille (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu

13h10 15h20 19h05 21h15 (13+)

Dérangée (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 16h45 21h35

(13+)

Un justicier dans la ville (2) Lun, Mar, Mer, Jeu

13h25 15h55 18h50 21h10 (16+)

The Miracle Season (2 1/2) (v.o.a.) Jeu 19h (G)

Le Moineau rouge (2 1/2) Mar, Mer 13h 18h35

Lun, Jeu 13h (16+)

Panthère noire (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20

(G)

Panthère noire 3D (3 1/2) Mar 13h30 19h10 22h

Lun, Mer, Jeu 13h30 19h10 21h50 (G)

Pierre Lapin Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 15h40

18h30 20h50 (G)

Player One (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 16h10 (G)

Player One 3D (3 1/2) Mar 13h10 19h10 22h Lun,

Mer, Jeu 13h10 19h05 21h50 (G)

Ravages 3D Jeu 19h 21h30

Ready Player One (3 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer

16h20 (G)

Ready Player One 3D (3 1/2) (v.o.a.) Mar 13h20

19h10 22h Lun, Mer 13h20 19h10 21h50 Jeu 13h10

(G)

Rives du Pacifique : la révolte (2) Lun, Mar, Mer,

Jeu 16h (G)

Rives du Pacifique : la révolte 3D (2) Lun, Mar,

Mer, Jeu 13h30 18h55 21h25 (G)

La saison miracle (2 1/2) Lun, Mar, Mer 13h55

16h25 19h15 21h40 Jeu 13h55 16h25 21h40 (G)

Sherlock Gnomes Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h10

(G)

Sherlock Gnomes 3D Lun, Mar, Mer, Jeu 18h40

20h45 (G)

Soirée de jeux Lun, Mar, Mer, Jeu 14h05 19h05

(13+)

Soleil de minuit (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15

15h30 19h30 21h45 (G)

Tomb Raider (2) Lun, Mar, Mer, Jeu 16h50 (G)

Tomb Raider 3D (2) Mar 14h10 19h20 22h Lun,

Mer, Jeu 14h10 19h20 21h50 (G)

CLARTIER

(418 522-1011)

Avec amour, Simon (3 1/2) Lun, Mar, Jeu 10h20

12h20 19h40 Mer 10h20 12h20 (G)

Blockers (3 1/2) (v.o.a.) 15h40 21h40 (13+)

Bloqueurs (3 1/2) 13h40 19h40 (13+)

La Bolduc (3) 10h30 12h40 14h50 17h 19h10

21h20 (G)

Chemins de croix (v.o.s.-t.f.) Mer 19h (G)

Un coin tranquille (3 1/2) 14h30 19h50 21h50

(13+)

La forme de l'eau (3 1/2) 12h30 16h40 (13+)

Hoche-la, terre des âmes (3) 10h20 17h40 (G)

L'homme de l'Isle Lun, Mar, Jeu 12h10 18h10 Mer

12h10 (G)

Les lettres de ma mère (4) 14h50 (G)

Louise Lecavalier sur son cheval de feu

(3) 10h20 16h (G)

Metric : Dreams So Real Mer 19h

A Quiet Place (3 1/2) (v.o.a.) 16h20 21h40 (13+)

Sherlock Gnomes 10h20 12h20 14h10 18h (G)

Tomb Raider (2) 21h20 (G)

Tomb Raider 2 (v.o.a.) Mar, Jeu 19h (G)

CLAP

(418 653-2470)

Annihilation, séances VIP (4) (v.o.a.) 21h40 (13+)

Black Panther (3 1/2) (v.o.a.) 15h55 (G)

Jeu 12h10 19h25 (13+)

Panthère noire (3 1/2) 10h25 13h10 18h40 (G)

Player One (3 1/2) 12h50 18h30 (G)

Player One 3D (3 1/2) 15h40 (G)

Ready Player One (3 1/2) (v.o.a.) 21h15 (G)

La Terre vue du cœur Mer 19h

Tomb Raider (2) 16h35 (G)

Tomb Raider, séances VIP (2) (v.o.a.) Lun, Mar,

Mer, Jeu 21h05 (G)

La villa (3 1/2) Lun, Mer, Jeu 9h45 14h20 19h

21h10 Mar 9h45 14h20 19h25 21h30 (G)

## DES CHUTES

(418 831-2660)

Bloqueurs (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h

21h30 (13+)

La Bolduc (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 19h

21h30 (G)

Un coin tranquille (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h

19h 21h30 (13+)

Player One (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h30

21h30 (G)

Rives du Pacifique : la révolte (2) 21h30 (G)

Roméo et Juliette Mar 19h30 Jeu 13h

La saison miracle (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h

19h 21h30 (G)

Sherlock Gnomes Lun, Mar, Mer, Jeu 13h (G)

Soleil de minuit (2 1/2) Lun, Mer 13h 19h 21h30

Mar 13h Jeu 19h 21h30 (G)

Tomb Raider (2) 18h45 21h30 (G)

IMAX GALERIES DE LA

CAPITALE (418 624-4629)

L'express des Rocheuses IMAX Lun, Mer 11h30

Galapagos IMAX 3D (v.o.a.) Jeu 11h 13h

Magnifique planète 3D Mar 11h30 Jeu 14h15

Player One IMAX (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h50

Player One 3D IMAX (3 1/2) Mar 12h40 19h Lun

12h40 22h10 Mer 19h 22h Jeu 19h (G)

Ready Player One 3D IMAX (3 1/2) (v.o.a.) Mar,

Jeu 22h10 Lun 19h Mer 12h40 (G)

Station spatiale IMAX 3D Jeu 10h (G)

LIDO

(418 837-0234)

Les aventuriers voyageurs : Bhoutan Mar 13h

Mer 19h

Bloqueurs (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h

21h30 (13+)

La Bolduc (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 19h

21h30 (G)

Un coin tranquille (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h

19h 21h30 (13+)

Les gardiennes, séances VIP (3) Lun, Mar, Mer,

Jeu 13h (G)

Un justicier dans la ville (2) 21h30 (16+)

Player One (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h

21h30 (G)

La saison miracle (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h

19h 21h30 (G)

Sherlock Gnomes Lun, Mar, Mer, Jeu 13h (G)

Soleil de minuit (2 1/2) 19h 21h30 (G)

Tomb Raider, séances VIP (2) Lun, Mar, Mer, Jeu

18h45 21h30 (G)

SAINTE-FOY

(418 871-1550)

Avec amour, Simon (3 1/2) Lun, Mar, Mer 13h10

19h10 Jeu 13h10 (G)

Blockers (3 1/2) (v.o.a.) Jeu 19h35 (13+)

Bloqueurs (3 1/2) Lun 13h05 15h30 19h25 22h05

Mar 14h 16h35 19h35 22h05 Mer 14h 16h50 19h35

22h05 Jeu 14h 16h35 22h05 (13+)

La Bolduc (3) Lun, Mar, Mer 13h40 14h10 16h20

16h55 19h05 19h35 21h35 22h05 Jeu 13h40

14h10 16h20 16h55 19h05 19h35 21h35 22h05 (G)

Un coin tranquille (3 1/2) Lun, Mar, Mer 14h20

16h45 19h35 21h50 Jeu 14h20 16h45 19h35

21h50 (13+)

Un justicier dans la ville (2) Lun, Mar, Mer, Jeu

19h30 22h (16+)

Le Moineau rouge (2 1/2) Lun, Mar, Mer 15h50

21h45 Jeu 15h50 (16+)

Opéra : La Bohème Mer 12h55

Panthère noire (3 1/2) 15h45 (G)

Panthère noire 3D (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu

13h20 18h50 21h50 (G)

Pierre Lapin Lun, Mar, Mer, Jeu 13h50 16h15 (G)

Player One (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 16h05 (G)

Player One 3D (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h

19h05 22h05 (G)

# Cosby a versé 3,38 M\$ à sa présumée victime

JENNIE MATTHEW

Agence France-Presse

**NORRISTOWN — Le second procès de Bill Cosby pour agression sexuelle s'est ouvert lundi sur une révélation, celle du montant qu'a accepté de verser, il y a 12 ans, l'acteur à sa victime présumée, soit 3,38 millions \$.**

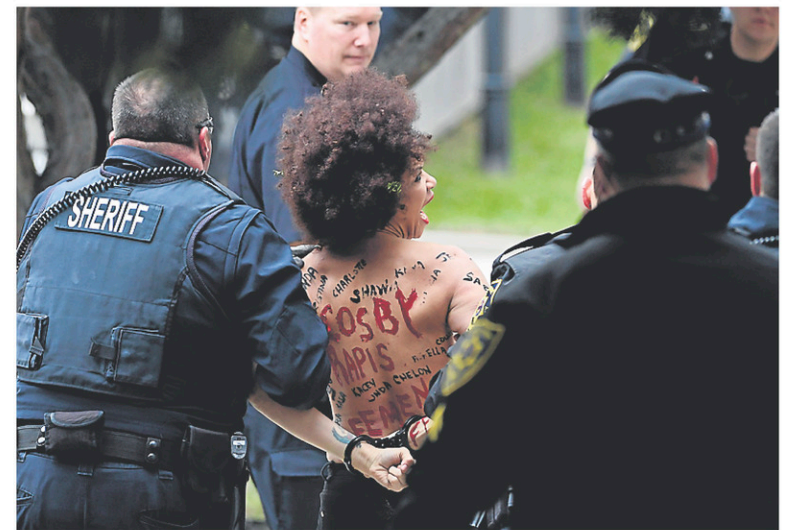
L'existence d'un accord amiable conclu en 2006 pour solder une action au civil intentée par Andrea Constand était connue, mais pas la somme payée par le comédien âgé de 80 ans.

En citant ce montant, l'accusation a pris de court la défense, qui était pourtant à l'origine d'un recours réclamant de pouvoir évoquer la somme à l'audience.

Le nouvel avocat de Bill Cosby, Tom Mesereau, souhaitait ainsi alimenter une ligne de défense qui devrait dépeindre Andrea Constand comme manipulatrice et cupide, guidée par l'argent.

M<sup>e</sup> Mesereau est devenu célèbre en 2005 en obtenant l'acquiescement du chanteur Michael Jackson, accusé d'attouchements sur des enfants, faisant notamment valoir que les allégations venaient de gens décidés à mettre la main sur une partie de la fortune de l'interprète de *Thriller*.

Lancé dans une attaque pré-emptive, le procureur du comté de Montgomery, Kevin Steele, a défendu la victime présumée, rappelant que son équipe était seule à l'origine, fin 2015, de la réouverture du dossier, qu'Andrea Constand n'avait pas demandé.



Une activiste a couru vers Bill Cosby alors qu'il se dirigeait vers l'entrée du tribunal, lundi matin, avant le début de l'audience, au cri de «Women's lives matter» (les vies des femmes comptent). — PHOTO AP, COREY PERRINE

Bill Cosby est accusé d'avoir agressé sexuellement cette ancienne cadre universitaire à son domicile en janvier 2004, après lui avoir fait avaler un puissant sédatif.

Après une matinée à débattre d'un dernier recours de la défense, qui a tenté, en vain, de faire écarter un juré, les débats ne se sont ouverts qu'en milieu d'après-midi, lundi, à Norristown, à 30 kilomètres de Philadelphie.

Il s'agit du second procès du comédien américain, après l'annulation du premier, en juin 2017, faute d'unanimité du jury.

Presque un an plus tard, le contexte n'a plus grand-chose à voir pour celui qui s'invita dans les postes de télé du monde entier avec *The Cosby Show* (1984-1992). Entretemps a éclaté le scandale Weinstein, puis le mouvement #MeToo,

les accusations tombant sur des dizaines d'hommes de pouvoir.

## SEINS NUS

Signe de cette tension nouvelle, une activiste a couru vers Bill Cosby alors qu'il se dirigeait vers l'entrée du tribunal, lundi matin, au cri de «Women's lives matter» (les vies des femmes comptent). À moitié nue, couverte d'inscriptions, dont «Cosby rapist» (Cosby violeur), Nicolle Rochelle a rapidement été maîtrisée par la police. Apparue dans plusieurs épisodes du *Cosby Show*, elle a indiqué aux journalistes présents n'avoir jamais été maltraitée par Cosby.

Si plus de 60 femmes ont accusé Bill Cosby de les avoir abusées sexuellement au fil des ans, le dossier d'Andrea Constand est le seul dont les faits ne soient pas prescrits.

## Amos Daragon en comédie musicale... et en Chine

**TROIS-RIVIÈRES — Amos Daragon** revivra à Shawinigan dans une comédie musicale intitulée *Le Phénix*, qui sera présentée du 11 juillet au 18 août 2019.

C'est toujours Bryan Perreault qui est derrière le projet et qui en assurera la mise en scène, avec Jeannot Bournival pour les musiques des chansons.

Une des particularités du projet, c'est qu'il est conçu en coproduction avec la Chine. Une équipe shawiniganaise sera dans ce pays du 22 au 29 avril pour y négocier des ententes avec des

représentants de la ville de Qingyang, qui est prête à présenter le spectacle, histoire de bonifier son offre culturelle, la ville de plus de 2 millions d'habitants souhaitant faire du secteur culturel un axe de son futur développement économique.

L'idée qui se dessine derrière la collaboration comporte plusieurs volets. Dans un premier temps, Bryan Perreault estime que le spectacle sera présenté au Centre des arts de Shawinigan pendant au moins trois étés consécutifs à partir de 2019 et

qu'il serait présenté en Chine pendant notre hiver. Au départ, on vise Qingyang, mais des contacts ont aussi été faits avec d'importants producteurs de l'Empire du milieu susceptibles de transporter la comédie musicale sur de nombreuses scènes ailleurs dans le pays, de même que dans différents festivals culturels.

Comme les premières aventures d'Amos Daragon paraîtront bientôt en Chine sous forme de bouquins, le personnage ne sera pas totalement inconnu pour le public.

LE NOUVELLISTE

# petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

**418 686-3311**

**Pour nous joindre du lundi au vendredi**

De 8h à 17h30 ..... **418 686-3311**  
SANS FRAIS ..... **1 866 686-3311**

**Sur place**

DU LUNDI AU VENDREDI  
..... **de 8h30 à 16h30**

**IMMOBILIER VENTE**

**4639 à 4687**  
MARCHÉ MAISON ..... **4639**  
VISITES LIBRES ..... **4642**

**IMMOBILIER LOCATION**

..... **4736 à 4769**

**SERVICES ET EXPERTS**

..... **4776 à 4799**

**SERVICES PERSONNELS**

..... **4816 à 4819**

**EMPLOIS**

..... **4831 à 4834**

**VÉHICULES**

..... **4851 à 4861**

**MARCHANDISES**

..... **4871 à 4891**

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

**IMMOBILIER VENTE**

**4663 Propriétés à revenus**

GÎTES DU PASSANT (B&B), à Anticosti, vendu clé en main, constr. 2014, 2 étages, 14 pièces et +, passionné de nature vous serez comblé en jumelant travail et loisir. Cause: retraite, Hélène Tanguay : 418-535-0315

**4685 Condos à vendre**

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4 1/2  
1424 pi car., 2 ch., 2 s/bains, 1 bureau,  
a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.  
**418-802-1273**

**IMMOBILIER LOCATION**

**4738 Logements à louer Beauport**

**MANOIR BEAUPORT**  
4 1/2 DISPONIBLE JUILLET  
ascenseur, piscine  
418 650-2121 www.roussin.qc.ca  
4 1/2 situé au 37 Chalifour, pl. bois franc, stat.  
645\$/mois, 418 563-5665  
5 1/2, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard,  
stationnement, 755\$. Libre, 418-563-5665.

**4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur**

355, 26e Rue, beau 4 1/2 rénové, pl. bois, stat., 655\$, libre avril, 418-622-1832.

4 1/2 DES PINS E., neuf, à l'étage, pas de stat., non ch. non écl., 945\$, 418 956-6551.

**St-Odile, 4 1/2**  
chauffé, eau chaude, tout béton, rénové, juil. ou avant. **418 623-3125**

**4743 Logements à louer Charlesbourg**

**627-2052**  
Seigneurie Henri-Bourassa  
3 1/2, 4 1/2 tout inclus  
Béton, ascenseurs, piscine, tennis  
stationnement intérieur, caméras.

**4 1/2 AOÛT TERRASSE BELLEVUE**  
Béton, piscines int. ext., sauna, intercom,  
métrobus, rénové à neuf, **952-8378**

LOFT, semi meublé, ch., écl., stat., 4 loge-  
ments tranquilles, près de tous les services,  
personne seule, 600\$, 418-626-2139

AA- 2 1/2, 4 1/2, 8780 ave. de Laval, chauffé,  
près de écoles et autobus, 1er juillet ou avant,  
418-802-1273

**4743 Logements à louer Charlesbourg**

418-262-4014, 3 1/2, 4 1/2, et 5 1/2 juillet  
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

AA - 4 1/2, très grand, 925 - 973 ave. Des Dia-  
mands, 2 stationnements., près de tout les  
services, disp. 1er juillet 418-802-1273

AU 1159 Jean-Talon O., 3 1/2 et 4 1/2. À 1101  
Béarn 4 1/2 ch., stat., bois flottant, de 630\$ à  
790\$, 418 626-7436 ou 418 932-0829.

**4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier**

3 1/2-4 1/2, AV. PROULX, cul-de-sac, près  
Fleur de Lys, béton, ascenseur, pisc., idéal  
retraité, 755\$ à 860\$, juil. 418 803-3203.

**4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste**

2 1/2 meublé ch., tranquille, près Hôpital St-Sa-  
crement, libre; 3 1/2-4 1/2 non ch. 418 527-4170

**À ACCÈS JARDINS DE COULONGE**  
3 1/2 4 1/2, 995\$ à 1375\$  
Tout inclus, balcon, vue fleuve  
**418 682-5246**

6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, CHAUFFÉ, stat., boiserie; 1151  
Ch. Ste-Foy. 743\$ à 1,290\$, 418-522-6183

**4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste**

5 1/2, situé 1418 Frontenac, rez-de-ch, non-  
chauffé, non éclairé, eau chaude inclus,  
plancher bois, 895\$. 418-563-5665.

**LE MONTMORENCY**  
165, Grande Allée Est  
**418 573-4144**

**BILODEAU IMMOBILIER**  
**STUDIO ou STUDIO MEUBLÉ**  
tout équipé  
court terme  
[www.bilodeauimmobilier.com](http://www.bilodeauimmobilier.com)



**LE SAMUEL-HOLLAND**  
1 1/2 • 850\$ - 3 1/2 • 1 050\$ - 4 1/2 • 1 296\$  
**PROMO: SIGNEZ UN BAIL DE 24 MOIS! TOUT INCLUS**  
Piscine int., sécurité, 24/24, commerces,  
petits chiens acceptés!  
**830, av. Ernest-Gagnon • 418 481-2661**

**4749 Logements à louer Rive-Sud**

418-265-2842, À VOIR, À St-Romuald,  
2 1/2 et 4 1/2 tout incl.

**4752 Logements à louer Sainte-Foy**

**IMMEUBLE LOCATIF LE SAINT-LOUIS**

**3500 - 3530, chemin Saint-Louis**  
• Immeuble tout béton  
• Ascenseur  
• Stationnement intérieur  
• Excellente insonorisation  
**SPACIEUX 3 1/2 - 4 1/2**  
**418 956-3358**



**AU CAMPANILE STYLE CONDO**  
1 1/2 • 672\$ - 3 1/2 • 889\$  
4 1/2 • 1054\$ - 5 1/2 • 1190\$  
Plancher de bois, balcon, entrée lav./séch.  
Stationnement disp., piscine, jardin.  
**900, rue Laudance • 418 681-2350**

**2 PAS UL, 3 1/2 4 1/2, 5 1/2**  
**À MACKAY - MYRAND**  
**IDÉAL ÉTUDIANT**  
LIBRES + ÉLECTRICITÉ  
**Jour: 418-652-8229**

**4752 Logements à louer Sainte-Foy**

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 tout inclus,  
**418 651-1386**

1ER JUIL 5 1/2, rue Laroche, non-fum., gran-  
des fenêtres, bois franc, balcons, entrée  
lav./séc., stat., rangements, 915\$, 418-650-  
1550. [www.gescorp.ca](http://www.gescorp.ca)

3 1/2 à 5 1/2 ascenseur, piscine,  
insonorisé, 418-265-2842

**418-265-4842 3 1/2 à 5 1/2**  
**À VOIR, TOUT INCLUS**  
Rapport/qualité/prix  
Piscine, petit chien accepté

4 1/2 745\$ bien situé et chauffé, 2<sup>e</sup> étage,  
entrée lav./séch. très éclairé **418 654-8717**

4 1/2 rue de Dijon, non fumeur, bois franc, eau  
chaude., calme, stat., près des services,  
730\$, 418-658-0881 [www.gescorp.ca](http://www.gescorp.ca)

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
calme, boisé, sécurité, piscine 418 563-1665  
BEAU GRAND 4 1/2 éclairé, rez-de-ch. à louer  
2 ch. à c., "walk-in", 2 s/bains, salon, s/dîner,  
et cuisine aire ouverte. Rangement, garage et  
remises, 1 100\$ non ch./ni écl. **581 986-4416**

**DOMAINE DES COMPAGNONS**  
3 1/2 et 4 1/2, disponible juillet  
tout inclus, piscine,  
**418-650-2121 Poste 101**  
[www.roussin.qc.ca](http://www.roussin.qc.ca)

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS  
3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres, récents, bois flottant,  
paisibles, stat. int., ascenseur.  
**418 454-4392**

**4753 Logements à louer Sillery**

5 1/2, planchers bois franc, chauffé, 1321  
avenue Charles. 959\$/mois. 418-563-5665.

**WOODFIELD-SILLERY**  
1450, av. MAIRE-BEAULIEU  
**418 573-4144**

**BILODEAU IMMOBILIER**  
**3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2**  
**À LOUER condos neufs de luxe**  
À voir absolument  
[www.bilodeauimmobilier.com](http://www.bilodeauimmobilier.com)

**4761 Chambres à louer**

MONTCALM/ST-SACREMENT,  
chambre à louer, non-fum. 418 572-2612

**4767 Bureaux et locaux À louer**

**D** À LOUER  
**653-7458**  
BUREAUX  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •  
**À LOUER boul. LAURIER 3.0, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
**À VENDRE LAC ST-JOSEPH**  
• PRIX RÉVISÉ •  
DOMAINE 22 LUCARNES  
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

À Charlesbourg pignon sur rue  
8465 boul. Henri-Bourassa  
Virginie Roussin 418-930-3842  
Sibr.ca depuis 45 ans

**BANDES DESSINÉES**



**4767 Bureaux et locaux À louer**

ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

**À 948-1224 IMMEUBLES SIMARD**  
100 à 70 000 pi ca  
BUREAUX - COMMERCIAL  
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS  
LABORATOIRES  
ImmeublesSimard.com

**À LOUER**  
  
**COMINAR**  
BUREAU • COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
**681-8151**  
Selon vos besoins • Projet clés en main

À CHARNY, local commercial neuf, fenêtré, insonorisé, câble réseau et Internet, 12\$/p² + frais d'entretien, 418 956-7033

**4767 Bureaux et locaux À louer**

À 5350 HENRI-BOURASSA  
300 à 7,000 pi², a/c, grand stat. gratuit  
418 627-2052 Immobourg.com

À Duplessis ch. Ste-Foy  
Bureaux et Commercial  
pignon sur rue  
Virginie Roussin 418-930-3842  
sibr.ca depuis 45 ans

À 871 GRANDE-ALLÉE O., 1,500 pi car., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102.

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL  
Grosleau Développement  
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi2.

**4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer**

À LOUER INDUSTRIEL AAA  
Jusqu'à 30 000 pi car. SUR MESURE  
Colbert, Duberger, St-Augustin,  
Virginie Roussin 418-930-3842  
sibr.ca depuis 45 ans

**SERVICES ET EXPERTS**

**4781 Cours et formations**

PROGRAMME MÉTHODE MONTESSORI ADAPTÉ POUR PERSONNE ALZHEIMER  
Conférence bilingue, donné par le créateur de la méthode et un neuropsychologue français. Info : www.montessori-alzheimer.com

**4783 Massothérapie et soins thérapeutiques**

100% Massage californien, relaxant  
418-837-7569, 934-7544 André

**1er Massage Promo 39\$**  
Suédois - Loomi  
Homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE,  
Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

**ABAISSÉZ DOULEURS ET STRESS**  
Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ  
dès 10h - 522-4890

GILLES, massage, promo 40\$, soirs, fins de sem. MERCREDI 9h à 21h, 418-455-1502.

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées  
418-835-3322

**4783 Massothérapie et soins thérapeutiques**

MASSOTHÉRAPIE et esthétique  
sensAelle, lun. à jeu., 418-262-0729

Massothérapie et orthothérapie, plus de 20 ans d'expérience. 418-564-1710

NOUVEAU, ST-FOY massage, réflexe, suédois, californien, homme, 581-741-6037

**4787 Argent à prêter**

**PRÊT DE 500\$**  
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT  
www.creditcourtage.ca  
1-866-482-0454

**4795 Réparation, rénovation et construction**

20 ANS d'exp., expert en rénovation  
RBQ: 55897474, 418 931-1451

**SERVICES PERSONNELS**

**4816 Agences de rencontres**

ACCÉDER à une STABILITÉ affective  
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC  
**MME HAMEL INC**  
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

**4819 Messages personnels**

1 ACCÈS YI QUAN  
de 9h à 19h, 418-651-5641

**4819 Messages personnels**

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

AHI BEAUTÉ, DISCRÉTION  
MASSAGE+, DÈS 8 H AM, 418 914-5290

**AVENTURIERE.CA**  
REÇOIT / DÉPLACE  
24H SUR 24H  
**418-955-6079**  
**URGENT**  
HÔTESSE DEMANDÉE  
\$\$\$  
TRÈS BONNES CONDITIONS

BLITZ Service +, discret  
7/7 . 418 906-3118

ES-tu prêt pour le meilleur massage corps à corps, 581 986-2233.

Jolie dame, endroit discret.  
418-264-5541

**4834 Offres d'emploi**

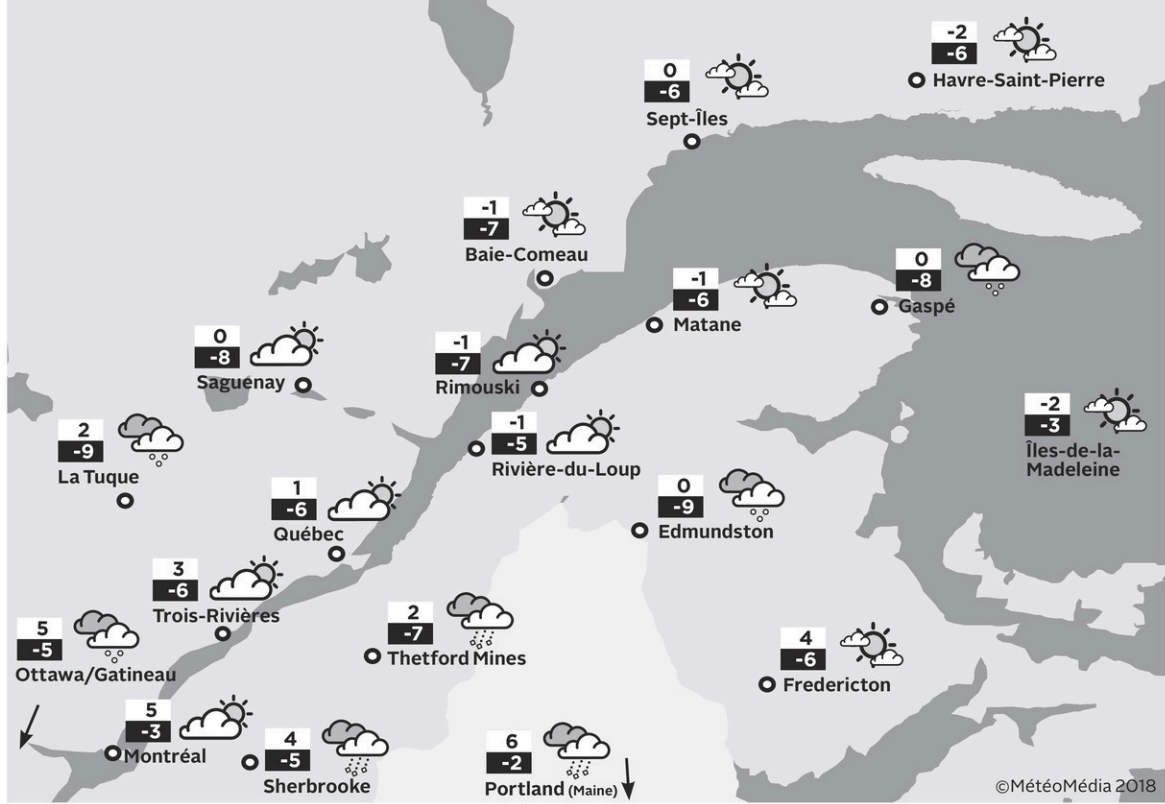
CHAUFFEUR classe 3,  
pour camion dompeur, temps plein  
418-842-1266

  
**Centraide**  
Nous tous, ici  
centraide-quebec.com

**COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC**

Aujourd'hui	Demain	Judi	Vendredi	Samedi
Maximum 1 Minimum -6	Maximum 5 Minimum 0	Maximum 7 Minimum 1	Maximum 9 Minimum -1	Maximum 1 Minimum -4
Ciel variable Précipitations : 30 % Vents légers	Ciel variable Précipitations : 20 % Vents légers	Ciel variable Précipitations : 30 % Vents légers	Ensoleillé avec passages nuageux Précipitations : 30 % Vents de l'ouest 18 km/h	Un mélange de précipitations Précipitations : 80 % Vents légers

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**



**LES MARÉES Aujourd'hui**

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H	3h06 3,7 m	B	4h32 1,7 m
B	9h39 1,2 m	H	10h59 3,1 m
H	15h18 4,2 m	B	17h55 1,4 m
B	23h03 0,8 m	H	23h57 2,8 m
DEMAIN		DEMAIN	
H	4h18 4 m	B	5h47 1,6 m
B	11h09 1 m	H	12h07 3,3 m
H	16h24 4,4 m	B	18h44 1,3 m
Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	0h57 1,5 m	B	3h46 1,1 m
H	5h42 2,5 m	H	10h20 2,2 m
B	12h57 1,5 m	B	17h18 0,9 m
H	17h45 2,9 m	H	23h21 1,8 m
DEMAIN		DEMAIN	
B	2h03 1,4 m	B	5h02 1 m
H	6h45 2,7 m	H	11h27 2,3 m
B	14h06 1,5 m	B	18h08 0,8 m
H	18h48 3 m		

**DANS LE MONDE Aujourd'hui**

City	Weather	Temp
Acapulco	Soleil	28 25
Amsterdam	Variable	19 10
Athènes	Beau	21 15
Berlin	Ensoleillé	22 11
Boston	Pluie	6 -1
Buenos Aires	Éclaircies	28 24
Cancun	Ensoleillé	29 25
Chicago	Beau	6 3
Fort Lauderdale	Orages	31 22
La Havane	Averses	32 24
Londres	Averses	16 8
Los Angeles	Beau	28 15
Madrid	Pluie	7 3
Mexico	Averses	25 11
Moscou	Averses	18 1
New York	Plu et nei	9 -1
Orlando	Orages	27 17
Paris	Averses	14 7
Pékin	Soleil	25 8
Puerto Plata	Soleil	28 23
Rio	Ensoleillé	30 22
Rome	Variable	19 10
Tokyo	Ensoleillé	16 12
Toronto	Plu ou nei	5 -2
Vancouver	Pluie	11 7
Washington	Variable	13 3

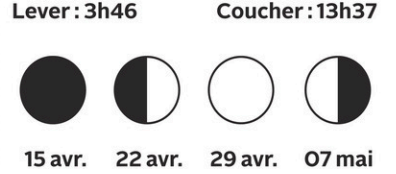
**ALMANACH**

Maximum hier	-1,0°
Minimum hier	-11,5°
Normale le jour	6,6°
Normale la nuit	-2,8°
Record max	23,9°/1945
Record min	-13,1°/1977
<b>Précipitations (avant-hier)</b>	
Ce mois-ci	32,9 mm
Ce mois-ci l'an dernier	44,8 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

**LE SOLEIL**



**LA LUNE**



 **Météo Média**  
**Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.**

**EMPLOIS**

4834 Offres d'emploi

**RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS livraison Le Soleil**

**SECTEURS CHARLESBOURG ET SAINTE-FOY**

Possibilité de revenu jusqu'à 300\$ / sem.

CONTACTEZ  
**MATHIEU FARAGO**  
418 932-1903

**RECHERCHE CAMELOT ADULTE livraison Le Soleil**

**CHARNY**

15h semaine  
ENVIRON 325\$/SEM.

CONTACTEZ  
**FRANÇOIS TRUDEL**  
418 655-1525

**VÉHICULES**

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!  
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

**MARCHANDISES**

4873 Divers à vendre

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt, vente poteaux électriques, André 418 359-3284 ou 418 356-6263.

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons \$\$\$ 418-521-1830

4890 Articles de sport et de loisir

VÉLO ÉLECTRIQUE neuf, Taotao, casque, cadenas avec alarme antivol, facture fourni, prix à discuter. Entre 16h à 19h, 418 527-6165

4891 Livres, timbres et monnaie

POSTALIA - PRINTEMPS 2018  
TIMBRES - CARTES POSTALES  
MONNAIES - VIEUX PAPIERS.  
Expo - achat - vente - échange.  
Sam./dim. 14 et 15 avril., 10h à 16h.  
Centre des loisirs Ulric - Turcotte  
35, rue Vachon, Québec, G1C 2V3  
Entrée et stationnement gratuits.

APRÈS M'AVOIR

**lu**

Recyclez-moi!  
**leSoleil**

**Index des avis de décès**

**BOUCHARD, Jeanne D'Arc**  
(née Gaumond)  
Québec

**CÔTÉ, Madeleine**  
Québec

**GINGRAS, Marielle Lachance**

**LÉVESQUE, Gérald**  
Rimouski

**VINCENT, Clément**  
Né à Sainte-Perpétue



**Jeanne D'Arc**  
(née Gaumond) Bouchard  
1922 - 2018

À la résidence La Beauportoise, le 31 mars 2018, à l'âge de 95 ans et 4 mois, est décédée dame Jeanne D'Arc Gaumond, épouse de feu monsieur Victor Bouchard, fille de feu monsieur Ovide Gaumond et de feu dame Clothilde Couillard de Beaumont. Elle demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER**

**ATHOS**

Le service religieux sera célébré le **jeudi 12 avril 2018 à 14 heures, en l'église Saint-Charles-Borromée, 747, boulevard Louis-XIV, Québec.** La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Denis (Hélène Gagné), Pierre (Lise Simard) et Marc; ses petits-enfants: Patrick (Sylvie), Ann-Catherine (Trevor) et Philippe (Julie); ses arrière-petits-enfants: Maryanne, Alyssa, Sarah-Maude, Jean-Nicolas, Louis-Philippe, Samuel et Maxime; ses soeurs: Marcelle (feu Raymond Gosselin), Monique (feu André Gingras) et Yolande (feu René Julien); son beau-frère: André Bouchard (Yolande Jean). Elle laisse également dans le deuil neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de la famille dont madame Sylvie Côté.

La famille tient à remercier chaleureusement la Docteure Constance Guilmette et le personnel de la résidence La Beauportoise qui a pris soins de notre mère avec affection dans la dignité.

**«Je te remercie Sainte-Anne pour ton aide et ta protection durant mes dernières années.» - Jeanne**

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, avenue Belvédère, Québec, QC G1S 3G3, tél.: 418 527-4294; ou par des offrandes de messes.

Pour renseignements:  
**ATHOS**

Téléphone: 418 871-2372  
Télécopieur: 418 767-2308

Courriel: gsreception@athos.ca  
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:  
[www.lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com)



**Madeleine Côté**  
1921 - 2018

À la Maison Marie-Élisabeth, le vendredi 30 mars 2018, est décédé à l'âge de 92 ans monsieur Gérald Lévesque, demeurant à Rimouski, époux de madame Lucienne Soucy. Il était le fils de feu monsieur Léo Lévesque et de feu madame Lydia Poirier.

Les membres de la famille recevront les condoléances le vendredi 13 avril 2018, de 19h à 22h, ainsi que le samedi 14 avril 2018 de 13h à 15h30 au Mausolée Saint-Germain, 280, 2e rue Est à Rimouski. **Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 14 avril 2018 à compter de 15h30 en la chapelle du Mausolée Saint-Germain et de là, aux Jardins Commémoratifs Saint-Germain.**

Outre son épouse, Lucienne Soucy, il laisse dans le deuil son fils Alain (Annie Desmarais), ses petits-enfants: Thomas et Vincent, ses frères: Gilles (Marthe Babin) et Raymond (Marielle Drewitt), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre hospitalier Régional de Rimouski ainsi qu'à la Maison Marie-Élisabeth par l'entremise de l'hôtesse au Mausolée. La famille aimerait remercier l'Hôpital de Rimouski ainsi que la Maison Marie-Élisabeth pour les bons soins prodigués à monsieur Lévesque.

La direction des funérailles a été confiée au



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES**  
**CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU**  
693, avenue Nérée-Tremblay  
Québec, G1N 4R8

le jeudi 12 avril 2018, de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 13 avril 2018 à 11h, en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Jolliet, Québec, G1V 2B7) où la famille recevra les condoléances à compter de 10h.** L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.

Elle laisse dans le deuil ses deux filles: Louise (Raymond Coulombe) et Micheline (Francis Côté); ses petits-enfants: Catherine (Marc-Olivier Otis), Gabrielle (Frédéric Hugues), Camille (Alexsander Milosevic), Olivier et Jérôme. Elle était la soeur de: feu Raymond (feu Hortence Gingras), feu Pauline (feu Benoit Landry), Marcel (Rita Ouellet), feu Jean (feu Carmen Berthiaume), feu Gabriel (feu Thérèse Boulianne), Marc, feu Louise (feu Guy Lachance), Marie-Marthe (André Guay), Thérèse (feu Yvon Lapointe) et Georgette (Jules Castonguay). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces. Elle a rejoint tous ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cloutier.

Un merci tout particulier au personnel soignant du département 4e Montagne du centre d'hébergement Côté Jardins pour leurs attentions et leur professionnalisme. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, téléphone: 418 682-6387, site Web: [www.coeuretavc.ca](http://www.coeuretavc.ca) Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :  
**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES**  
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411  
Télécopieur : 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie :  
[www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

**Marielle Lachance Gingras**

Dans l'avis de décès de madame Marielle Lachance Gingras, nous aurions dû lire: Elle laisse dans le deuil sa belle-mère Bernadette Martel (feu Rosario Gingras).



**Gérald Lévesque**  
1926 - 2018

À la Maison Marie-Élisabeth, le vendredi 30 mars 2018, est décédé à l'âge de 92 ans monsieur Gérald Lévesque, demeurant à Rimouski, époux de madame Lucienne Soucy. Il était le fils de feu monsieur Léo Lévesque et de feu madame Lydia Poirier.

Les membres de la famille recevront les condoléances le vendredi 13 avril 2018, de 19h à 22h, ainsi que le samedi 14 avril 2018 de 13h à 15h30 au Mausolée Saint-Germain, 280, 2e rue Est à Rimouski. **Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 14 avril 2018 à compter de 15h30 en la chapelle du Mausolée Saint-Germain et de là, aux Jardins Commémoratifs Saint-Germain.**

Outre son épouse, Lucienne Soucy, il laisse dans le deuil son fils Alain (Annie Desmarais), ses petits-enfants: Thomas et Vincent, ses frères: Gilles (Marthe Babin) et Raymond (Marielle Drewitt), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis.

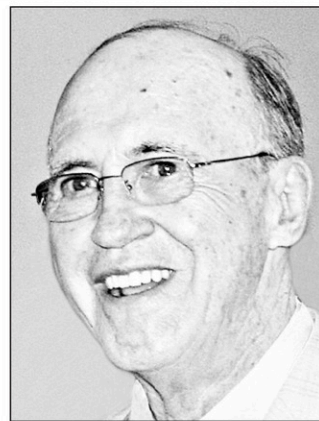
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre hospitalier Régional de Rimouski ainsi qu'à la Maison Marie-Élisabeth par l'entremise de l'hôtesse au Mausolée.

La famille aimerait remercier l'Hôpital de Rimouski ainsi que la Maison Marie-Élisabeth pour les bons soins prodigués à monsieur Lévesque.

La direction des funérailles a été confiée au



**Centre Funéraire BISSONNETTE**  
39, avenue de la Gare  
Mont-Joli, Qc., G5H 1N6  
Téléphone: 418 775-2264  
Courriel: [cfbisso@gmail.com](mailto:cfbisso@gmail.com)  
[www.centrefunerairebissonnette.com](http://www.centrefunerairebissonnette.com)



**Clément Vincent**  
1931 - 2018

**Administrateur, producteur agricole et homme politique.**

Né à Sainte-Perpétue, le 18 mai 1931, fils de feu Arthur Vincent et de feu Berthe Girard. Maire de Sainte-Perpétue de 1959 à 1961. Élu député progressiste-conservateur à la Chambre des communes dans Nicolet-Yamaska à trois reprises, en 1962, en 1963 et en 1965. Élu député de l'Union Nationale à l'assemblée législative du Québec en 1966 et en 1970, il fut notamment Ministre de l'agriculture et de la colonisation du Québec, de 1966 à 1970. Il termina sa carrière professionnelle comme Directeur général

adjoint du financement des partis politiques en 1983. Il était un croyant dévoué envers sa famille, ses amis, et ses concitoyens. Décédé le 4 avril 2018, à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, il laisse dans le deuil son épouse Yvette Thibodeau et ses enfants: Jean-Yves (Danielle Bourgeois), Daniel (Marie Provencher), François (Francine Proulx), Diane, Louis (Philippe Harvey), Clément Jr (Line Légaré) et Luc (Linda Falardeau); ses petits-enfants: Christine, Alexandre, Marie-Pierre, Christelle, Catherine, Samuel, Pierre-Olivier, Édith, Camille, Jean-Clément, Éloi, Théo et cinq arrière-petits-enfants: Christophe, Maryse, Hubert, Arnaud et Julianne; ses soeurs et frères: Dr Bertrand (feu Ginette Castonguay), feu Solange (feu Roger-Pierre Belmont), Jeanne (feu Roland Campagna), Madeleine (Jean-Claude Guay), Dr Pierre (Hélène Simard), feu Jean-Noël (Jeannine Desruisseaux), feu Roland (Alice Boisvert), Thérèse (André Girard), Suzanne, feu Hélène (feu Nelson Wright); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvon (Aline Brouillard), feu Lucien (feu Jacqueline Benoit), Jean-Paul, feu Thérèse (Renaud Caya), feu Laurent (Thérèse Gaillardet), Marcel, Pierre (Valmond Savoie), Denise (Gaston Provencher), Michel (Eleni Uranis), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église de Ste-Perpétue le vendredi 13 avril 2018 de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30. **Samedi, 14 avril 2018, jour des funérailles, ouverture à compter de 9h30 et les funérailles seront célébrées à 11h30 au même endroit.**

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don, plutôt que par des fleurs, à l'une de ces fondations: Diabète Drummond Inc.: <http://www.diabetedrummond.com/>; Société de l'Alzheimer du Centre du Québec: <http://alzheimer.ca/fr/centreduquebec/Nos%20services/centres-de-jour/Drummondville> La direction des funérailles a été confiée à

**DENIS ROY DE STE-PERPÉTUE**

Courriel: [denisroy45@hotmail.com](mailto:denisroy45@hotmail.com)

Information: 819 336 6666, poste 221

Télécopieur: 819 336 6166

**Anniversaires de décès**

**10e ANNIVERSAIRE**



**Dave Dion**

Dix ans déjà, cher frère, et ton absence nous attriste encore beaucoup. Tu nous manques et nous t'aimerons toujours.

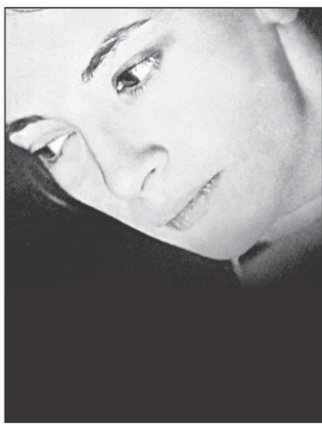
Tes frères et soeurs

**RALLUMEZ DES VIES**

lauberiviere.org  
418 692-4248



## Anniversaires de décès



Martine Rivard

Depuis le 10 avril 2017, nos esprits s'acharnent à te retrouver dans l'absolu et l'immensité des étoiles que la beauté de tes yeux fait briller dans la nuit pour qu'on ne s'égare plus de notre chemin.

Mais qui sait? Peut-être, un jour, dans la pleine lune qui t'a vue naître, lorsque les voilures célestes des oies blanches se dirigeront en cortège vers le nord et franchiront enfin la voûte empourprée du Cap-Tourmente, reconnaîtras-tu le chant de nos voix qui appelle à ton apaisement?

**De la part de tous ceux et celles qui t'ont tant aimée et pour qui tu seras l'amie éternelle.**

## Prières, faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. «Je vous salue Marie»; durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.R.

Remerciements au Frère André pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.L.

## Bâtir un monde de justice



Développement et Paix

1 888 234-8533

www.devp.org

## ► REED S'APPROCHE DU TOP 10



Au lendemain de sa victoire au 82<sup>e</sup> Tournoi des maîtres, Patrick Reed a assisté au match entre Cleveland et les Knicks, à New York. JR Smith, des Cavaliers, en a profité pour se faire photographier avec le nouveau détenteur du Veston vert. Reed a fait un bond de 13 places au classement mondial, passant du 24<sup>e</sup> au 11<sup>e</sup> rang, tout juste derrière l'Espagnol Sergio Garcia, vainqueur du Masters en 2017. Tiger Woods, 32<sup>e</sup> à Augusta après des années difficiles, est de retour dans le top 100 avec une 88<sup>e</sup> place. Il était encore 656<sup>e</sup> fin 2017 et 103<sup>e</sup> la semaine dernière. C'est Dustin Johnson qui domine le classement. AFP — PHOTO AFP, NATHANIEL S. BUTLER

## EN BREF

## FOOTBALL COLLÉGIAL

## Loranger à la tête des Condors

Marc Loranger est le nouvel entraîneur-chef du club de football des Condors du Cégep Beauce-Appalaches, en deuxième division collégiale. Il remplace Julien Campbell qui, embauché au terme de la dernière saison, n'aura même pas eu le temps de diriger un match. Spécialiste de la défense, Loranger cumule près de 35 ans d'expérience aux niveaux collégial et universitaire, son emploi précédent ayant été celui de coordonnateur défensif des Gaiters de l'Université Bishop's. Juste avant, de 2013 à 2016, il avait aussi été à la barre des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit. Il a aussi été impliqué au sein d'Équipe Canada et Équipe Québec, chez les moins de 20 ans. Loranger arrive à Saint-Georges après deux campagnes sans la moindre victoire pour les Condors et tentera de mettre fin à une vilaine séquence de 20 défaites consécutives. La

dernière victoire des Condors remonte au 10 octobre 2015. OLIVIER BOSSÉ

## HOCKEY

## Peters dirigera le Canada au Mondial

C'est Bill Peters qui dirigera le Canada au Mondial de hockey, du 4 au 20 mai au Danemark. L'entraîneur-chef des Hurricanes de la Caroline sera épaulé par Mike Yeo (Blues de St. Louis) et Bob Boughner (Panthers de la Floride). Le Canada débute le Championnat mondial le 4 mai contre les États-Unis. La ronde préliminaire prendra fin le 15 mai. Le Canada y affrontera aussi l'Allemagne, la Corée du Sud, le Danemark, la Finlande, la Lettonie et la Norvège. Les matchs de médailles seront présentés le 20 mai. L'an passé, le Canada a mis la main sur l'argent, s'inclinant devant la Suède en finale à Cologne, en Allemagne. L'uni-folié a triomphé 20 fois à l'événement. LA PRESSE CANADIENNE

## CHOIX TÉLÉ

## AUJOURD'HUI

HOCKEY (LHJMQ)

19h TVA Sports Acadie-Bathurst à Sherbrooke

BASEBALL MAJEUR

14h Sportsnet Tampa Bay à Chicago White Sox

19h Sportsnet Toronto à Baltimore

19h RDS TSN2 N.Y. Yankees à Boston

19h TVA Sports2 Atlanta à Washington

22h Sportsnet360 Oakland à L.A. Dodgers

BASKETBALL (NBA)

20h Sportsnet1 Boston à Washington

21h TSN5 Golden State en Utah

22h30 Sportsnet1 Houston à L.A. Lakers

SOCCER

14h30 RDS2 TSN Liverpool à Manchester City (Champions)

14h30 TSN4-5 Barcelona à Rome (Ligue des champions)

22h RDS2 TSN Toronto à Club América (CONCACAF)

## Capitales : retour de Brett Lee confirmé

«Les frappeurs de Rockland pleuraient en arrivant au bâton, tellement ils n'avaient aucune chance contre lui!» C'est en ces mots que Patrick Scalabrini illustre le niveau de domination atteint par le lanceur Brett Lee, au cours des dernières séries éliminatoires.

Il va donc sans dire que les Capitales et leur gérant étaient très heureux d'officialiser, lundi, le retour de Lee pour une deuxième année dans l'uniforme aux fines rayures bleues. Âgé de 27 ans, l'artilleur gaucher de 6'4" et de 230 livres devrait cette fois s'imposer dans le rôle de partant dès l'amorce de la saison, lui qui n'avait pas occupé ce poste depuis 2015 avant de se pointer à Québec, l'été dernier.

Les Capitales partent ainsi à la défense de leur titre de champions de la Ligue Can-Am armés de quatre de leurs cinq lanceurs partants de 2017, avec Lee, Lazaro Blanco, Karl Gélinas et Arik Sikula. Québec avait maintenu, et de loin, la meilleure moyenne de points mérités collective de la Can-Am en saison avec 3,62. L'Australien Ryan Searle sera cette année le cinquième doigt de cette main que Scalabrini espère encore gagnante.

À la suite de quelques départs moins convaincants, en début de campagne, le Floridien Lee avait effectué un séjour dans l'enclos des releveurs pour revenir occuper un rôle-clé au sein de la rotation dans le dernier droit du calendrier régulier et en séries. S'il avait affiché une mpm de 3,05 pour la saison régulière, cette moyenne avait chuté à 1,34 pour ses cinq derniers départs, dont ses deux présences sur la butte en éliminatoires.

«J'ai l'impression qu'il va être notre grosse révélation cette année», dit Scalabrini. «Il a eu le temps de s'adapter, mais si ça été un peu plus long que je croyais pour qu'il retrouve sa grande forme. Mais en séries, c'était une domination complète, c'était beau à voir!

S'il ressemble moyennement à ça cette année, il va être un des meilleurs partants de la ligue», souhaite le gérant. OLIVIER BOSSÉ

«Les frappeurs de Rockland pleuraient en arrivant au bâton, tellement ils n'avaient aucune chance contre lui!►►

— Patrick Scalabrini, au sujet de Brett Lee (photo)



## Peloton ébranlé

La mort du cycliste belge Michael Goolaerts, vraisemblablement victime d'une défaillance cardiaque, a été durement ressentie dans le peloton du Paris-Roubaix, comme en témoigne le Québécois Antoine Duchesne. «Tout le monde était un peu sous le choc. Ça a changé les discours et les pensées de toutes les équipes à l'arrivée. Je connais bien certains de ses coéquipiers. Tu cours avec, tu sais qui c'est, tu arrives à la ligne, et on te dit qu'il est mort. C'est vraiment tragique.»

Si l'accident de Goolaerts n'est pas dû à un incident de course à proprement parler, il rappelle la vulnérabilité des cyclistes. «On dirait que ça arrive souvent ces dernières années. Malheureusement, on ne voit pas la tension descendre dans les courses. Ça ne frotte pas moins dans le peloton et ça ne se respecte pas plus qu'il faut. Surtout dans ces courses-là [les grandes classiques], personne ne pense au lendemain», a confié Duchesne, qui a chuté et vécu un troisième forfait en cinq participations au Paris-Roubaix. «Très, très déçu», a confié le natif du Saguenay. En 2014, à son premier essai, il avait frappé un poteau et fini en ambulance. L'an dernier, il avait embouti le pare-brise d'une auto d'équipe et avait terminé sa journée à l'hôpital. **LA PRESSE**



Le Belge Michael Goolaerts, qui n'avait que 23 ans, aurait vraisemblablement succombé d'une défaillance cardiaque, dimanche, suscitant des interrogations sur les règles encadrant l'encadrement médical des cyclistes. — PHOTO AFP, DAVID STOCKMAN

# Un encadrement suffisant?

La mort de Goolaerts soulève des questions sur le suivi médical des cyclistes

Agence France-Presse

**PARIS — Le décès du Belge de 23 ans Michael Goolaerts, qui aurait subi dimanche un arrêt cardio-respiratoire lors du Paris-Roubaix, braque les projecteurs sur l'encadrement médical des cyclistes.**

Si la surveillance cardiologique n'est jamais sûre à 100 %, les coureurs cyclistes doivent subir des examens réguliers. Dans son règlement, l'Union cycliste internationale (UCI) impose des contrôles annuels afin de déceler d'éventuelles anomalies cardiaques. Mais des spécialistes demandent un changement de réglementation afin que la décision éventuelle de contre-indication relève d'une autorité extérieure et non plus du médecin d'équipe.

## QUE PRÉVOIT LE RÈGLEMENT?

«Il y a un règlement médical UCI actuellement en vigueur, qui impose une surveillance biologique et cardiologique aux équipes», explique pour l'AFP le Français Armand Mégret, membre de la commission médicale de l'UCI.

«Les obligations à respecter au niveau de l'UCI sont un test annuel d'effort cardiologique maximal, en vue d'obtenir le certificat d'absence de contre-indication, et une échographie cardiaque une fois tous les deux ans. Pour les coureurs de haut niveau», précise Jacky Maillot, médecin de l'équipe Groupama-FDJ.

Il arrive toutefois que certaines anomalies cardiaques ne soient pas détectées lors de ces tests. «Les examens ne sont jamais sûrs à 100 %. Même le meilleur cardiologue du monde faisant pratiquer tous les examens à disposition — écho du cœur, électrocardiogramme — pourra voir une pathologie lui échapper», confie le docteur Kris Van der Mieren, membre de la commission médicale de la fédération belge de cyclisme. «Ce qui est sûr, c'est que chacun a un suivi très efficace», assure-t-il.

Les coureurs cyclistes belges ont été particulièrement touchés ces dernières années par des cas de décès consécutifs à des crises cardiaques. Ainsi, deux années avant Goolaerts, Daan Myngheer, qui n'avait pas encore 23 ans, avait eu un infarctus en course, lors du Critérium international. En 2009, Frederiek Nolf, âgé de 21 ans, avait été retrouvé mort dans sa chambre d'hôtel lors du Tour du Qatar. L'accident rappelait celui du jeune Français Fabrice Salanson, lui aussi retrouvé mort après un arrêt cardiaque pendant son sommeil au Tour d'Allemagne 2003.

## QUE SE PASSE-T-IL EN CAS D'ANOMALIE?

En cas d'une anomalie cardiaque détectée lors des examens, le règlement médical de l'UCI stipule que «le transfert de décision se fait vers le médecin d'équipe», souligne Armand Mégret. Début 2016, le Belge Johan Vansummeren, alors âgé de 35 ans, avait été mis au repos, en raison de problèmes cardiaques, par l'équipe AG2R La Mondiale qu'il avait rejointe deux ans plus tôt en provenance de Garmin. Le

vainqueur de Paris-Roubaix 2011 a mis un terme à sa carrière quelques semaines plus tard.

«Comme on le fait pour la médecine du travail, il faut que ce soit une autorité extérieure à l'équipe qui détermine les examens à réaliser et qui applique les décisions que des experts auront prises, lorsque l'on trouve des anomalies», plaide le D<sup>r</sup> Mégret. «Notre volonté, c'est de bien repérer les risques encourus, quels examens doit-on faire pour les dépister, et une fois que l'anomalie est dépistée, quelles mesures de prévention et de protection prenons-nous, et comment peut-on l'intégrer dans le règlement pour que ce soit vite applicable.»

Depuis 2004, le processus va plus loin en France puisque «c'est le médecin de la surveillance médicale réglementaire [indépendant des employeurs des coureurs] qui émet une contre-indication médicale» et non le médecin d'équipe, précise Jacky Maillot, qui est aussi le médecin fédéral français.

Les contre-indications peuvent alors être transitoires, pour une période pouvant aller de six mois à un an, ou définitives.

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

NASHVILLE
COLORADO
WINNIPEG
MINNESOTA
LAS VEGAS
LOS ANGELES
ANAHEIM
SAN JOSE

DEMI-FINALES DE L'OUEST


FINALE DE L'OUEST


FINALE DE LA COUPE STANLEY


ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

TAMPA BAY
NEW JERSEY
BOSTON
TORONTO
WASHINGTON
COLUMBUS
PITTSBURGH
PHILADELPHIE

DEMI-FINALES DE L'EST


FINALE DE L'EST




LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES - HUITIÈMES DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

Tampa Bay (1) vs. New Jersey (QA2)  
**Jeudi 12 avril**  
 New Jersey à Tampa Bay, 19h  
**Samedi 14 avril**  
 New Jersey à Tampa Bay, 15h  
**Lundi 16 avril**  
 Tampa Bay à New Jersey, 19h30  
**Mercredi 18 avril**  
 Tampa Bay à New Jersey, 19h30  
**Samedi 21 avril**  
 x-New Jersey à Tampa Bay, h.à.p.  
**Lundi 23 avril**  
 x-Tampa Bay à New Jersey, h.à.p.  
**Mercredi 25 avril**  
 x-New Jersey à Tampa Bay, h.à.p.  
**Boston (2) vs Toronto (3)**  
**Jeudi 12 avril**  
 Toronto à Boston, 19h  
**Samedi 14 avril**  
 Toronto à Boston, 20h  
**Lundi 16 avril**  
 Boston à Toronto, 19h  
**Jeudi 19 avril**  
 Boston à Toronto, 19h  
**Samedi 21 avril**  
 x-Toronto à Boston, h.à.p.  
**Lundi 23 avril**  
 x-Boston à Toronto, h.à.p.  
**Mercredi 25 avril**  
 x-Toronto à Boston, h.à.p.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Washington (1) vs. Columbus (QA1)  
**Jeudi 12 avril**  
 Columbus à Washington, 19h30  
**Dimanche 15 avril**  
 Columbus à Washington, 19h30  
**Mardi 17 avril**  
 Washington à Columbus, 19h30  
**Jeudi 19 avril**  
 Washington à Columbus, 19h30  
**Samedi 21 avril**  
 x-Columbus à Washington, h.à.p.  
**Lundi 23 avril**  
 x-Washington à Columbus, h.à.p.  
**Mercredi 25 avril**  
 x-Columbus à Washington, h.à.p.  
**Pittsburgh (2) vs Philadelphie (3)**  
**Jeudi 12 avril**  
 Philadelphie à Pittsburgh, 19h  
**Vendredi 13 avril**  
 Philadelphie à Pittsburgh, 19h  
**Dimanche 15 avril**  
 Pittsburgh à Philadelphie, 15h  
**Mercredi 18 avril**  
 Pittsburgh à Philadelphie, 19h  
**Vendredi 20 avril**  
 x-Philadelphie à Pittsburgh h.à.p.  
**Dimanche 22 avril**  
 x-Pittsburgh à Philadelphie, h.à.p.  
**Mardi 24 avril**  
 x-Philadelphie à Pittsburgh, h.à.p.

ASSOCIATION DE L'EST

Las Vegas (1) vs. Los Angeles (QA1)  
**Mercredi 11 avril**  
 Las Vegas à Los Angeles, 22h  
**Vendredi 13 avril**  
 Las Vegas à Los Angeles, 22h  
**Dimanche 15 avril**  
 Las Vegas à Los Angeles, 22h30  
**Mardi 17 avril**  
 Las Vegas à Los Angeles, 22h30  
**Jeudi 19 avril**  
 x-Los Angeles à Las Vegas, 22h  
**Samedi 21 avril**  
 x-Las Vegas à Los Angeles, h.à.p.  
**Lundi 23 avril**  
 x-Los Angeles à Las Vegas, h.à.p.  
**Anaheim (2) vs San Jose (3)**  
**Jeudi 12 avril**  
 San Jose à Anaheim, 22h30  
**Samedi 14 avril**  
 San Jose à Anaheim, 22h30  
**Lundi 16 avril**  
 Anaheim à San Jose, 22h30  
**Mercredi 18 avril**  
 Anaheim à San Jose, 22h30  
**Vendredi 20 avril**  
 x-San Jose à Anaheim, h.à.p.  
**Dimanche 22 avril**  
 x-Anaheim à San Jose h.à.p.  
**Mardi 24 avril**  
 x-San Jose à Anaheim, h.à.p.

HOCKEY

LHJMQ - QUARTS DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

Moncton vs. Blainville-Boisbriand (B.-Boisbriand mène la série 2-0)  
**Vendredi 6 avril**  
 Moncton 1 B.-Boisbriand 6  
**Dimanche 8 avril**  
 Moncton 3 B.-Boisbriand 9  
**Mardi 10 avril**  
 B.-Boisbriand à Moncton, 18h.  
**Mercredi 11 avril**  
 B.-Boisbriand à Moncton, 18h.  
**Vendredi 13 avril**  
 x-B.-Boisbriand à Moncton, 18h.  
**Lundi 16 avril**  
 x-Moncton à B.-Boisbriand, 19h.  
**Mardi 17 avril**  
 x-Moncton à B.-Boisbriand, 19h.  
**Acadie-Bathurst vs. Sherbrooke (A.-Bathurst mène la série 2-0)**  
**Vendredi 6 avril**  
 Sherbrooke 1 A.-Bathurst 5  
**Samedi 7 avril**  
 Sherbrooke 1 A.-Bathurst 5  
**Mardi 10 avril**  
 A.-Bathurst à Sherbrooke, 19h.  
**Mercredi 11 avril**  
 A.-Bathurst à Sherbrooke, 19h.  
**Vendredi 13 avril**  
 x-Sherbrooke à A.-Bathurst, 18h.  
**Dimanche 15 avril**  
 x-A.-Bathurst à Sherbrooke, 15h.  
**Mardi 17 avril**  
 x-Sherbrooke à A.-Bathurst, 18h.  
**Halifax vs. Charlottetown (Charlottetown mène la série 2-0)**  
**Vendredi 6 avril**  
 Charlottetown 4 Halifax 3 (prol.)  
**Samedi 7 avril**  
 Charlottetown 7 Halifax 4

Mardi 10 avril

Halifax à Charlottetown, 18h.  
**Mercredi 11 avril**  
 Halifax à Charlottetown, 18h.  
**Vendredi 13 avril**  
 x-Charlottetown à Halifax, 18h.  
**Dimanche 15 avril**  
 x-Halifax à Charlottetown, 18h.  
**Mardi 17 avril**  
 x-Charlottetown à Halifax, 18h.  
**Victoriaville vs. Drummondville**  
**Vendredi 6 avril**  
 Victoriaville 2 Drummondville 4  
**Samedi 7 avril**  
 Victoriaville 4 Drummondville 1  
**Lundi 9 avril**  
 Drummondville 4 Victoriaville 5 (Victoriaville mène la série 2-1)  
**Vendredi 13 avril**  
 Drummondville à Victoriaville, 19h.  
**Dimanche 15 avril**  
 Victoriaville à Drummondville, 15h.  
**Lundi 16 avril**  
 x-Drummondville à Victoriaville, 19h.  
**Mercredi 18 avril**  
 x-Victoriaville à Drummondville, 19h.

LHJAAAQ

**FINALE (4 de 7)**  
**Vendredi 13 avril**  
 Longueuil à Terrebonne, 19h30  
**Dimanche 15 avril**  
 Longueuil à Terrebonne, 14h30  
**Mercredi 18 avril**  
 Terrebonne à Longueuil, 19h30  
**Vendredi 20 avril**  
 Terrebonne à Longueuil, 19h30  
**Dimanche 22 avril**  
 Longueuil à Terrebonne, 18h

LNAH

DEMI-FINALES (QUATRE DE SEPT)

Thetford VS. Sorel-Tracy (La série est égale 1-1)  
**Vendredi 6 avril**  
 Thet. Mines 3 Sorel-Tracy 7  
**Samedi 7 avril**  
 Thet. Mines 4 Sorel-Tracy 3  
**Vendredi 13 avril**  
 Sorel-Tracy à Thet. Mines, 20h30.  
**Samedi 14 avril**  
 Sorel-Tracy à Thet. Mines, 20h.  
**Jeudi 19 avril**  
 Thet. Mines à Sorel-Tracy, 20h.  
**Rivière-du-Loup VS. Jonquière (Rivière-du-Loup mène la série 2-0)**  
**Vendredi 6 avril**  
 Rivière-du-Loup 3 Jonquière 2  
**Dimanche 8 avril**  
 Jonquière 1 Rivière-du-Loup 5  
**Vendredi 13 avril**  
 Rivière-du-Loup à Jonquière, 20h.  
**Samedi 14 avril**  
 Jonquière à Rivière-du-Loup, 19h30.  
**Jeudi 19 avril**  
 x-R.-du-Loup à Jonquière, 20h.

COLLÉGIAL

**FINALE (3 DE 5)**  
**Vendredi 6 avril**  
 A.-Laurendeau 0 Lionel-Groulx 2  
**Dimanche 8 avril**  
 Lionel-Groulx 2 A.-Laurendeau 6  
**Vendredi 13 avril**  
 A.-Laurendeau à L.-Groulx, 19h30  
**Dimanche 15 avril**  
 L.-Groulx à A.-Laurendeau, 14h10  
**Vendredi 20 avril**  
 x-A.-Laurendeau à L.-Groulx, 19h30

SOCCER

MLS

EST

MJ	V	D	NP	BC	Pts		
New York City	5	4	0	1	10	4	13
Atlanta	5	4	1	0	13	6	12
N.-Angleterre	5	3	1	1	10	5	10
Columbus	6	3	2	1	9	6	10
Orlando	5	2	2	1	9	10	7
New York	4	2	2	0	10	5	6
Montréal	5	2	3	0	5	9	6
Philadelphie	4	1	1	2	3	4	5
Chicago	4	1	2	1	7	8	4
FC Toronto	3	1	2	0	3	4	3
D.C. United	5	0	3	2	5	10	2

OUEST

MJ	V	D	NP	BC	Pts		
Kansas City	6	4	1	1	12	9	13
FC Vancouver	6	3	2	1	8	9	10
Los Angeles Gal.	5	2	2	1	7	8	7
Salt Lake	5	2	2	1	6	10	7
Los Angeles FC	4	2	2	0	9	10	6
Minnesota	5	2	3	0	6	9	6
FC Dallas	4	1	0	3	6	3	6
Colorado	4	1	1	2	7	5	5
Houston	4	1	2	1	7	6	4
San Jose	4	1	2	1	7	8	4
Portland	5	0	3	2	6	12	2
FC Seattle	3	0	3	0	0	5	0

**Vendredi 6 avril**  
 Montréal 0 N.-Angleterre 4  
**Samedi 7 avril**  
 Los Angeles FC 0 Atlanta 5  
 San Jose 1 Philadelphie 1  
 Colorado 1 FC Dallas 1  
 Columbus 0 Chicago 1  
 FC Vancouver 1 Salt Lake 2  
**Dimanche 8 avril**  
 Portland 2 Orlando 3  
 Kansas City 2 Los Angeles Gal. 0  
**Mercredi 11 avril**  
 Salt Lake à New York City, 19h.  
**Vendredi 13 avril**  
 Orlando à Philadelphie, 20h.  
 L.A. FC à Vancouver, 22h.

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

G	P	Moy.	Diff.	
x-Toronto	59	22	,728	—
x-Boston	54	26	,675	4½
x-Philadelphie	50	30	,625	8½
New York	28	52	,35030½	
Brooklyn	28	53	,346	31

SECTION SUD-EST

G	P	Moy.	Diff.	
x-Miami	43	38	,531	—
x-Washington	42	38	,525	½
Charlotte	35	46	,432	8
Orlando	24	57	,296	19
Atlanta	24	57	,296	19

SECTION CENTRALE

G	P	Moy.	Diff.	
x-Cleveland	49	31	,613	—
x-Indiana	48	33	,593	1½
x-Milwaukee	44	37	,543	5½
Detroit	38	43	,46911½	
Chicago	27	54	,3322½	

SECTION OUEST

G	P	Moy.	Diff.	
x-Houston	64	16	,800	—
La N.-Orléans	46	34	,575	18
San Antonio	46	34	,575	18
Dallas	24	57	,29640½	
Memphis	22	59	,27242½	

SECTION NORD-OUEST

G	P	Moy.	Diff.	
x-Portland	48	32	,600	—
x-Utah	47	33	,588	1
x-Okl. City	47	34	,580	1½
Minnesota	46	35	,568	2½
Denver	45	35	,563	3

SECTION PACIFIQUE

G	P	Moy.	Diff.	
x-Golden State	58	23	,716	—
L.A. Clippers	42	38	,52515½	
L.A. Lakers	34	46	,42523½	
Sacramento	26	54	,32531½	
Phoenix	20	61	,247	38

**Lundi 9 avril**  
 Toronto 108 Detroit 98  
 Okl. City 115 Miami 93  
 Chicago 105 Brooklyn 114  
 Cleveland à New York, 19h30.  
 Orlando 86 Milwaukee 102  
 Memphis 94 Minnesota 113  
 Sacramento à San Antonio, 20h30.  
 Portland à Denver, 21h.  
 La N.-Orléans à L.A. Clippers, 22h30.  
**Mardi 10 avril**  
 Charlotte en Indiana, 19h.  
 Philadelphie à Atlanta, 19h30.  
 Boston à Washington, 20h.  
 Phoenix à Dallas, 20h30.  
 Golden State à l'Utah, 21h.  
 Houston à L.A. Lakers, 22h30.  
**Mercredi 11 avril**  
 Milwaukee à Philadelphie, 20h.  
 New York à Cleveland, 20h.  
 Toronto à Miami, 20h.  
 Memphis à Okl. City, 20h.  
 Brooklyn à Boston, 20h.  
 Detroit à Chicago, 20h.  
 Washington à Orlando, 20h.  
 Denver au Minnesota, 20h.  
 San Antonio à La N.-Orléans, 20h.  
 Houston à Sacramento, 22h30.  
 Utah à Portland, 22h30.  
 L.A. Lakers à L.A. Clippers, 22h30.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Boston	8	1	,889	—	—	8-1	G-8	3-0	5-1
Toronto	7	4	,636	2	—	7-3	G-2	4-3	3-1
New York	5	5	,500	3½	1½	5-5	P-1	3-3	2-2
Baltimore	4	7	,364	5	3	3-7	P-1	1-3	3-4
Tampa Bay	2	8	,200	6½	4½	2-8	G-1	1-3	1-5

SECTION CENTRALE

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Minnesota	4	3	,571	—	—	4-3	P-1	1-1	3-2
Cleveland	5	5	,500	½	1½	5-5	G-2	3-1	2-4
Detroit	4	5	,444	1	2	4-5	P-1	1-4	3-1
Chicago	3	6	,333	2	3	3-6	P-4	0-4	3-2
Kansas City	2	5	,286	2	3	2-5	P-1	0-2	2-3

SECTION OUEST

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Houston	8	2	,800	—	—	8-2	G-2	5-1	3-1
Los Angeles	7	3	,700	1	—	7-3	G-1	4-2	3-1
Seattle	4	3	,571	2½	1	4-3	G-1	2-1	2-2
Oakland	4	7	,364	4½	3	3-7	P-1	3-5	1-2
Texas	4	7	,364	4½	3	4-6	P-1	2-5	2-2

**Dimanche 8 avril**  
 Baltimore 8 N.Y. Yankees 7 (12)  
 Tampa Bay 7 Boston 8  
 Kansas City 1 Cleveland 3  
 Seattle Minnesota remis  
 Detroit 1 Chi. White Sox 0  
 Toronto 7 Texas 4  
 Oakland 1 L.A. Angels 6  
**Interligue**  
 San Diego 1 Houston 4  
**Lundi 9 avril**  
 Tampa Bay 5 Chi. White Sox 4  
 Detroit 0 Cleveland 2  
 Toronto 7 Baltimore 1  
 L.A. Angels au Texas, 20h05.  
 Houston au Minnesota, 20h10.  
 Seattle à Kansas City, 20h15.  
**Mardi 10 avril**  
 Tampa Bay à Chi. White Sox, 14h10.  
 Detroit à Cleveland, 18h10.  
**LIGUE NATIONALE**  
**SECTION EST**  

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
New York	8	1	,889	—	—	8-1	G-6	4-1	4-0
Atlanta	6	4	,600	2½	—	6-4	P-1	4-2	2-2
Washington	5	5	,500	3½	½	5-5	G-1	1-3	4-2
Philadelphie	4	5	,444	4	1	4-5	G-1	3-1	1-4
Miami	3	7	,300	5½	2½	3-7	P-1	2-5	1-2

**SECTION CENTRALE**  

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Pittsburgh	7	2	,778	—	—	7-2	G-1	4-2	3-0
Chicago	5	4	,556	2	—	5-4	G-2	0-0	5-4
Milwaukee	5	5	,500	2½	½	5-5	P-2	2-5	3-0
St. Louis	4	5	,444	3	1	4-5	P-1	1-2	3-3
Cincinnati	2	7	,222	5	3	2-7	P-2	1-3	1-4

**SECTION OUEST**  

G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Arizona	7	2	,778	—	—	7-2	G-1	5-1	2-1
Colorado	5	5	,500	2½	½	5-5	P-1	1-2	4-3
San Fran.	4	4	,500	2½	½	4-4	P-1	2-2	2-2
Los Angeles	3	6	,333	4	2	3-6	G-1	2-2	1-4
San Diego	2	8	,200	5½	3½	2-8			



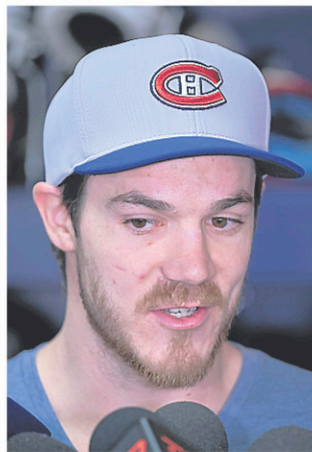
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY STATISTIQUES

Main table containing NHL statistics for various teams including Anaheim, Arizona, Boston, Buffalo, Calgary, Carolina, Chicago, Colorado, Dallas, Detroit, Edmonton, Florida, Los Angeles, Minnesota, Montreal, Nashville, New Jersey, N.Y. Islanders, Philadelphia, Pittsburgh, San Jose, Tampa Bay, Toronto, Vancouver, Vegas, Washington, and Winnipeg. Each team's stats are presented in a grid format with columns for goals, assists, points, and other metrics.

Advertisement for 'Rêves d'enfants' (Children's Dreams) featuring the text 'Nous réalisons des rêves grâce à votre aide.' and contact information: 1 800 267-9474, www.revesenfants.ca.

## Evans sous contrat

Jake Evans a signé un premier contrat professionnel de deux ans avec le Canadien. Réclamé en septième ronde (207<sup>e</sup> choix) en 2014, le centre de 21 ans a complété sa carrière de quatre ans avec l'Université Notre Dame, samedi soir, lorsque son équipe s'est inclinée en finale du Frozen Four, championnat de la NCAA, face aux Bulldogs de l'Université Minnesota-Duluth. Pendant son séjour avec les Fighting Irish, le Torontois a totalisé 41 buts et 138 points en 158 matchs, en plus d'afficher un différentiel de +39. Capitaine pendant la dernière saison, il a mené son équipe avec 33 mentions d'aides et 46 points à sa dernière année. Evans a d'ailleurs remporté en 2018 le prix remis annuellement à l'athlète-étudiant s'étant le plus démarqué dans la Division 1 du hockey masculin. **LA PRESSE CANADIENNE**



## Shaw a ressenti des symptômes de commotion

Andrew Shaw (photo) a reconnu avoir ressenti des symptômes liés à une commotion cérébrale après sa violente collision avec Greg Pateryn, des Stars de Dallas, le 13 mars. L'attaquant de 26 ans, qui a récolté 10 buts et 10 aides en 51 matchs cette saison, a déclaré que ces symptômes ont duré trois jours. Cet incident l'a tout de même incité à consulter un spécialiste des blessures à la tête, il y a environ dix jours. Plutôt mystérieux, Shaw n'a pas voulu identifier le médecin en question, sauf pour dire qu'il était un excellent docteur qui n'est pas établi au Canada. Selon Shaw, les nouvelles sont positives. «Je voulais l'opinion d'un médecin qui a mené des études sur le sujet. La direction de l'équipe et moi-même pensions que c'était la chose à faire pour ma santé, afin de m'assurer que tout était en ordre. On a passé le protocole, fait tout ce qu'il fallait faire et on m'a donné le feu vert.» Blessé au genou lors du même incident, il sera opéré mardi prochain. Shaw, qui n'a pas donné de détails sur la blessure, saura après l'opération combien de temps durera le processus de rééducation. Il s'attend à être prêt à temps pour le début de la prochaine saison. **LA PRESSE CANADIENNE**

# Un pied dans la porte?



Alex Galchenyuk a-t-il quitté le complexe d'entraînement du Canadien pour la dernière fois? La question se pose à l'approche d'un été où le Canadien devrait vraisemblablement effectuer des changements. — PHOTO LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

**RICHARD LABBÉ**  
*La Presse*

**BROSSARD** — Il y aura des changements chez le Canadien. Lesquels? Coup d'œil sur eux qui pourraient partir.

### MAX PACIORETTY

On raconte entre les branches que le Canadien a déjà tenté d'échanger son capitaine avant la date limite des transactions cette saison, mais que les directeurs généraux adverses n'ont pas mordu, le prix étant jugé trop élevé. Il faut s'attendre à ce que Marc Bergevin revienne à la charge autour du repêchage, en juin, et il ne faudra pas se surprendre si jamais Pacioretty change d'adresse. À 29 ans, sa valeur est encore bonne et il est l'un des rares joueurs du CH qui pourraient permettre à Bergevin d'obtenir de l'aide immédiate, possiblement à la ligne bleue. Et puis, il ne le dira pas en public, mais on a aussi un peu l'impression que Pacioretty en a marre du cirque montréalais.

### ALEX GALCHENYUK

Par ici, on a parfois la critique facile avec ce jeune joueur, qui est passé de centre à ailier, qui est passé du quatrième trio au premier. Voilà un autre nom qui s'est retrouvé, dit-on, sur le marché des transactions au cours de la dernière année, et avec un potentiel qui demeure élevé, avec une moyenne salariale (4,9 millions \$) qui est raisonnable pour les deux prochaines saisons, voici un joueur qui pourrait susciter de l'intérêt. Si jamais Claude Julien estime que Galchenyuk n'est pas fait pour son système de jeu, Bergevin devra écouter les offres. À moins que l'équipe ne décide de le ramener au centre la saison prochaine?

### MICHAEL MCCARRON

Ce choix de premier tour devient admissible au ballottage dès la saison prochaine, et voici qui change un peu la donne dans son cas. McCarron a-t-il vraiment fait la preuve que le Canadien devait lui réserver une place dans sa formation? La réponse est non. En conséquence, il ne faudrait pas s'étonner d'une

transaction mineure l'impliquant. Si Marc Bergevin peut aller chercher un choix au repêchage en retour de ses services, par exemple.

### KARL ALZNER

Peut-on simplement avancer que la saison 2017-2018 d'Alzner fut une erreur de parcours? Peut-être. Les choix de premier tour (cinquième au total dans son cas, en 2007) ont la vie dure, et il y a bien un dg, quelque part, qui pourrait être tenté de le relancer dans un nouveau décor. À une moyenne de 4,6 millions \$, le défenseur de 29 ans pourrait s'avérer un pari intéressant, bien que les quatre années qui restent à son contrat vont aussi en éloigner certains. N'empêche que si le téléphone sonne pour lui, Bergevin sera à l'écoute.

### ANDREW SHAW

Il y a encore bien des partisans d'Andrew Shaw dans la Ligue nationale de hockey, y compris dans certains bureaux de direction, pour des raisons de réputation. C'est d'ailleurs cette même réputation qui a poussé Marc Bergevin à lui donner bien généreusement un contrat de 23,4 millions \$ sur 6 ans en 2016. Toutefois, Shaw est grandement hypothéqué sur le plan physique. Les commotions cérébrales, oui, mais aussi un genou gauche qui est amoché. En plein le genre de joueur qu'il faut tenter d'échanger pendant qu'il est encore temps... si ça mord, bien sûr.

### DAVID SCHLEMKO

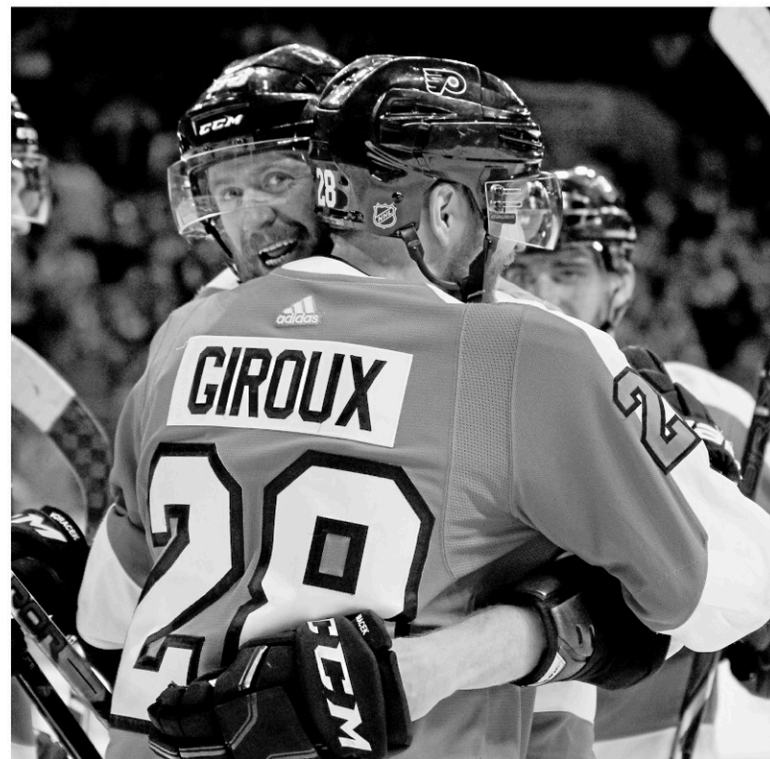
Certes pas le défenseur que le Canadien croyait obtenir. On rappelle que le dg Marc Bergevin le voyait à la gauche de Shea Weber avant le début du camp d'entraînement... Avec encore deux ans de contrat à écouler, ce vétéran défenseur devient un excellent candidat pour un éventuel rachat.

### ALES HEMSKY

En entrevue tout récemment, le joueur tchèque a laissé entendre qu'il envisageait carrément l'option de la retraite, lui qui n'est jamais revenu au jeu après avoir subi une commotion cérébrale le 20 octobre à Anaheim. On ne le reverra pas.



C'est en grande partie grâce à Taylor Hall que les Devils du New Jersey sont de retour en séries, eux qui ne s'étaient pas qualifiés depuis 2012. — PHOTO ARCHIVES AP, JULIO CORTEZ



En quête d'une troisième Coupe Stanley de suite, les Penguins devront d'abord stopper Claude Giroux et les Flyers. — PHOTO ARCHIVES AP, TOM MIHALEK

## PORTRAIT DES SÉRIES DANS L'EST

# Les Penguins à la chasse au triplé

**MICHEL LAMARCHE**  
La Presse canadienne

**MONTRÉAL** — La bataille de la Pennsylvanie lancera mercredi la ronde éliminatoire dans l'Est de la LNH alors que les Penguins de Pittsburgh, les champions en titre de la Coupe Stanley, accueilleront les Flyers de Philadelphie.

Trois des meilleures formations de l'Association évoluent toutes dans la section Atlantique, mais c'est la section Métropolitaine qui délègue cinq des huit équipes qualifiées. Après un départ de qualité, les Devils du New Jersey ont tenu le coup et participent aux séries pour la première fois depuis 2012, après des bonds de 27 points et 13 échelons au classement général en l'espace d'une saison. Le Lightning de Tampa Bay et les Flyers y sont également de retour, après une saison d'absence. Pour la première fois de leur histoire, les Blue Jackets de Columbus se sont qualifiés pour une deuxième année d'affilée. Quant aux Maple Leafs de Toronto, ils ont réalisé le même tour de force pour la première fois en 14 ans. Voici un survol des duels de la première ronde des séries dans l'Est.

### NEW JERSEY C. TAMPA BAY

**Lightning** : 1<sup>er</sup> de l'Atlantique (113 points)

**Devils** : 5<sup>e</sup> de la Métropolitaine (97 pts)

17 octobre : Tampa Bay 4 New Jersey 5 (F)

17 février : New Jersey 4 Tampa Bay 3

24 mars : Tampa Bay 1 New Jersey 2

Grâce aux Panthers de la Floride, qui sont allés jouer les trouble-fête à Boston

dimanche soir, le Lightning a conclu la saison au sommet du classement de la section Atlantique. En guise de récompense, les hommes de Jon Cooper affronteront une équipe qui en a étonné plus d'un, grâce aux spectaculaires performances de Taylor Hall (39 buts, 54 aides, 93 points), un sérieux candidat au trophée Hart. Avec cinq joueurs au-delà de 60 points, dont Nikita Kucherov (39-61-100) et Steven Stamkos (27-59-86), Tampa présente une attaque plus diversifiée. Cependant, le gardien Andrei Vasilevskiy a connu une inquiétante baisse de régime, terminant 25<sup>e</sup> pour le taux d'arrêts (.902) et 28<sup>e</sup> pour la moyenne de buts alloués (3,37) parmi les gardiens ayant joué au moins 15 rencontres après le Match des étoiles. Keith Kinkaid, qui devrait être son rival, a mené la LNH avec 19 victoires durant le même laps de temps.

### TORONTO C. BOSTON

**Bruins** : 2<sup>e</sup> de l'Atlantique (112 points)

**Maple Leafs** : 3<sup>e</sup> de l'Atlantique (105 points)

10 novembre : Boston 2 Toronto 3 (P)

11 novembre : Toronto 4 Boston 1

3 février : Toronto 1 Boston 4

24 février : Boston 3 Toronto 4

Seulement deux des six formations d'origine de la LNH ont obtenu leur billet pour les éliminatoires. À compter de jeudi, Toronto et Boston s'affronteront en séries pour la 15<sup>e</sup> fois de leur histoire; la première fois depuis 2013. Les Maple Leafs et les Bruins ont présenté des fiches identiques de 26-10-5 en deuxième moitié de saison, ce qui laisse présager un duel des plus passionnants

entre deux équipes aux styles différents. Des 16 formations qualifiées, les Leafs constituent l'équipe ayant accordé le plus de tirs à l'adversaire (33,9) pendant que les Bruins forment celle qui en a donné le moins (29,3). Grâce aux Patrice Bergeron, Brad Marchand et Zdeno Chara, entre autres, les Bruins possèdent une expérience plus vaste en matchs éliminatoires, mais Patrick Marleau, acquis au cours de l'été, permet aux Leafs de réduire cet écart. À leurs six derniers matchs de la saison, les Bruins ont accordé le premier but et perdu quatre de ces rencontres. C'est une mauvaise habitude dont ils devront se débarrasser pour éviter les ennuis.

### COLUMBUS C. WASHINGTON

**Capitals** : 1<sup>er</sup> de la Métropolitaine (105 pts)

**Blue Jackets** : 4<sup>e</sup> de la Métropolitaine (97 pts)

2 décembre : Columbus 3 Washington 4

6 février : Washington 3 Columbus 2

9 février : Columbus 2 Washington 4

26 février : Washington 1 Columbus 5

Pour une deuxième année consécutive, les Capitals ont récolté moins de points au classement que la saison précédente, ce qui ne les a pas empêchés de mériter un troisième titre d'affilée dans la section Métropolitaine. Alexander Ovechkin (49-38-87) a connu sa meilleure campagne depuis 2009-2010, et si Nicklas Backstrom (21-50-71) a vu sa production chuter de 15 points, Evgeny Kuznetsov (27-56-83) a élevé son jeu à un niveau qu'il n'avait encore jamais atteint en carrière. Les Jackets n'ont encore jamais gagné une série en trois tentatives. Ils se fieront principalement sur Artemi Panarin (27-55-82), dont

les 43 points après le Match des étoiles lui ont valu le cinquième rang chez les marqueurs dans la LNH, et sur la recrue Pierre-Luc Dubois, qui s'est révélé avec 26 points à ses 30 derniers matchs. Mais qui affronteront-ils : Braden Holtby ou Philipp Grubauer, qui a surpassé le premier durant le dernier mois?

### PHILADELPHIE C. PITTSBURGH

**Penguins** : 2<sup>e</sup> de la Métropolitaine (100 pts)

**Flyers** : 3<sup>e</sup> de la Métropolitaine (98 points)

27 novembre : Philadelphie 4 Pittsburgh 5 (P)

2 janvier : Pittsburgh 5 Philadelphie 1

7 mars : Pittsburgh 5 Philadelphie 2

25 mars : Philadelphie 4 Pittsburgh 5 (P)

Ce sera le septième chapitre de la rivalité de la Pennsylvanie, le premier depuis 2012 alors que les Flyers avaient renversé les Penguins en six matchs dans une série au cours de laquelle il s'était marqué rien de moins que 56 buts! Six ans plus tard, on pourrait se retrouver face à un autre festival offensif. Chez les Flyers, Claude Giroux (34-68-102) vient de connaître la meilleure saison de sa carrière et pourrait gagner le Hart. Jakub Voracek (20-65-85) a amassé 24 points de plus que l'an dernier et Sean Couturier (31-45-76) en a recueilli trois de plus que lors des deux dernières saison réunies. Quant aux Penguins, rien ne change avec Evgeni Malkin (42-56-98), Phil Kessel (34-58-92) et Sidney Crosby (29-60-89). Si on ajoute le fait que les Penguins se classent au 16<sup>e</sup> rang pour le nombre de buts accordés (250) parmi les équipes qualifiées et les Flyers, 14<sup>e</sup> (243), vous avez là les ingrédients d'une série explosive et spectaculaire.

# Des paroles sous la loupe

Beaucoup de choses ont été dites lors du bilan de la saison de misère du Canadien, lundi au Complexe sportif Bell de Brossard. Six déclarations ont retenu l'attention de Richard Labbé, Guillaume Lefrançois et Jean-François Tremblay, qui assurent la couverture du Canadien pour *La Presse*.

## VOTE DE CONFIANCE AU DG

« J'ai la bonne personne en place, j'ai aucun doute là-dessus. »

Au terme de cette année de misère, c'est tout un vote de confiance de la part du propriétaire Geoff Molson à l'endroit de son directeur général Marc Bergevin. Pourtant, plusieurs des décisions prises par Marc Bergevin ont eu un impact direct sur les résultats du club cette saison; entre autres, les embauches en défense et les joueurs qui ont déçu à la ligne bleue cette saison. Ce qu'il faut aussi retenir, c'est que le propriétaire s'attend à des résultats autrement plus heureux en 2018-2019. Pour Bergevin, ça ressemble déjà à la saison de la dernière chance. (RICHARD LABBÉ)

## PRICE, COMME KOPITAR

« Oui, Carey a eu une mauvaise saison. [...] Anze Kopitar a signé son contrat. L'an passé, il n'a pas été très bon. Cette année, il pourrait être joueur le plus utile. »

Cette analogie provient de Marc Bergevin. Rappelons les faits. En janvier 2016, Anze Kopitar signait une prolongation de contrat de 8 ans et 80 millions \$. La première de ces huit saisons a été catastrophique (dans les standards de Kopitar), puisqu'il a été limité à 52 points et a présenté un différentiel de -10. Cette saison, Kopitar a amassé 92 points et a présenté un différentiel de +21. Et il a réussi à rebondir tout en étant, comme Price, « du mauvais côté de 30 ans », comme le disent les collègues anglophones. On peut ajouter que, comme Price, Kopitar n'est pas entouré du meilleur noyau. Une comparaison que l'on gardera à l'œil. (GUILLAUME LEFRANÇOIS)

## LA DISPONIBILITÉ DES CENTRES

« Un centre, c'est un joueur important. C'est pourquoi les équipes sont portées à les garder, car c'est une position très difficile à remplacer. »

Pour vous mettre en contexte, Marc Bergevin se faisait demander ce qu'il prioriserait entre un défenseur de qualité et un centre numéro 1. Les équipes gardent leurs centres, dit Bergevin. Parmi les 15 centres qui ont pris le plus de mises au jeu la saison dernière, cinq ont été échangés : Ryan O'Reilly, Derek Stepan, Paul Stastny, Ryan Johansen et Tyler Seguin. O'Reilly, Johansen et Seguin ont en commun d'avoir été échangés avant l'âge de



Marc Bergevin a avoué lundi qu'il avait été un peu trop optimiste dans l'évaluation des éléments qu'il avait sous la main. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, GRAHAM HUGHES

25 ans. Donc oui, il s'en échange, des centres. (GUILLAUME LEFRANÇOIS)

## BERGEVIN S'EST EMPORTÉ...

« Je me suis emporté, j'ai été un peu trop optimiste et j'ai surévalué des éléments. »

Marc Bergevin a évidemment dû s'expliquer à propos de ses embauches en défense. Le directeur général va avoir beaucoup de mal à effacer l'été 2017 de son CV. C'est l'été de toutes les erreurs : Joe Morrow, David Schlemko, Karl Alzner, Mark Streit... C'est aussi ce même enthousiasme qui l'a poussé à faire sa

déclaration au tournoi de golf sur cette défense qui allait être meilleure que la précédente. Le résultat, c'est que la meilleure embauche du dg depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2017 aura été... Nicolas Deslauriers, avec mention honorable à Antti Niemi. Très difficile de gagner dans ces circonstances. (RICHARD LABBÉ)

## PAS LA FAUTE AUX BLESSURES

« On n'est pas ici aujourd'hui à cause des blessures, je veux être clair là-dessus. »

Marc Bergevin n'avait pas le droit d'utiliser cette excuse, ça aurait trop minimisé

## Le feeling de Gallagher

Lorsqu'il s'est présenté au tournoi de golf annuel du Canadien en septembre, Brendan Gallagher était de ceux qui croyaient que l'équipe se trouvait en bonne posture, malgré la décevante élimination au premier tour éliminatoire contre les Rangers, cinq mois plus tôt. Toutefois, il a rapidement constaté que les choses ne tournaient pas rond au sein de l'équipe. Et sa frustration s'est amplifiée alors que les solutions n'arrivaient tout simplement pas.

« Dès le départ, et vous pouvez reculer jusqu'au camp d'entraînement, nous n'étions pas assez bons », a reconnu l'attaquant, qui a connu la meilleure saison de sa carrière avec des récoltes de 31 buts et 54 points, sans rater un seul match en raison des blessures. « La chose la plus difficile cette année, c'était de nous présenter à l'aréna tous les jours, de répondre à vos questions en pensant avoir trouvé la réponse avant de réaliser que nous ne l'avions pas. Je suis fier des gars parce que même une fois que nous n'étions plus dans la course, nous avons continué de travailler avec la bonne attitude, de bâtir, d'essayer de s'améliorer. En même temps, de s'être retrouvé dans cette situation aussi longtemps sans avoir trouvé une solution, ça me donne l'impression que nous avons échoué. »

LA PRESSE CANADIENNE

ses erreurs d'évaluation. Les blessures ont le dos large, et cette saison, cette justification n'aurait pas passé. Quand Carey Price s'est blessé la première fois, le Canadien n'était pas en séries. Quand Carey Price s'est blessé la deuxième fois, le Canadien n'était pas en séries. Quand Shea Weber a mis fin à sa saison... vous voyez ce qu'on veut dire. Claude Julien a mentionné les blessures plus souvent, avec les erreurs des jeunes, les joueurs à la mauvaise place. Elles impactaient beaucoup plus son quotidien. (JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY)

## LE TALENT DE DROUIN

« Jonathan Drouin, côté talent, a un potentiel inexploité. »

Marc Bergevin a sacrifié le défenseur Mikhail Sergachev, son premier choix (9<sup>e</sup> au total) en 2016 pour obtenir le Québécois. Jonathan Drouin a un tir des poignets des ligues majeures. Il est aussi un as pour contrôler la rondelle. C'est un talent rare chez le Canadien, et c'est certainement pour cette raison qu'il s'est retrouvé au centre. Mais cette tâche vient avec d'autres responsabilités. Deux statistiques : différentiel de -28 et succès sur les mises en jeu de 42,5 %. C'est là que son potentiel est inexploité. Signes encourageants, Drouin a connu une période de grâce aux cercles en mars, et Claude Julien l'a forcé à s'adapter au jeu défensif à travers diverses situations corsées. C'est à Drouin de faire le reste. (JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY)



Malgré sa mauvaise saison, le capitaine Max Pacioretty ne s'est pas défilé. Lundi, il a répondu aux questions des journalistes pendant plus de 20 minutes. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

# «J'aime jouer à Montréal»

Le capitaine Max Pacioretty ne se voit pas ailleurs, même à la retraite

**MICHEL LAMARCHE**  
La Presse canadienne

**BROSSARD** — De son propre aveu, il a fallu un certain temps à Max Pacioretty pour saisir les subtilités de la vie à Montréal. Il a fini par les comprendre, au point où il se voit y passer le reste de ses jours avec sa famille.

Pendant une mêlée de presse qui a duré quelque 22 minutes, Pacioretty a maintes fois répété qu'il aimait tout de Montréal, de son équipe de hockey, de ses exigeantes tâches de capitaine et des partisans qui, affirme-t-il, lui professent leur amour sur une base quotidienne. «Je l'ai dit tellement souvent: j'aime jouer à Montréal. Je retire beaucoup de fierté à jouer à Montréal, j'ai connu beaucoup de succès en jouant à Montréal et j'en suis très fier», a-t-il déclaré, en prenant le soin d'ajouter qu'il y vit à longueur d'année et qu'il s'y est investi.

«Dans un monde idéal, je veux être un Canadien de Montréal pour le reste de ma vie. Mais nous

savons que les choses ne sont pas idéales en ce moment. De toute évidence, les choses vont changer. Je ne sais pas ce qui va arriver.»

Après avoir été mêlé à des rumeurs d'échange pendant tout le mois de février — des rumeurs qui l'ont dérangé, a-t-il de nouveau reconnu — Pacioretty n'a pas été en mesure d'affirmer qu'il avait reçu un engagement de la part des dirigeants de l'équipe quant à son avenir avec l'équipe. «Je ne suis pas certain. Je ne sais pas quoi répondre à ça. Peut-être allez-vous devoir leur demander. Si je répondais à ça, ce serait de la spéculation.»

## L'APPUI DES AMATEURS

Si Pacioretty n'est pas certain du niveau d'engagement de la direction de l'équipe à son endroit, il est persuadé que la grande majorité des amateurs sont derrière lui. «À l'extérieur de ce cercle, tout est positif et je suis vraiment sincère. Je suis dans la ville tous les jours, et si ce n'était pas positif, je ne serais pas dans la ville tous les jours. Je reçois tellement d'appuis de la part des amateurs. Ils

me disent tous qu'ils m'aiment et en 10 ans, je n'ai jamais eu une seule rencontre désagréable.»

Malgré tout son amour pour Montréal, il sait aussi que le rendement de l'équipe et le sien cette saison n'ont pas atteint les normes escomptées. «Ce fut une année très difficile pour moi, et j'en prends l'entière responsabilité. J'ai connu une mauvaise saison. Une très mauvaise saison. Ça ne m'est jamais arrivé sur le plan des statistiques. Et je vais devoir vivre avec ça.»

Si jamais Pacioretty devait avoir disputé son dernier match dans l'uniforme du Canadien, il veut que les amateurs sachent que Montréal est devenue sa ville. «Ce que je vous ai dit plus tôt, c'est quelque chose que j'avais en tête depuis longtemps. Je sais que les amateurs m'aiment parce que je l'entends des fans et non de quelqu'un qui me dit que les fans pensent ainsi. Et j'adore ça ici.

«D'une manière ou d'une autre, je vais probablement toujours vivre dans cette ville, que ce soit durant l'été ou à la fin de ma carrière. J'aime tout de cette ville et j'adore jouer au hockey ici. Nous sommes tellement à l'aise avec le mode de vie ici.

«Ça m'a pris un certain temps à m'y habituer. Je ne dirais pas que c'était un choc des cultures, mais c'est une ville avec un cachet davantage européen et je ne le réalisais pas au départ, car j'étais plus jeune et je venais des États-Unis. Mais nous sommes tombés en amour avec cette ville, et que je joue ici ou non, je vais probablement toujours dire que Montréal sera ma ville.»

## CE QU'ILS ONT DIT...

«Nous avons fait les séries la saison dernière et quand nous sommes revenus, nous n'avons pas mis les efforts nécessaires dès le départ et ça nous a coûté cher»

— Phillip Danault

«Dès le début, nous n'étions pas tous sur la même longueur d'onde. Nous ne jouions pas en équipe. Il y avait eu beaucoup de changements, beaucoup de nouveaux défenseurs, de nouveaux attaquants.»

— Andrew Shaw, sur l'effet boule de neige du mauvais début de saison

«Nous nous sommes battus ensemble. Et nous avons trouvé un moyen de jouer du bon hockey en deuxième moitié de saison.»

— Alex Galchenyuk, qui a toujours confiance au groupe actuel

«L'identité est très importante. Claude installe sa culture tranquillement. Tout le monde doit acheter sa salade et quand ce sera le cas, ça va fonctionner.»

— Phillip Danault, au sujet de Claude Julien

«Ce n'est pas comme le monde pense. J'ai eu du plaisir avec ça. J'arrive à l'aréna, c'est amusant. C'est une belle place pour jouer. Je suis vraiment chanceux en tant que Québécois de pouvoir jouer au Centre Bell.»

— Jonathan Drouin, sur la pression pour un Québécois de jouer avec le CH



## Au moins une bonne nouvelle...

Si Geoff Molson était aux côtés de son dg, lundi, c'était notamment pour montrer une image de force. Mais aussi pour annoncer de nouvelles mesures qui touchent davantage le marketing et les communications. Ainsi, les prix des billets n'augmenteront pas, a assuré le propriétaire du Canadien. Dans une lettre aux détenteurs d'abonnements, il a aussi annoncé que ceux qui souhaitaient des billets imprimés n'auraient plus à payer un supplément. Et l'expérience client au Centre Bell sera améliorée, jure-t-il.

Côté communications, Molson a évoqué que les membres de la direction seraient désormais plus disponibles pour parler aux médias et mieux expliquer leurs décisions. Marc Bergevin, lui, a même laissé entendre la possibilité que l'équipe dévoile la valeur des contrats, plutôt que d'attendre que les quatre journalistes habituels les *tweetent* dans les minutes qui suivent l'annonce. Quant aux blessures, on sent que le dg souhaite conserver une certaine opacité pour éviter que ses joueurs soient ciblés. «Les autres joueurs ne sont pas tous des Lady Byng!» a-t-il lancé à la blague.

LA PRESSE



Lors du bilan de la saison du Canadien, lundi, le propriétaire Geoff Molson a catégoriquement affirmé que l'équipe devrait renouer avec sa tradition d'excellence, lançant ainsi un message au directeur général Marc Bergevin. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

# Une culture à changer

La surévaluation de l'équipe et une mauvaise attitude ont causé la perte du Canadien

GUILLAUME LEFRANÇOIS  
La Presse

**BROSSARD — Un problème d'attitude et une surévaluation de l'équipe par la direction ont miné le Canadien cette saison, selon le président Geoff Molson et le directeur général Marc Bergevin.**

Le mot «attitude» a probablement été celui qui a été répété le plus

souvent lors d'une conférence de presse de plus de 75 minutes lors du bilan de fin de saison du Canadien, lundi, au Complexe sportif Bell.

«Avec une meilleure attitude, on n'a pas 40 défaites [en temps réglementaire]. Et ça, ça a commencé au camp d'entraînement», a lancé Bergevin.

«Il y a deux ans, la journée où on a perdu Price, ça a affecté le mental de l'équipe. Mais cette année, ce n'est pas la raison», a ajouté Bergevin. «Shea Weber a manqué 50 matchs, ça n'a pas aidé. Mais je n'ai pas senti que quelqu'un s'est levé. Et ça, ça a affecté l'équipe. L'attitude de l'équipe doit s'améliorer. Ce n'est pas un individu, c'est l'équipe en général. Il y a beaucoup de travail à faire.»

Geoff Molson a encore été plus tranchant en affirmant d'entrée de jeu que «le *statu quo* n'est pas acceptable». «Nous sommes le

club avec la plus riche histoire et pour nos partisans, nous nous devons de ramener le Canadien aux normes d'excellence qui nous ont toujours définis. Nous devons ramener la culture de la victoire que nous n'avons pas vue cette saison.»

### QUATRE PILIERS

Comment y arriver? C'est là où ils sont restés plus vagues.

«Il y a quatre piliers. Le premier, c'est l'attitude», a donc lancé Bergevin. Le problème, c'est qu'il est parti sur un autre sujet, sans revenir sur les trois autres piliers!

Cela dit, on peut comprendre que John Tavares fait partie des pires lignes de centre de la LNH, s'il devient joueur autonome, évidemment. «S'il y a quelque chose qui devient disponible, on va faire notre possible pour l'attirer, sans nommer de nom parce qu'on ne

sait pas qui sera disponible en juillet», a expliqué Bergevin.

**Geoff Molson a affirmé lundi que le *statu quo* n'était pas acceptable**

Le recrutement professionnel? Voilà un secteur qui a fait mal au Canadien, cette saison. Jonathan Drouin (six ans) et Karl Alzner (cinq ans) ont tous signé des ententes à long terme l'été dernier, et ont été incapables de remplir leur mandat. Idem pour David Schlemko, acquis dans une transaction, et qui venait avec trois autres années de contrat

«J'ai eu un bon *meeting* avec lui et je crois encore qu'il peut devenir un bon joueur», a répondu Bergevin au sujet de Drouin. «Schlemko n'est pas un défenseur étoile,

mais il est meilleur que ce qu'on a vu. Et Alzner, j'ai mis cartes sur table, il doit être meilleur.» Bref, le dg a défendu ses recruteurs. Il a aussi donné un vote de confiance à l'entraîneur-chef Claude Julien.

Molson s'est par ailleurs porté à la défense de Carey Price, qui commencera la saison prochaine à écouler le contrat de huit saisons et 80 millions \$US qu'il a signé l'été dernier. «Quand ça va mal dans ce marché, ça peut être dur pour certains joueurs. Il n'a pas eu une année facile. Mais on a vu un appui des partisans lors du dernier match à domicile quand il a battu le record pour les matchs joués par un gardien en saison régulière. C'était extraordinaire et on espère bâtir sur ça. Les partisans aiment Carey et Carey veut mieux jouer.»

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

# «Carey n'a pas été bon»

Pour une rare fois, Bergevin pointe du doigt son gardien vedette

**RICHARD LABBÉ**  
La Presse

**BROSSARD** — Depuis qu'il a été repêché par le Canadien en 2005, Carey Price a toujours obtenu un traitement préférentiel au sein de l'organisation. Plus maintenant.

C'est assez rare, c'est même très rare, mais Marc Bergevin a pointé un doigt accusateur vers Carey Price lors de son bilan de fin de saison, lundi. «Si Carey ne connaît pas la saison qu'il a connue, on ne serait pas ici en train de parler de la même chose», a affirmé le directeur général du Canadien.

«Carey n'a pas été bon cette saison, on ne va pas essayer d'embellir la situation. Il a connu une performance à la baisse, et on avait besoin que Carey redevienne le gardien qu'il a déjà été. Pour nous, ça commence avec Carey. Il faut qu'il soit meilleur, et ce, à partir du premier jour de la saison.»

Bergevin a aussi comparé Carey Price à Mario Lemieux, l'ancienne vedette des Penguins de Pittsburgh. «Côté attitude et côté performance, Carey a eu une saison difficile», a ajouté Bergevin. «Carey, c'est pas un gars qui parle beaucoup. Je lui en ai parlé; j'ai connu Mario Lemieux, lui et Carey, leurs personnalités se ressemblent. Mario ne parlait pas lui non plus, mais il avait une présence, une prestance quand il entrait dans une pièce. Carey, c'est un peu ça; c'est un gars qui ne parle pas. Mais il entre dans une pièce et il a une prestance. Ces gars-là ne réalisent pas combien ils peuvent affecter une équipe.»

## «À QUELQUES DÉCISIONS PRÈS»

Plus tôt dans la journée, Price avait pourtant choisi de voir le verre à moitié plein. Même s'il a connu la pire saison de sa carrière, même si son équipe a raté les séries pour la deuxième fois en trois ans.

«Nous ne sommes pas si loin du but», a-t-il expliqué avant de partir en vacances. «Je pense que nous sommes à quelques décisions près de devenir très bons. C'est juste que nous avons un groupe qui a offert des performances en deçà des attentes cette saison.»

Il n'a pas voulu préciser ces «quelques décisions», mais à



Carey Price n'a pas cherché à nier qu'il avait connu une saison difficile, tout en affirmant que le Canadien était à «quelques décisions près» d'effectuer une remontée au classement, sans préciser quelles sont les décisions en question. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Montréal, les partisans, plusieurs en tout cas, rêvent de John Tavares, peut-être un futur joueur autonome à compter du 1<sup>er</sup> juillet, depuis plusieurs semaines déjà. Price et Tavares se connaissent, ayant tous deux été membres d'Équipe Canada aux Jeux de Sochi en 2014.

«Mais je ne prends pas ces décisions, je ne suis que le gardien. Dans la Ligue nationale d'aujourd'hui, on peut passer des bas-fonds au sommet assez vite. Comme je disais : tout ce que ça prend, c'est quelques décisions.»

Price, dont le contrat de huit ans et 84 millions \$ va compter sur la masse salariale montréalaise à compter de la saison prochaine, a admis que sa saison 2017-2018 serait à oublier très rapidement. Ses chiffres disent un peu tout ce qu'il y a à dire : en 49 matchs, moyenne de 3,11, fiche de 16-26-7, et un taux d'efficacité de ,900. C'est la première

**«Il a connu une performance à la baisse, et on avait besoin que Carey redevienne le gardien qu'il a déjà été. Pour nous, ça commence avec Carey. Il faut qu'il soit meilleur, et ce, à partir du premier jour de la saison»**

— Marc Bergevin

fois de sa carrière qu'il conclut une saison avec une moyenne au-dessus de trois buts accordés par match.

«Ce fut une saison difficile pour moi... On doit tous passer à travers des temps difficiles, et au bout du compte, l'important, c'est la manière dont on réussit à s'en sortir qui compte vraiment. Mais je vais aller recharger les piles à l'été et revenir dans un nouvel état d'esprit.»

Ce qui est certain, c'est qu'il y aura des changements chez le Canadien, mais ce qui est certain aussi, c'est que ces changements ne vont pas

impliquer Price, que la direction du club a identifié comme joueur de concession en lui offrant le généreux contrat que l'on sait il y a un an.

En attendant, Price va s'attaquer à son prochain défi : oublier au plus vite la saison qui vient de finir. «Je suis content que ce soit fini. Il n'y a pas eu beaucoup de plaisir par ici à la fin de la saison. C'est le temps de mettre ça derrière nous et aussi de tourner la page.»

# SPORTS

**CANADIEN**  
UN PIED DANS  
LA PORTE?  
46

DES PAROLES  
SOUS LA LOUPE  
48

PACIORETTY  
NE SE VOIT  
PAS AILLEURS  
QU'À MONTRÉAL  
49



# Votre facture Internet grimpe à la vitesse de la lumière?

Il est temps de passer à

## ORICOM

INTERNET

Internet HV

Seulement

**26**<sup>95 \$</sup>  
par mois

Internet illimité

**35**<sup>95 \$</sup>  
par mois

Internet Express 120

**64**<sup>95 \$</sup>  
par mois

Combinez et épargnez

Ajoutez une  
ligne téléphonique<sup>1</sup>  
à votre forfait  
pour seulement

**10**<sup>95 \$</sup>  
par mois

<sup>1</sup> Notre service 911 diffère du service 911 traditionnel. Informez-vous.

**ORICOM** INTERNET 418 683-4557 | 1 866 967-4266 | [www.oricom.ca](http://www.oricom.ca)  
Avec nous, payez le forfait dont vous avez vraiment besoin!